

DNN9230DAB

SISTEMA DE NAVEGAÇÃO INCORPORADO
MANUAL DE INSTRUÇÕES

JVC KENWOOD Corporation

Antes de ler este manual, clique no botão seguinte para verificar a edição mais recente e as páginas modificadas.
<http://manual.kenwood.com/edition/im365/>

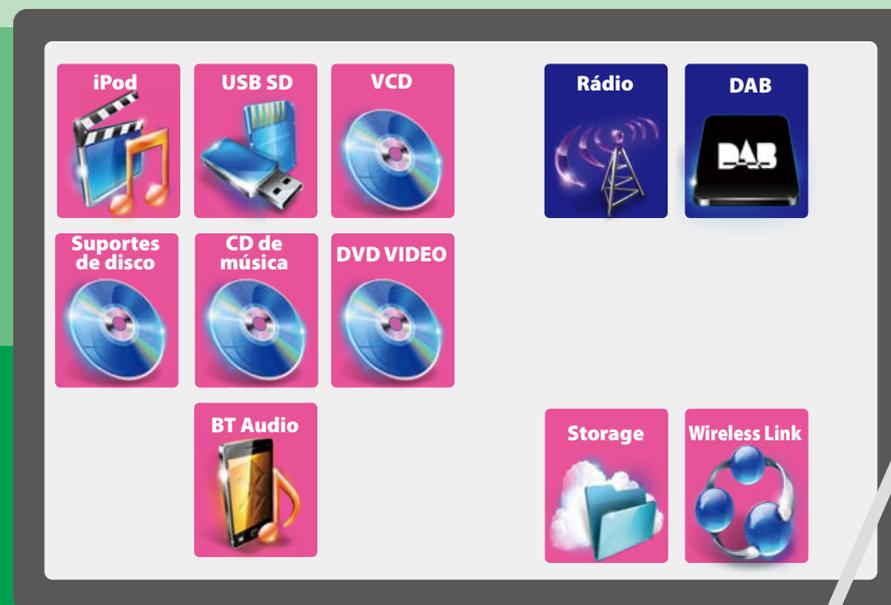


O que pretende fazer?

Obrigado por adquirir o SISTEMA DE NAVEGAÇÃO INCORPORADO KENWOOD.
Neste manual, ficará a conhecer diversas e úteis funções do sistema.

Clique no ícone do suporte que pretende reproduzir.

Com um clique, pode aceder directamente à secção relativa a cada suporte!



Índice

Antes de utilizar 4

▲ ADVERTÊNCIA _____ 4

Como ler este manual 6

Funções dos sistemas de navegação 8

Operações básicas 10

Funções dos botões no painel frontal _____ 10

Activar o sistema de navegação _____ 12

Como reproduzir dados de suportes _____ 18

Utilização do ecrã inicial _____ 20

Operações comuns _____ 24

Operação de navegação _____ 26

Configuração Wi-Fi 28

Configuração Wi-Fi _____ 28

Configuração de relógio e da data 30

Configuração de relógio e da data _____ 30

Configuração da conta 32

A conta _____ 32

Criar conta de utilizador _____ 32

Definir conta de proprietário _____ 33

Definir conta de utilizador _____ 34

Alternar entre inícios de sessão de utilizadores _____ 34

Eliminar uma conta de utilizador _____ 35

Reinicializar conta de proprietário _____ 35

Funcionamento de widgets e aplicações 36

Widget de meteorologia _____ 36

Aplicação de meteorologia _____ 36

Widget Hoje _____ 39

Widget de redes sociais _____ 39

Widget de feeds RSS _____ 40

Aplicação de compromissos _____ 40

Aplicação de rede social _____ 43

Aplicação de feeds RSS _____ 46

Widget Em reprodução _____ 49

Widget Histórico de dados multimédia da rede _____ 51

Widget Moldura fotográfica _____ 51

Mixed Media Search _____ 52

Operação do DVD/Vídeo CD (VCD) 54

Operação básica do DVD/VCD _____ 54

Operação do menu do DVD _____ 57

Controlo de zoom para DVD e VCD _____ 58

Configuração do DVD _____ 59

Operação de CD/ficheiros áudio e vídeo/iPod 62

Operação básica de música/vídeo _____ 62

Operação de procura _____ 68

Controlo do filme _____ 72

Configuração de USB/SD/iPod/DivX _____ 72

Funcionamento do Cloud Storage 74

Procedimento inicial _____ 74

Operações básicas relacionadas com música _____ 74

Procura por categoria _____ 75

Funcionamento do Kenwood Wireless Link 76

Procedimento inicial _____ 76

Função de servidor multimédia _____ 77

Função de leitor multimédia _____ 77

Função de controlador multimédia _____ 78

Função Media Renderer _____ 79

Operação do rádio 80

Operação básica do rádio _____ 80

Operação básica do rádio digital _____ 82

Operação de memória _____ 84

Operação de selecção _____ 84

Informação de trânsito _____ 86

Repetição (apenas rádio digital) _____ 86

Configuração do sintonizador _____ 87

Ajuste DAB _____ 88

Aplicação do serviço de streaming 90

Aplicação Streaming Vídeo _____ 90

Aplicação AUPEO! _____ 92

Controlo do Bluetooth 94

Registar e ligar a unidade Bluetooth _____ 94

Reproduzir um dispositivo de áudio Bluetooth _____ 97

Utilizar a função Mãos-livres _____ 98

Configuração mãos-livres _____ 102

SMS (Short Message Service - Serviço de mensagens curtas) _____ 104

Controlo de voz 106

Controlo de voz _____ 106

Controlo da câmara 107

Controlo da câmara _____ 107

Mudar a câmara de visão _____ 107

Configuração 108

Configuração do ecrã _____ 108

Configuração do sistema _____ 109

Configuração do ecrã _____ 112

Configuração de navegação _____ 114

Configuração da câmara _____ 115

Informações do software _____ 116

Configuração de entrada AV _____ 116

Configuração da interface da saída AV _____ 117

Controlar o áudio 118

Definir o áudio _____ 118

Controlar o áudio geral _____ 121

Controlo do equalizador _____ 122

Efeito sonoro _____ 123

Controle de zona _____ 125

Posição de escuta _____ 126

Controlo remoto 128

Instalação das pilhas _____ 128

Funções dos botões do controlo remoto _____ 129

Resolução de problemas 132

Problemas e Soluções _____ 132

Mensagens de erro _____ 133

Reinicializar o sistema de navegação _____ 135

Anexo 136

Suportes e ficheiros reproduzíveis _____ 136

Itens indicadores da barra de estado _____ 139

Códigos de região no mundo _____ 141

Códigos de idioma DVD _____ 142

Especificações _____ 143

Marcas comerciais _____ 146

Precauções de segurança _____ 148

Antes de utilizar

⚠️ ADVERTÊNCIA

Para evitar lesões ou um incêndio, tome as seguintes precauções:

- Para evitar um curto-circuito, nunca coloque ou deixe objectos metálicos (como moedas ou ferramentas) dentro da unidade.
- Não veja nem fixe os olhos no visor da unidade quando está a conduzir por longos períodos.
- Se aparecerem problemas durante a instalação, consulte o seu concessionário Kenwood.

Precauções de utilização desta unidade

- Quando comprar acessórios opcionais, confirme junto do representante Kenwood que eles funcionam com o seu modelo e na sua zona.
- Pode seleccionar o idioma para a apresentação de menus, de etiquetas de ficheiros áudio, etc. Consulte a secção [Configuração do idioma \(P.110\)](#).
- A função Radio Data System (Sistema dados rádio) ou Radio Broadcast não funciona onde o serviço não é suportado por nenhuma estação de difusão.

Proteger o monitor

Para proteger o monitor de danos, não opere o monitor utilizando uma esferográfica ou um objecto semelhante com ponta afiada.

Limpar a unidade

Se a placa frontal da unidade estiver manchada, limpe-a com um pano macio e seco como um pano com silício. Se a placa frontal estiver muito manchada, limpe a mancha com um pano humedecido com detergente neutro e, de seguida, limpe-o com um pano seco.



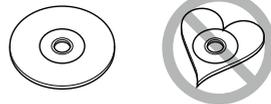
- Aplicar um spray de limpeza directamente na unidade pode afectar as partes mecânicas. Limpar o painel frontal com um pano que não seja macio ou usando um líquido volátil, como diluente ou álcool, pode riscar a superfície ou apagar caracteres.

Embaciamento da lente

Logo depois que ligar o aquecedor do carro no inverno, podem formar-se vapores ou condensação nas lentes do leitor de discos. Se a lente ficar embaciada, os discos não poderão tocar. Caso tal aconteça, retire o disco e espere que a condensação evapore. Se a unidade continuar a não funcionar normalmente após alguns momentos, consulte o seu representante Kenwood.

Precauções com o manuseamento de discos

- Não toque na superfície de gravação do disco.
- Não cole fita, etc. no disco nem utilize um disco com fita nele colada.
- Não cole fita, etc. no disco nem utilize um disco com fita nele colada.
- Não utilize acessórios tipo disco.
- Limpe desde do centro do disco para o exterior.
- Quando a remover discos desta unidade puxe-os para fora horizontalmente.
- Se o orifício central do disco ou rebordo exterior tiverem rebarbas, utilize-o apenas após remover as rebarbas com uma esferográfica etc.
- Discos que não sejam redondos não podem ser usados.



- Não podem ser utilizados discos de 8 cm (3 polegadas).
- Discos com cores na superfície de gravação ou que estejam sujos não podem ser usados.

- Esta unidade só é capaz de reproduzir os CD com Esta unidade poderá não reproduzir discos que não possuam a marca.

- Não é possível reproduzir um disco que não tenha sido finalizado. (Para o processo de finalização, consulte o seu software de gravação de disco e o manual de instruções do seu gravador.)

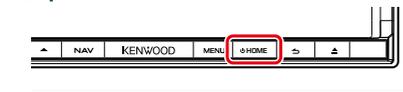
Informações pessoais guardadas nesta unidade

Antes de dar ou vender esta unidade a terceiros, elimine você mesmo as informações (correio electrónico, relatórios de procura, etc.) guardadas na unidade e confirme que os dados foram, de facto, eliminados.

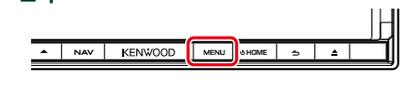
Não seremos responsabilizados por quaisquer danos resultantes da fuga de dados que não tenham sido eliminados.

Como eliminar

1 | Pressione o botão <HOME>.



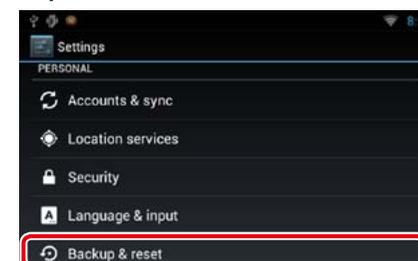
2 | Pressione o botão <MENU>.



3 | Toque em [Settings].



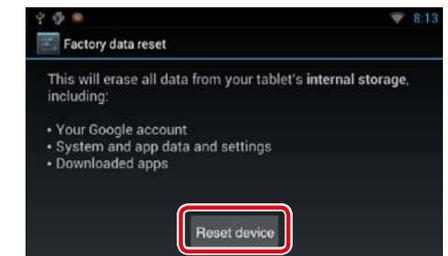
4 | Toque em [Backup & Reset].



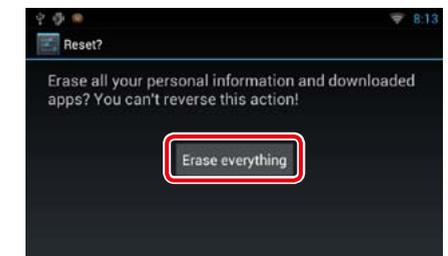
5 | Toque em [Factory data reset].



6 | Toque em [Reset device].



7 | Toque em [Erase everything].



Como ler este manual

[Voltar à página inicial](#)

[CD, disco, iPod, dispositivo USB, cartão SD](#)

Operação de procura

Pode procurar ficheiros de música ou de vídeo através das seguintes operações.

NOTA

- Se utilizar um controlo remoto, pode avançar directamente para a faixa/o ficheiro desejado introduzindo o número da faixa/pasta/ficheiro, tempo de reprodução, etc. Para mais detalhes, consulte a secção [Modo de procura directa \(P.133\)](#).

Procura na lista

Pode procurar faixas, pastas e ficheiros de acordo com a hierarquia.

1 | Toque na área ilustrada.

É apresentado o ecrã List Control.

2 | Toque na faixa/ficheiro pretendido.



Inicia-se a reprodução.

Outras procuras

Existem outros métodos de procura que permitem limitar a procura de uma música. Esta função não está disponível quando um CD de música é a fonte actual.

1 | Toque em [] no ecrã de controlo.

É apresentado o ecrã de tipo de procura.

2 | Toque no método de procura pretendido.

Cabeçalho da ligação

Pode consultar cada secção ou página inicial com apenas um clique.

Título da operação

Apresenta a função.

NOTA

Apresenta alguns conselhos, notas, etc.

Marca de referência

Apresentada a azul.

Com um clique, pode avançar para o artigo referente à secção actual.

Procedimento da operação

Explica os procedimentos necessários para efectuar a operação.

< >: Indica o nome de botões de painel.

[]: Indica o nome de teclas de toque.

Captura de ecrã

Mostra algumas capturas de ecrã apresentadas durante a operação, para referência.

A zona ou as teclas que devem ter pressionadas estão assinaladas com uma moldura vermelha.

NOTA

- Os ecrãs e painéis mostrados neste manual são exemplos utilizados para dar explicações claras sobre as operações. Por esta razão, poderão ser diferentes dos ecrãs reais e dos painéis utilizados, ou alguns dos padrões das visualizações poderão ser diferentes.

Funções dos sistemas de navegação

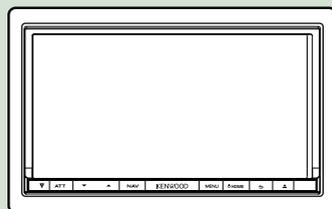
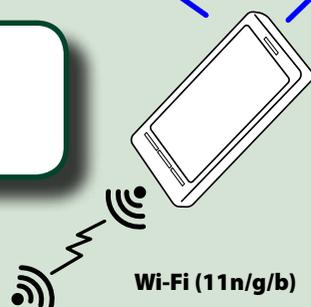
Ao ligar este sistema de navegação à Internet, pode utilizar vários serviços.

Parceria com o site Route Collector

- Os destinos e os itinerários especificados no computador podem ser introduzidos neste sistema de navegação.
- Pode guardar um relatório em que constem os itinerários utilizados e as músicas reproduzidas. [\(P.27\)](#)
- Ao carregar ficheiros de música para o Dropbox e ao criar uma lista de reprodução no site Route Collector, pode ouvir música através de streaming, sem ter ficheiros de música neste sistema de navegação. [\(P.74\)](#)
- Voz para texto (STT - Speech to Text) e Texto para voz (TTS - Text to Speech).

Ponto de acesso Wi-Fi

- Ligue-se à Internet utilizando a função de partilha de ligação à Internet do seu smartphone ou num dispositivo ligado à Internet.



- Leitor de dados multimédia para vídeo DVD, CD, memórias USB, cartões SD, iPod, etc.
- Rádio digital (DAB) e rádio analógico.
- Navegação

Utilização do serviço de Internet

- Serviço de streaming, como o YouTube, o Aupeol.
- Serviço de Internet, como o correio electrónico, Gmail, Calendário Google, e serviços de redes sociais, como o Facebook e o Twitter.
- Serviço informativo (meteorologia, trânsito, feeds RSS, etc.).

3G, LTE ou EDGE

A conta

- Para utilizar serviços de Internet através deste sistema, tem de criar uma conta no site Route Collector.
- Além da conta de proprietário, pode registar até quatro contas de utilizador.
- Também pode utilizar uma conta de convidado.
- Se alternar entre contas, pode garantir a privacidade quando utilizar a função de correio electrónico ou de redes sociais.

Para mais detalhes, consulte a secção [A conta \(P.32\)](#).
<http://www.route-collector.com/>

Notas

Pode utilizar a seguinte função durante 2 anos após o registo da conta de proprietário. Para poder utilizá-la continuamente, é necessário proceder ao pagamento de uma taxa de utilização. Para mais detalhes, consulte o website Route Collector.

<http://www.route-collector.com/>

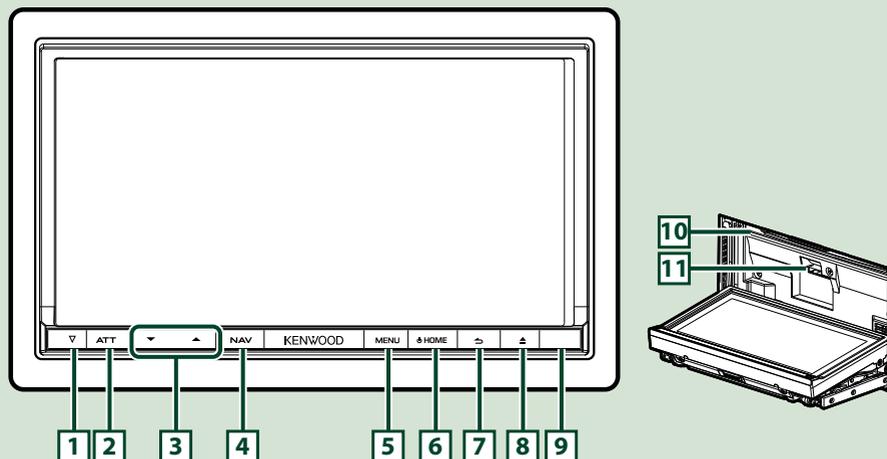
- Meteorologia (INRIX)
- Trânsito (INRIX)
- Estacionamento dinâmico (INRIX)
- Preços de combustível (INRIX)
- Câmaras de trânsito em tempo real (INRIX)
- Horários das sessões de cinema (WWM)
- TTS (Nuance)
- STT (Nuance)

Para utilizar os seguintes serviços, tem de registar as contas correspondentes (gratuitas ou pagas).

- Aupeol
- Facebook
- Twitter
- Gmail (Google)
- Calendário Google (Google)
- Dropbox

Operações básicas

Funções dos botões no painel frontal



NOTA

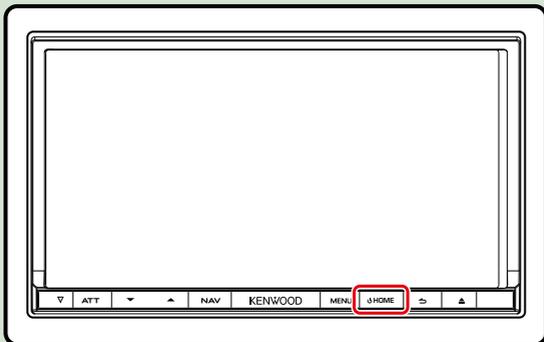
• Os painéis mostrados neste manual são exemplos utilizados para dar explicações claras sobre as operações. Por esta razão, poderão ser diferentes dos painéis reais.

Número	Nome	Ação
1	▽ (Reinicializar)	<ul style="list-style-type: none"> Se a unidade ou a unidade ligada não funcionar correctamente, esta repõe as definições iniciais quando o botão é pressionado (P.135). Se a função de informação do sistema (SI) for activada, este indicador pisca quando a ignição do veículo está desligada (P.111).
2	ATT	<ul style="list-style-type: none"> Liga/Desliga a atenuação do volume. Se pressionado durante 1 segundo, desliga o ecrã.
3	▼, ▲ (Vol.)	Ajusta o volume.
4	NAV	<ul style="list-style-type: none"> Mostra o ecrã de navegação. Se pressionado durante 1 segundo, liga/desliga a visualização da vista da câmara.
5	MENU	<ul style="list-style-type: none"> Apresenta o ecrã do menu de opções. Se pressionado durante 1 segundo, liga/desliga as fontes de saída AV.
6	HOME	<ul style="list-style-type: none"> Apresenta o ecrã inicial (P.20). Se pressionado durante 1 segundo, desliga a alimentação. Quando a alimentação está desligada, liga a alimentação.
7	↶ (Retroceder)	<ul style="list-style-type: none"> Regressa ao ecrã a que o utilizador acedeu anteriormente. Se pressionado durante 1 segundo, permite visualizar o ecrã Hands Free (Mãos-livres) (P.94).
8	▲ (Ejectar)	<ul style="list-style-type: none"> Ejecta o disco. Se pressionado com o painel aberto, fecha o painel; se pressionado durante 1 segundo, ejecta forçosamente o disco. Se pressionado durante 1 segundo com o painel fechado, abre totalmente o painel para a localização da ranhura do cartão SD.
9	Sensor remoto	Recebe o sinal do controlo remoto.
10	Ranhura de inserção de disco	Ranhura para inserção de um suporte de disco.
11	Ranhura de cartão SD	Ranhura para inserção de um cartão SD.

Activar o sistema de navegação

O método de activação do sistema varia consoante os diferentes modelos.

1 Pressione o botão <HOME>.



O sistema de navegação é activado.

- **Para desactivar o sistema de navegação:**
Pressione o botão <HOME> durante 1 segundo.

Quando activar o sistema de navegação pela primeira vez após a instalação, é necessário efectuar a [Configuração inicial \(P.14\)](#).

Início de sessão

1 Seleccione o utilizador para efectuar o início de sessão.

Se o proprietário não tiver sido registado



Se o proprietário tiver sido registado



2 Introduza a palavra-passe.

Se seleccionar Administrator (Administrador) ou Guest (Convidado), não é necessário introduzir uma palavra-passe.



[Auto Login?]: Se assinalar esta caixa de verificação, pode iniciar a sessão automaticamente da próxima vez que aceder ao sistema.

3 Toque em [Login].

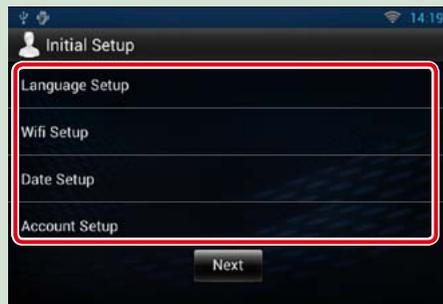
NOTA

- Se se esquecer da palavra-passe, crie uma nova palavra-passe no site Route Collector.
<http://www.route-collector.com/>

Configuração inicial

Execute esta configuração quando utilizar este sistema de navegação pela primeira vez ou quando a unidade for reiniciada. Consulte a secção [Reinicializar o sistema de navegação \(P.135\)](#).

1 Defina cada item da seguinte forma.



Language Setup

Selecione o idioma utilizado no GUI e nos métodos de introdução de dados. A predefinição é "English (United States)".

- 1 Toque em [Language Setup].
- 2 Selecione um idioma a partir da lista.
- 3 Após a definição, pressione duas vezes o botão < ⏪ >.

WiFi Setup

Configure as definições da ligação Wi-Fi.

- 1 Toque em [WiFi Setup].
- 2 Defina Wi-Fi para ON.
- 3 Selecione, da lista, o ponto de acesso Wi-Fi que pretende registar.
- 4 Introduza a palavra-passe.
- 5 Toque em [Connect].
- 6 Após a definição, pressione o botão < ⏪ >.

Para mais detalhes sobre esta operação, consulte a secção [Configuração Wi-Fi \(P.28\)](#).

Date Setup

Defina a data e a hora.

- 1 Toque em [Date Setup].
- 2 Toque em [Select time zone].
- 3 Selecione um fuso horário.
- 4 Após a definição, pressione o botão < ⏪ >.

Para mais detalhes sobre esta operação, consulte a secção [Configuração de relógio e da data \(P.30\)](#).

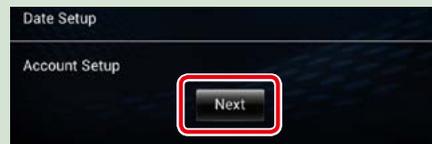
Account Setup

Defina as informações sobre o utilizador deste sistema de navegação.

- 1 Toque em [Account Setup].

Para mais detalhes sobre esta operação, consulte a secção [A conta \(P.32\)](#).

2 Toque em [Next] (Seguinte).



3 Defina cada item da seguinte forma.



Language / Idioma

Selecione o idioma utilizado para o ecrã de controlo e os itens de definição. A predefinição é "American English (en)".

- 1 Toque em [SET].
- 2 Toque em [◀] ou [▶] para seleccionar o idioma pretendido.
- 3 Toque em [Enter] (Entrar).

Para mais detalhes sobre esta operação, consulte a secção [Configuração do idioma \(P.110\)](#).

Angle / Ângulo

Ajuste a posição do monitor. A predefinição é "0".

- 1 Toque em [SET].
- 2 Toque no número do ângulo desejado e em [↔].

Para mais detalhes sobre esta operação, consulte a secção [Controlo do ângulo do monitor \(P.112\)](#).

iPod AV Interface Use / Utilização da interface AV do iPod

Defina o terminal ao qual está ligado o iPod. A predefinição é "iPod".

- 1 Toque em [iPod] ou [AV-IN2].

Color / Cor

Defina a cor de iluminação do ecrã e botões. Pode escolher entre a operação de procura de cores ou seleccionar uma cor fixa para a operação.

- ① Toque em [SET].
- ② Toque em [ON] ou [OFF] de [Panel Color Scan] (Pesquisa das cores do painel).
- ③ Se desejar mudar a cor, toque em [SET] de [Panel Color Coordinate] (Coordenar cores do painel).
- ④ Toque na cor pretendida e em [↵].

Para mais detalhes sobre esta operação, consulte a secção [Coordenar cores do painel \(P.113\)](#).

Camera / Câmara

Defina os parâmetros da câmara.

- ① Toque em [SET].
- ② Defina cada item e toque em [↵].

Para mais detalhes sobre esta operação, consulte a secção [Configuração da câmara \(P.115\)](#).

Demo mode

Defina o modo de demonstração. A predefinição é "ON".

- ① Toque em [ON] ou [OFF].

4 Toque em [Finish / Concluir].



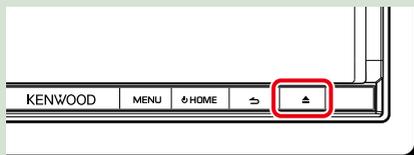
NOTA

- Estas definições podem ser configuradas no menu SETUP (CONFIGURAÇÃO). Consulte a secção [Configuração \(P.108\)](#).

Como reproduzir dados de suportes

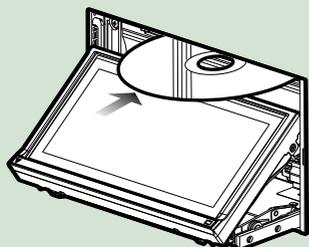
CD de música e suportes de disco

- 1 Pressione o botão <▲>.



Abre-se o painel.

- 2 Insira o disco na ranhura.

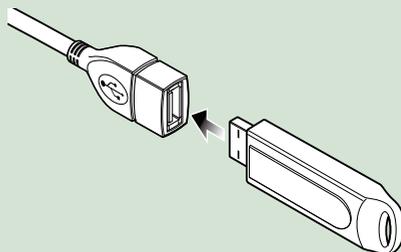


O painel fecha-se automaticamente. A unidade carrega o disco e inicia a reprodução.

- **Para ejectar o disco:**
Pressione o botão <▲>.

Dispositivo USB

- 1 Ligue o dispositivo USB com o cabo USB.

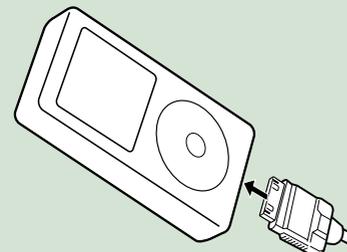


A unidade lê o dispositivo e inicia a reprodução.

- **Para desligar o dispositivo:**
Toque em [▲] no ecrã e desligue o cabo do dispositivo.

iPod

- 1 Ligue o iPod com o cabo iPod.

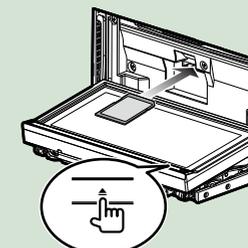


A unidade lê o iPod e inicia a reprodução.

- **Para desligar o dispositivo:**
Toque em [◀] no ecrã e, em seguida, em [▲]. Desligue o iPod do cabo.

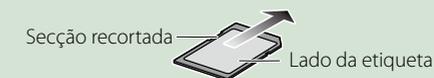
Cartão SD

- 1 Pressione o botão <▲> durante 1 segundo para abrir o painel frontal.



O painel abre-se completamente.

- 2 Segure no cartão SD, como indicado no diagrama abaixo, e insira-o na ranhura até ouvir um estalido.



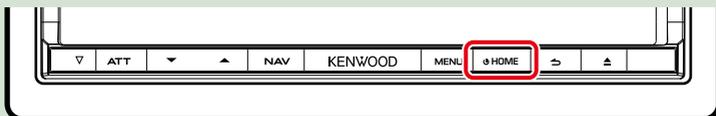
A unidade carrega o cartão e inicia a reprodução.

- **Para remover:**
Empurre o cartão SD até ouvir um estalido e, em seguida, retire o dedo do cartão.
O cartão ressalta de maneira a conseguir puxá-lo com os dedos.

Utilização do ecrã inicial

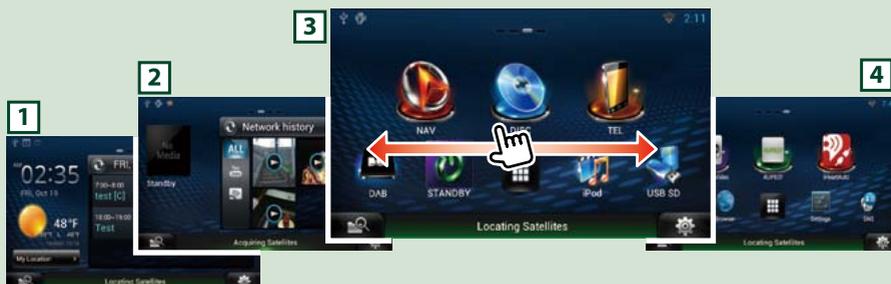
A maioria das funções pode ser utilizada no ecrã inicial.

1 Pressione o botão <HOME>.



Aparece o ecrã inicial.

2 Selecciona o painel de serviços, o painel multimédia, o painel de activação de fontes ou o painel de conteúdos da rede.



Painel	Descrição
1 Painel de serviços	Widget de meteorologia: Apresenta as previsões meteorológicas para a região seleccionada. Widget de rede: Apresenta os compromissos, as redes sociais ou os feeds RSS.
2 Painel multimédia	Em reprodução: Apresenta o título da música que está a ser reproduzida ou o nome da estação que está a ouvir, e permite realizar operações simples. Widget Multimédia: Permite-lhe alternar entre Histórico de dados multimédia da rede (para seleccionar uma música do histórico de canções reproduzidas) e Moldura fotográfica (para exibir uma fotografia).
3 Painel de activação de fontes	Permite seleccionar uma fonte.
4 Painel de conteúdos da rede	Permite seleccionar uma aplicação relacionada com a rede.

Painel de activação de fontes e painel de conteúdos da rede



(Atalho)

Pode registar fontes e aplicações utilizadas frequentemente, para que possa activá-las rapidamente.

(Lista de todas as fontes/ Lista de todas as aplicações)

Apresenta todas as fontes e aplicações.

Lista de todas as fontes/ Lista de todas as aplicações



(Lista de todas as fontes/ Lista de todas as aplicações)

Pode percorrer a lista movendo o ecrã para cima/baixo.

(Ecrã inicial)

Regressa ao painel de activação de fontes ou ao painel de conteúdos da rede.

Na lista de todas as fontes, pode executar as seguintes funções.

Função	Ícone	Operação
Mudar de fonte de áudio	USB SD, iPod, etc.	Toque no ícone da fonte pretendida.
Visualizar o ecrã de navegação		Toque em [NAV] ou na informação de navegação.
Desligar todas as funções de áudio		Toque em [STANDBY].

Mover ou eliminar um ícone no painel de activação de fontes e no painel de conteúdos da rede

- 1 Toque sem soltar o ícone.
- 2 Arraste o ícone para a posição pretendida ou para a Reciclagem.



Adicionar um ícone de atalho ao painel de activação de fontes ou ao painel de conteúdos da rede

- 1 Toque em [] no painel de activação de fontes ou no painel de conteúdos da rede.
- 2 Toque no ícone continuamente para aceder ao ecrã do painel de activação de fontes ou do painel de conteúdos da rede.
- 3 Arraste o ícone para um espaço em branco.



Painel multimédia



- 1 **Widget Em reprodução**
Apresenta o título da música que está a ser reproduzida ou o nome da estação que está a ouvir, e permite realizar operações simples. Consulte a secção [Widget Em reprodução \(P.49\)](#).
- 2 **Widget Multimédia**
Se tocar em [], pode alternar entre Histórico de dados multimédia da rede e Moldura fotográfica. Consulte a secção [Widget Histórico de dados multimédia da rede \(P.51\)](#), [Widget Moldura fotográfica \(P.51\)](#).

Painel de serviços

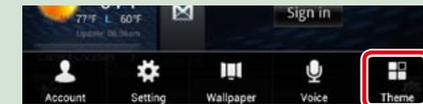


- 1 **Widget de meteorologia**
Apresenta as previsões meteorológicas para o dia actual. Consulte a secção [Widget de meteorologia \(P.36\)](#).
- 2 **Widget de rede**
Se tocar em [], pode alternar entre os compromissos, os feeds RSS e as redes sociais. Consulte a secção [Widget Hoje \(P.39\)](#), [Widget de redes sociais \(P.39\)](#), [Widget de feeds RSS \(P.40\)](#).

Alterar o estilo do ecrã inicial

Podem seleccionar um de entre 3 estilos para o ecrã inicial.

- 1 Pressione o botão <MENU>.
- 2 Toque em [ Theme].



- 3 Selecciona um estilo.



- 4 Toque em [OK].

Operações comuns

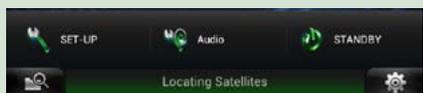
Apresenta as operações comuns.

Geral

Existem algumas funções que podem ser operadas a partir da maioria dos ecrãs.



Ecrã de menu rápido



(Mixed Media Search)

Toque para aceder ao ecrã Mixed Media Search.

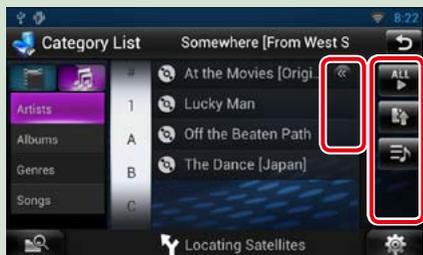
(Menu rápido)

Toque para aceder ao menu rápido. O conteúdo do menu é descrito em baixo.

- : Apresenta o ecrã de menu SETUP (CONFIGURAÇÃO).
- : Apresenta o ecrã Audio Control Menu (Menu de controlo áudio).
- : Apresenta o ecrã de controlo da fonte actual. A função do ícone varia consoante a fonte.

Ecrã de lista

Existem algumas teclas de função comuns nos ecrãs de lista da maioria das fontes.



(Deslocar)

Toque para percorrer os textos apresentados.

etc.

Aqui são apresentadas teclas de toque com diversas funções.

As teclas apresentadas variam consoante a fonte de áudio actual, o estado, etc.

Para exemplos de funções de cada tecla, consulte a tabela seguinte.

Tecla	Função
	Apresenta a lista de todas as músicas na hierarquia inferior.
	Desloca-se para a hierarquia superior.
	Apresenta a pasta da categoria actual.
	Apresenta a lista de ficheiros de música/vídeo.

Deslocamento rápido

Podem percorrer o ecrã de lista movendo o ecrã para cima/baixo ou para a esquerda/direita.

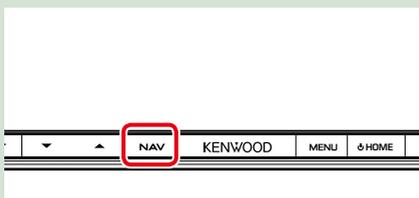


Operação de navegação

Para mais detalhes sobre a função de navegação, consulte o Manual de instruções para a navegação.

Visualizar o ecrã de navegação

- 1 Pressione o botão <NAV>.



O ecrã de navegação aparece.

Controlar o áudio a partir do ecrã de navegação

Pode controlar as fontes de áudio enquanto é apresentado o ecrã de navegação.

Pode também visualizar a informação de navegação enquanto é apresentado o ecrã de controlo das fontes.

- 1 Toque na barra informativa.



É apresentado o ecrã de navegação com informação áudio.

- 2 Toque em [] ou [] no ecrã de navegação.



Toque nesta zona para visualizar o ecrã áudio.

- 1 : Apresenta as teclas de navegação e de controlo da fonte actual.



- 1 : Apresenta o ecrã de navegação e de reprodução de vídeo/imagem.



NOTA

- O ecrã alterna entre o ecrã de reprodução e a vista da câmara, de cada vez que a área de visualização é pressionada.
- Toque no ícone da fonte na parte inferior do ecrã para visualizar integralmente o ecrã áudio.

- Para voltar ao ecrã de navegação integral:

Toque em [].

NOTA

- Para mais detalhes sobre as teclas de controlo, consulte as instruções de cada secção.

Função de relatório da viagem

Pode carregar um relatório em que constem os itinerários utilizados e as músicas reproduzidas para o site Route Collector e consultá-lo posteriormente.

- 1 Pressione o botão <MENU> apresentado no ecrã de navegação ou no ecrã de controlo das fontes.

- 3 Toque em [Yes] (Sim).

Quando o relatório da viagem estiver activo, aparece " " na barra de estado.

- 2 Toque em [Triplog On].

NOTA

- Pode utilizar a função de relatório da viagem quando tiver iniciado sessão no sistema como Owner (Proprietário) ou User (Utilizador).

Configuração Wi-Fi

Configuração Wi-Fi

Pode estabelecer a ligação a um ponto de acesso Wi-Fi para se ligar à Internet.

Preparativos

- Realize os preparativos necessários para utilizar o ponto de acesso Wi-Fi para se ligar à Internet através da utilização da função de partilha de ligação à Internet do smartphone.

1 | Pressione o botão <HOME> para aceder ao ecrã inicial.

Nota

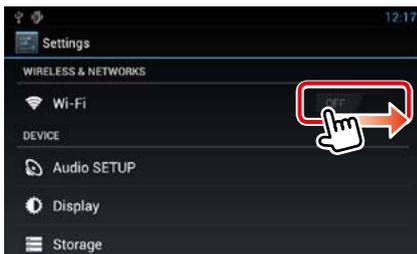
- Para aceder ao painel de conteúdos da rede, pressione novamente o botão <HOME>.

2 | Pressione o botão <MENU>.

3 | Toque em [Setting].



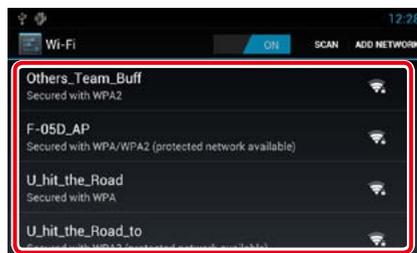
4 | Defina Wi-Fi para ON.



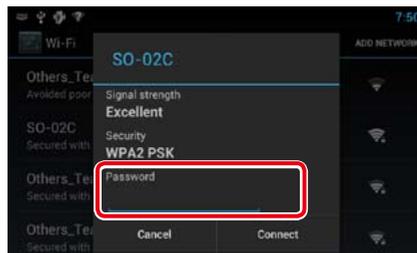
5 | Toque em [Wi-Fi].



6 | Seleccione, da lista, o ponto de acesso Wi-Fi que pretende registar.



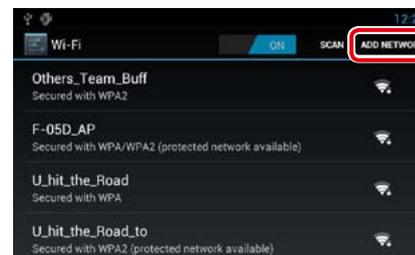
7 | Introduza a palavra-passe.



8 | Toque em [Connect].

Registe manualmente o ponto de acesso Wi-Fi

1 | Toque em [ADD NETWORK].



2 | Introduza o código SSID.



3 | Seleccione o modo de segurança.

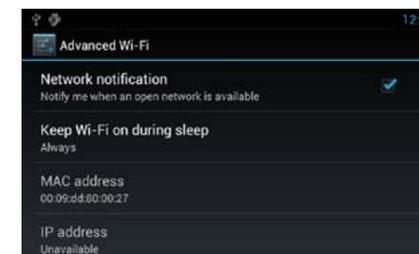
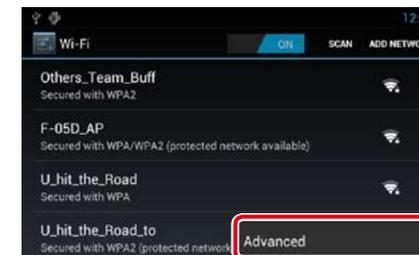
4 | Introduza o código de segurança.

5 | Toque em [SAVE].

Confirme o endereço MAC

1 | Pressione o botão <MENU>.

2 | Toque em [Advanced] (Avançado).



3 | Pressione o botão <↔>.

Configuração de relógio e da data

Configuração de relógio e da data

- 1 | Pressione o botão <HOME> para aceder ao ecrã inicial.

Nota

- Para aceder ao painel de conteúdos da rede, pressione novamente o botão <HOME>.

- 2 | Pressione o botão <MENU>.

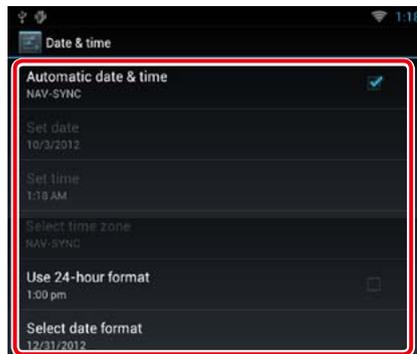
- 3 | Toque em [Setting].



- 4 | Toque em [Date & time].



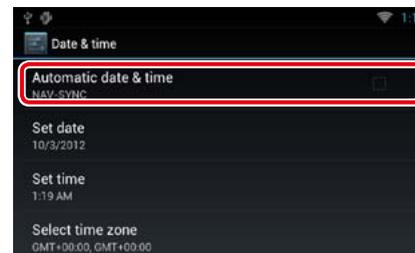
- 5 | Defina cada item da seguinte forma.



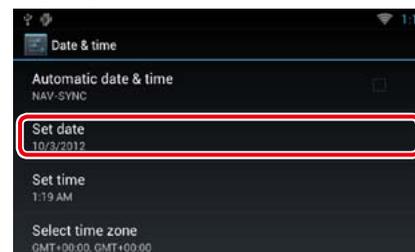
- 6 | Pressione o botão <↵>.

Acerte a data e a hora manualmente

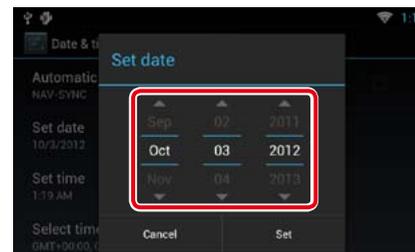
- 1 | Toque em [Automatic date & time] para remover a marca de verificação.



- 2 | Toque em [Set date].



- 3 | Acerte a data.



- 4 | Toque em [Set].

- 5 | Toque em [Set time].

- 6 | Acerte a hora.

- 7 | Toque em [Set].

- 8 | Toque em [Select time zone].

- 9 | Seleccione um fuso horário.



- 10 | Pressione o botão <↵>.

Configuração da conta

A conta

Para poder utilizar esta unidade, tem de registar uma conta.

Tipos de contas

Pode criar contas de forma a manter a privacidade quando utilizar a função de correio electrónico ou redes sociais.

Administrator (Administrador)

Como administrador, pode criar uma conta de proprietário e realizar a configuração inicial.

Pode iniciar sessão no sistema se não tiver criado uma conta de proprietário.

Guest (Convidado)

Uma conta para convidados (como, por exemplo, os amigos).

O convidado pode utilizar esta unidade, mas não pode utilizar as funções relacionadas com correio electrónico, redes sociais e o site Route Collector.

Owner (Proprietário)

A conta para a pessoa que gere esta unidade.

O proprietário pode utilizar as funções relacionadas com correio electrónico, redes sociais e o site Route Collector.

Pode registar utilizadores, como, por exemplo, os seus familiares.

User (Utilizador)

A conta para o utilizador desta unidade.

O utilizador pode utilizar as funções relacionadas com correio electrónico, redes sociais e o site Route Collector.

Pode registar até 4 contas de utilizador.

Procedimento de registo de conta

1 | Crie uma conta no site Route Collector.

Crie uma conta consultando a secção [Criar conta de utilizador \(P.32\)](#) ou o site Route Collector.

<http://www.route-collector.com/>

2 | Registe a conta nesta unidade.

Para registar uma conta de proprietário, consulte a secção [Definir conta de proprietário \(P.33\)](#).

Para registar uma conta de utilizador, consulte a secção [Definir conta de utilizador \(P.34\)](#).

3 | Alterne entre as contas de início de sessão.

Consulte a secção [Alternar entre inícios de sessão de utilizadores \(P.34\)](#).

Criar conta de utilizador

Para utilizar esta unidade, tem de criar uma conta no site Route Collector.

Preparativos

- Para se registar no site Route Collector como utilizador, necessita de um endereço de correio electrónico.
- Pode registar-se através da Internet: <http://www.route-collector.com/>
- Pode saltar este passo se já se tiver registado no site Route Collector.

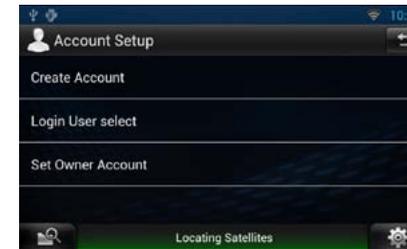
1 | Pressione o botão <HOME> para aceder ao ecrã inicial.

2 | Pressione o botão <MENU>.

3 | Toque em [Account].



4 | Toque em [Create Account].



5 | Introduza as informações de conta.



Não pode registar uma conta que já esteja a ser utilizada. Registe outro nome de conta.

6 | Toque em [OK].

A conta é temporariamente registada no site Route Collector.

7 | Active a conta.

É enviada uma mensagem de confirmação para o endereço de correio electrónico registado. Abra o URL indicado para concluir o processo de registo da conta.

Definir conta de proprietário

Pode registar uma conta de proprietário para a pessoa que gere o sistema.

Preparativos

- Primeiro, crie uma conta no site Route Collector. Consulte a secção [Criar conta de utilizador \(P.32\)](#).
- Se não tiver criado uma conta de proprietário, inicie sessão no sistema como Administrator (Administrador).
- Se tiver criado uma conta de proprietário, inicie sessão no sistema após reinicializar a conta.

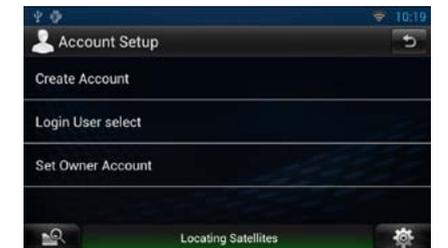
1 | Pressione o botão <HOME> para aceder ao ecrã inicial.

2 | Pressione o botão <MENU>.

3 | Toque em [Account].



4 | Toque em [Set Owner Account].



5 | Introduza as informações de conta.



Introduza as informações registadas no site Route Collector.

6 | Toque em [OK].

Definir conta de utilizador

Pode registar uma conta de utilizador para o utilizador deste sistema de navegação.

Preparativos

- Primeiro, crie uma conta no site Route Collector. Consulte a secção [Criar conta de utilizador \(P.32\)](#).
- Pode definir uma conta de utilizador quando tiver iniciado sessão como Owner (Proprietário).

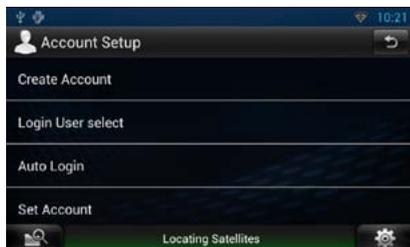
1 | Pressione o botão <HOME> para aceder ao ecrã inicial.

2 | Pressione o botão <MENU>.

3 | Toque em [Account].



4 | Toque em [Set Account].



5 | Introduza as informações de conta.



Introduza as informações registadas no site Route Collector.

6 | Toque em [OK].

Alternar entre inícios de sessão de utilizadores

Pode mudar para uma conta diferente da conta com a qual iniciou a sessão actual.

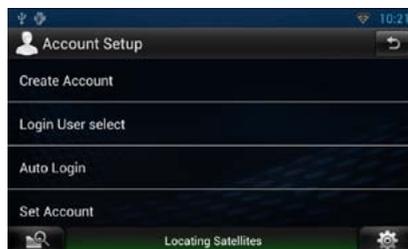
1 | Pressione o botão <HOME> para aceder ao ecrã inicial.

2 | Pressione o botão <MENU>.

3 | Toque em [Account].



4 | Toque em [Login User select].



5 | Seleccione uma conta.



6 | Introduza a palavra-passe.



Eliminar uma conta de utilizador

Pode eliminar uma conta de utilizador registada anteriormente.

Preparativos

- Pode definir uma conta de utilizador quando tiver iniciado sessão como Owner (Proprietário).

1 | Pressione o botão <HOME> para aceder ao ecrã inicial.

2 | Pressione o botão <MENU>.

3 | Toque em [Account].



4 | Toque em [Delete Account].



5 | Seleccione uma conta.



6 | Toque em [OK].

Aparece o ecrã de confirmação.

7 | Toque em [Yes] (Sim).

Reinicializar conta de proprietário

Pode eliminar contas de proprietário e de utilizador registadas anteriormente.

Preparativos

- Pode definir uma conta de utilizador quando tiver iniciado sessão como Owner (Proprietário).

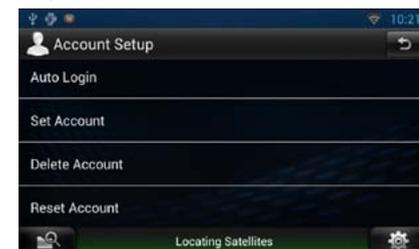
1 | Pressione o botão <HOME> para aceder ao ecrã inicial.

2 | Pressione o botão <MENU>.

3 | Toque em [Account].



4 | Toque em [Reset Account].



5 | Introduza a palavra-passe da conta de proprietário.



6 | Toque em [OK].

Aparece o ecrã de confirmação.

7 | Toque em [Yes] (Sim).

Nota

- Os dados, o relatório e as definições utilizados na conta são eliminados.

Funcionamento de widgets e aplicações

Widget de meteorologia

Apresenta as previsões meteorológicas para a região seleccionada.

Preparativos

- É necessária uma ligação à Internet utilizando o Wi-Fi. Consulte a secção [Configuração Wi-Fi \(P.28\)](#).
- Pode utilizar esta função durante 2 anos após o registo da conta de proprietário. Para poder utilizá-la continuamente, é necessário proceder ao pagamento de uma taxa de utilização. Para mais detalhes, consulte o website Route Collector. <http://www.route-collector.com/>

- 1 | **Pressione o botão <HOME>.**
- 2 | **Selecione o painel de serviços.**



1 Hora e data

Apresenta a hora e a data actuais.

2 Informações meteorológicas

Apresenta as previsões meteorológicas para a região seleccionada.

Se tocar neste botão, abre a aplicação de meteorologia.

3 Informação sobre cidades

Indica o nome da região seleccionada.

Se tocar neste botão, é apresentado o ecrã da região seleccionada. Consulte a secção [Seleção da cidade \(P.36\)](#).

Seleção da cidade

- 1 | **Toque em [(Nome da cidade)] no Widget de meteorologia.**



1 Lista de cidades

Apresenta uma lista de regiões.

Se tocar neste botão, é apresentado o nome da região seleccionada.

2 [Add City]

Abre a aplicação de meteorologia para que possa adicionar a região. Consulte a secção [Adicionar uma cidade \(P.37\)](#).

Aplicação de meteorologia

Apresenta as previsões meteorológicas para a região seleccionada.

Preparativos

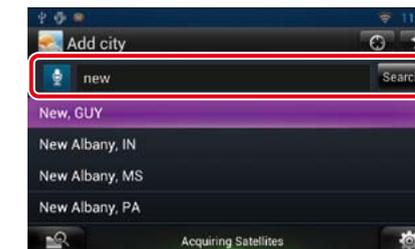
- É necessária uma ligação à Internet utilizando o Wi-Fi. Consulte a secção [Configuração Wi-Fi \(P.28\)](#).
- Pode utilizar esta função durante 2 anos após o registo da conta de proprietário. Para poder utilizá-la continuamente, é necessário proceder ao pagamento de uma taxa de utilização. Para mais detalhes, consulte o website Route Collector. <http://www.route-collector.com/>

- 1 | **Pressione o botão <HOME>.**
- 2 | **Toque em [] no painel de conteúdos da rede.**
- 3 | **Toque em [Weather].**

Adicionar uma cidade

Adiciona uma região à lista de cidades.

- 1 | **Toque em [+].**
- 2 | **Procure uma região.**



(Reconhecimento de voz)

Pode introduzir uma região utilizando a função de reconhecimento de voz. Quando a mensagem "Speak now" for apresentada, diga o nome da região.

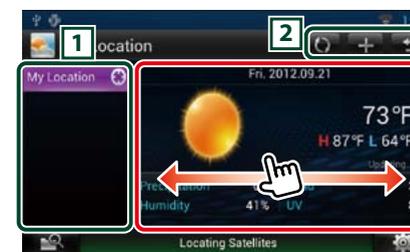
[Search / Procura]

A procura é iniciada.

- 3 | **Selecione uma região.**

Se tocar na região, esta é adicionada à lista e a respectiva previsão meteorológica é apresentada.

- 4 | **Execute a operação desejada da seguinte forma.**



1 Lista de cidades

Apresenta uma lista de regiões.

Se tocar neste botão, é apresentado o nome da região seleccionada.

2 Botões

- ⌂: Volta a ler as informações.
- ⊕: Adiciona uma região.
- ⌂: Fecha a aplicação.

(Informações meteorológicas)

Apresenta as previsões meteorológicas para o dia actual e para os 6 dias seguintes.

Menu

- 1 | **Pressione o botão <MENU>.**

Delete (Eliminar)

Elimina uma região da lista de cidades.

Consulte a secção [Eliminar cidade \(P.38\)](#).

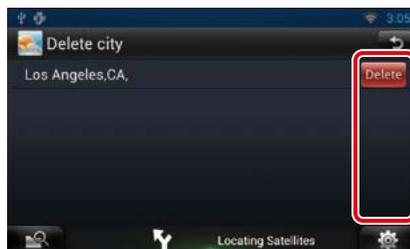
Setting (Definição)

Permite definir o intervalo de actualização das informações, etc. Consulte a secção [Configuração das informações meteorológicas \(P.38\)](#).

Eliminar cidade

Pode eliminar uma região da lista de cidades.

- 1 | **Pressione o botão <MENU>.**
- 2 | **Toque em [Delete] (Eliminar) no menu.**
- 3 | **Elimine a região.**



- 4 | **Toque em [Yes] (Sim).**
- 5 | **Toque em [↵].**

Configuração das informações meteorológicas

Executa a configuração quando utiliza a aplicação de meteorologia.

- 1 | **Pressione o botão <MENU>.**
- 2 | **Toque em [Setting] no menu.**
- 3 | **Selecione uma opção da seguinte forma.**



Show temperature in

Selecione uma escala de temperatura.

Update interval

Defina um intervalo de actualização das informações.

- 4 | **Toque em [↵].**

Widget Hoje

Pode aceder à lista dos compromissos registados para o dia actual no Calendário Google.

Preparativos

- Para utilizar este serviço, é necessária uma conta Google.
- Pode utilizar uma conta de utilizador se já tiver iniciado sessão como Owner (Proprietário) ou User (Utilizador).

- 1 | **Pressione o botão <HOME>.**
- 2 | **Selecione o painel de serviços.**
- 3 | **Toque em [📅].**
- 4 | **Selecione o Widget Hoje.**



1 Botões

- : Abre a aplicação de compromissos.
- : Todos os compromissos são anunciados em voz alta.
- : Muda para os feeds RSS ou para as redes sociais.

2 Lista de compromissos

Apresenta a lista dos compromissos registados para o dia actual no Calendário Google.

Se tocar neste botão, é apresentada a vista de eventos.

- : Os compromissos são anunciados em voz alta.

Widget de redes sociais

Pode utilizar o Facebook, o Twitter, o Gmail e o correio electrónico (IMAP).

Preparativos

- Para utilizar cada um dos serviços, é necessária uma conta de correio electrónico, Google, Facebook ou Twitter.
- Pode utilizar uma conta de utilizador se já tiver iniciado sessão como Owner (Proprietário) ou User (Utilizador).

- 1 | **Pressione o botão <HOME>.**
- 2 | **Selecione o painel de serviços.**
- 3 | **Toque em [📱].**
- 4 | **Selecione o Widget de redes sociais.**



1 Botões

- : Abre a aplicação da rede social.
- : Todos os conteúdos são anunciados em voz alta.
- : Muda para a lista de compromissos ou para os feeds RSS.

2 Categoria

Selecione uma categoria de serviço.

3 Lista de artigos de redes sociais

Apresenta os conteúdos seleccionados na categoria, por uma ordem diferente. Se tocar neste botão, abre a aplicação da rede social e apresenta os respectivos conteúdos. As informações mais recentes são apresentadas na parte superior, mas, se se deslocar para baixo na lista, poderá actualizar as informações.

- : Os conteúdos das redes sociais são anunciados em voz alta.

Widget de feeds RSS

Apresenta os feeds de notícias RSS.

- 1 | **Pressione o botão <HOME>.**
- 2 | **Selecione o painel de serviços.**
- 3 | **Toque em [RSS].**
- 4 | **Selecione o Widget de feeds RSS.**



1 Botões

- : Abre a aplicação de feeds RSS.
- : Todos os conteúdos são anunciados em voz alta.
- : Muda para a lista de compromissos ou para as redes sociais.

2 Categoria

Selecione uma categoria de serviço.

3 Lista de artigos RSS

Apresenta os conteúdos seleccionados na categoria, por uma ordem diferente.

Se tocar neste botão, abre a aplicação de feeds RSS e apresenta os respectivos conteúdos.

As informações mais recentes são apresentadas na parte superior, mas, se se deslocar para baixo na lista, poderá actualizar as informações.

- : Os conteúdos de feeds RSS são anunciados em voz alta.

Aplicação de compromissos

Pode editar a lista de compromissos na Internet. Além disso, também pode sincronizar a lista de compromissos com o Calendário Google.

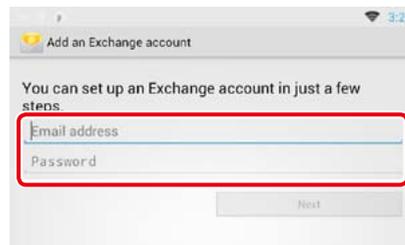
Preparativos

- É necessária uma ligação à Internet utilizando o Wi-Fi. Consulte a secção [Configuração Wi-Fi \(P.28\)](#).
- Para utilizar o Calendário Google, é necessária uma conta Google.
- Pode utilizar uma conta de utilizador se já tiver iniciado sessão como Owner (Proprietário) ou User (Utilizador).

Registrar uma conta

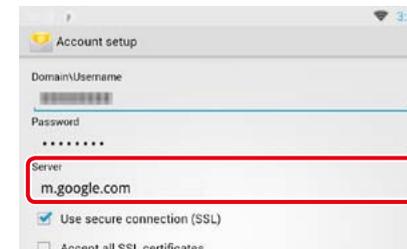
Registe as informações da conta que pretende sincronizar com a conta Google.

- 1 | **Pressione o botão <HOME>.**
- 2 | **Toque em [Calendário] no painel de conteúdos da rede.**
- 3 | **Toque em [25 Schedule].**
- 4 | **Toque em [Gmail].**
- 5 | **Introduza o endereço de correio electrónico e a palavra-passe.**



- 6 | **Toque em [Next] (Seguinte).**

- 7 | **Altere o nome de servidor para "m.google.com".**



- 8 | **Toque três vezes em [Next] (Seguinte).**

Funcionamento da lista de compromissos

- 1 | **Pressione o botão <HOME>.**
- 2 | **Toque em [Calendário] no painel de conteúdos da rede.**
- 3 | **Toque em [25 Schedule].**
- 4 | **Execute a operação desejada da seguinte forma.**



1 Categoria de visualização

- : Apresenta as agendas.
- : Apresenta a lista de compromissos semanais.
- : Apresenta a lista de compromissos diários.

2 Informações sobre a data

Apresenta a data do compromisso seleccionado.

Se tocar neste botão, é apresentada a data do compromisso seleccionado.

3 Botões

- : Adicione um compromisso.
- : Apresenta a lista de compromissos para o dia actual.
- : Todos os compromissos são anunciados em voz alta.
- : Fecha a aplicação.

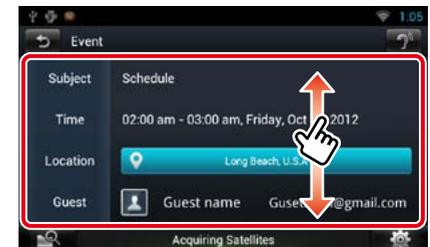
(Lista de compromissos)

Apresenta um compromisso.

Se tocar neste botão, accede aos detalhes do compromisso.

- : Os conteúdos do compromisso são anunciados em voz alta.

5 Visualização detalhada do compromisso.



(Texto para voz)

Os conteúdos do compromisso são anunciados em voz alta.

Menu

- 1 | **Pressione o botão <MENU>.**

Vista de agenda/ Vista semanal/ Vista diária

Terminar sessão

Termina a sessão na conta actual.

Vista de eventos

Editar evento

Edite o compromisso.

Eliminar evento

Elimina o compromisso.

Quando aparecer o ecrã de confirmação, toque em "Yes" (Sim).

Add event

Adiciona um evento à lista de compromissos.

- 1 | Toque em [] na aplicação de compromissos.
- 2 | Introduza o compromisso.



Introduza o nome do evento, a data e a hora, a descrição, etc.

- 3 | Adicione um evento.



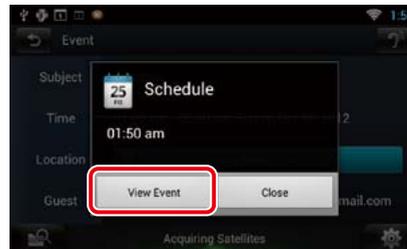
Sincroniza o compromisso com o Calendário Google (se utilizar esta aplicação).

Notificações

Apresenta o ícone de notificação na janela de mensagens e na barra de estado à hora definida.

Janela de mensagens

- 1 | Toque em [View Event] para aceder aos detalhes do evento.



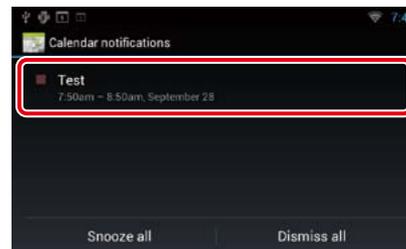
A aplicação de compromissos abre-se e apresenta os detalhes.

Barra de estado

- 1 | Arraste a barra de estado para baixo.



- 2 | Toque em [] para aceder aos detalhes.



A aplicação de compromissos abre-se e apresenta os detalhes.

Aplicação de rede social

Apresenta o ecrã que permite utilizar o Facebook, o Twitter e o Gmail.

Preparativos

- É necessária uma ligação à Internet utilizando o Wi-Fi. Consulte a secção [Configuração Wi-Fi \(P.28\)](#).
- Para utilizar um serviço Google, Facebook ou Twitter, é necessária uma conta correspondente.
- Pode utilizar uma conta de utilizador se já tiver iniciado sessão como Owner (Proprietário) ou User (Utilizador).

Abrir a aplicação de rede social

- 1 | Pressione o botão <HOME>.
- 2 | Toque em [] no painel de conteúdos da rede.
- 3 | Toque em [] SNS].

Registrar uma conta

Facebook

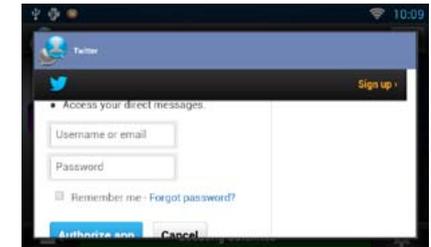
- 1 | Toque em [] (Facebook)].
- 2 | Toque em [Sign in].
- 3 | Introduza o endereço de correio electrónico/telefone e a palavra-passe.



- 4 | Toque em [Log In].

Twitter

- 1 | Toque em [] (Twitter)].
- 2 | Toque em [Sign in].
- 3 | Introduza o nome de utilizador/ endereço de correio electrónico e a palavra-passe.



- 4 | Toque em [Authorize app].

Gmail

- 1 | Toque em [] (mail)].
- 2 | Toque em [Sign in].
- 3 | Toque em [Gmail].
- 4 | Introduza o endereço de correio electrónico e a palavra-passe.



- 5 | Toque em [Next] (Seguinte).

NOTA

- Pode registar o endereço de correio electrónico (IMAP). Selecciona [Other] (Outro) no passo 3 e introduza os dados necessários de acordo com as mensagens apresentadas.

Utilização das redes sociais

- 1 | **Pressione o botão <HOME>.**
- 2 | **Toque em [] no painel de conteúdos da rede.**
- 3 | **Toque em [SNS].**
- 4 | **Execute a operação desejada da seguinte forma.**



1 Botões

- + : Crie um novo artigo.
- 📍 : Publicar a localização actual.
- 👤 : Todos os artigos são lidos em voz alta.
- 🔊 : Fecha a aplicação.

2 Categoria

Selecione a categoria a que pretende aceder.

3 Lista de artigos

- Apresenta um artigo ou uma mensagem. Se tocar neste botão, acede aos detalhes. As informações mais recentes são apresentadas na parte superior, mas, se se deslocar para baixo na lista, as informações são actualizadas.
- 🔊 : O artigo é lido em voz alta.

- 5 | **Vista detalhada do artigo ou da mensagem.**

Facebook



1 Botões

- 👍 : Atribui um voto "Like" (Gosto).
 - 💬 : Publica um comentário.
- ### 2 Botões
- 🗑️ : Elimina um artigo. Quando aparecer o ecrã de confirmação, toque em "Ok".
 - 🔊 : Os conteúdos do comentário são anunciados em voz alta.

Twitter



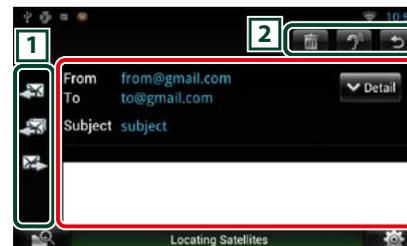
1 Botões

- 👤 : Cria uma resposta.
- 🔄 : Cria um ReTweet.
- ★ : Adiciona a Favorites (Favoritos).

2 Botões

- 🗑️ : Apaga o Tweet.
- 🔊 : Os conteúdos do comentário são anunciados em voz alta.

Gmail



1 Botões

- ✉️ : Cria uma mensagem de resposta.
- 📧 : Cria uma mensagem de resposta para todos os destinatários.
- 📧 : Cria uma mensagem encaminhada.

2 Botões

- 🗑️ : Elimina um artigo. Quando aparecer o ecrã de confirmação, toque em "Ok".
- 🔊 : Os conteúdos do comentário são anunciados em voz alta.

Menu

- 1 | **Pressione o botão <MENU>.**

Vista da lista de artigos

Setting (Definição)

Defina um intervalo de actualização.

Sign out (Terminar sessão) (Facebook, Twitter)

Termina a sessão na conta actual.

Account (Conta) (Gmail)

Selecione a conta e a etiqueta a que pretende aceder.

- 1 Seleccione uma conta.
- 2 Seleccione uma etiqueta.

Add account (Adicionar conta) (Gmail)

Registe uma nova conta.

Delete account (Eliminar conta) (Gmail)

Elimine uma conta registada.

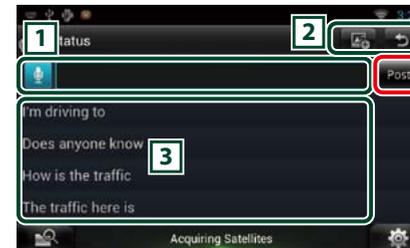
Selecione a conta que pretende eliminar assinalando a respectiva caixa de verificação e, em seguida, toque em [OK].

Adicionar publicação

Crie um artigo para publicar na rede social da categoria seleccionada.

- 1 | **Toque em [+] na aplicação de feeds RSS.**
- 2 | **Crie um artigo para publicar.**

Facebook



1

Introduza o artigo que pretende publicar.

- 🗣️ : Introduza um comentário utilizando a função de reconhecimento de voz. Quando aparecer a mensagem "Speak now", diga o seu comentário.

[Post] : Publica o artigo.

2 Botões

- 📷 : Publique uma fotografia.

3

Selecione uma expressão fixa.

Twitter



1

Introduza o artigo que pretende publicar.

: Introduza um comentário utilizando a função de reconhecimento de voz. Quando aparecer a mensagem "Speak now", diga o seu comentário.

[Post]: Publica o artigo.

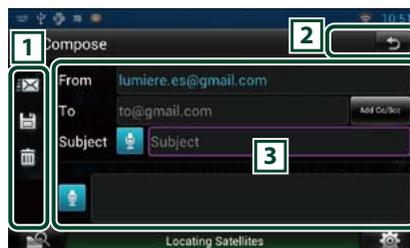
2 Botões

: Publique a localização actual.

3

Selecione uma expressão fixa.

Gmail



1 Botões

: Envia a mensagem.

: Guarda a mensagem temporariamente.

: Elimina a mensagem.

3

Crie a mensagem de correio electrónico que pretende enviar.

: Introduza um comentário utilizando a função de reconhecimento de voz. Quando aparecer a mensagem "Speak now", diga o seu comentário.

[Add Cc/Bcc]: Apresenta os campos Cc e Bcc.

Aplicação de feeds RSS

Apresenta um feed RSS.

Preparativos

- É necessária uma ligação à Internet utilizando o Wi-Fi. Consulte a secção [Configuração Wi-Fi \(P.28\)](#).
- Pode utilizar uma conta de utilizador se já tiver iniciado sessão como Owner (Proprietário) ou User (Utilizador).

1 | **Pressione o botão <HOME>.**

2 | **Toque em [] no painel de conteúdos da rede.**

3 | **Toque em [] (RSS).**

4 | **Execute a operação desejada da seguinte forma.**



1 Botões

: Adicione um feed RSS. Consulte a secção [Adicionar feed RSS \(P.47\)](#)

: Todos os artigos são lidos em voz alta.

: Fecha a aplicação.

2 Categoria

Selecione o feed RSS a que pretende aceder.

3 Lista de artigos

Aceda ao artigo.

Se tocar neste botão, acede aos detalhes.

As informações mais recentes são apresentadas na parte superior, mas, se se deslocar para baixo na lista, as informações são actualizadas.

: O artigo é lido em voz alta.

5 | Vista detalhada do artigo.



1 Botões

: Regista o feed RSS no marcador. Elimina o feed RSS, se este já tiver sido registado.

: Os conteúdos são anunciados em voz alta.

2

Passa ao artigo anterior ou ao seguinte.

Menu

1 | **Pressione o botão <MENU>.**

Vista da lista de artigos

Delete (Eliminar)

Elimine um feed RSS. Consulte a secção

[Eliminar feed RSS \(P.48\)](#)

Setting (Definição)

Defina o intervalo de actualização. Consulte a secção [Configuração de feed RSS \(P.48\)](#)

Adicionar feed RSS

Adicione um feed RSS.

1 | **Toque em [] na aplicação de feeds RSS.**

2 | **Selecione uma categoria.**



3 | **Toque em [Add].**



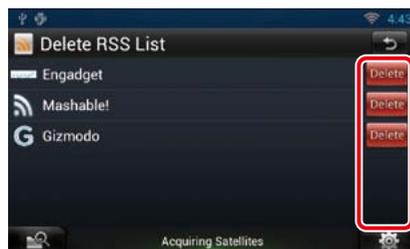
Nota

- Para poder adicionar um feed RSS seleccionável, pode ser necessário editá-lo no site Route Collector. Consulte www.route-collector.com/

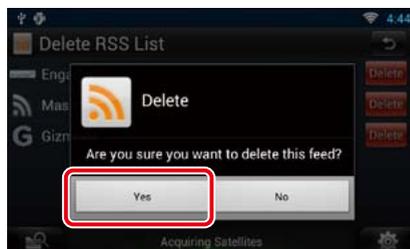
Eliminar feed RSS

Elimine um feed RSS.

- 1 | Pressione o botão <MENU>.
- 2 | Toque em [Delete / Eliminar].



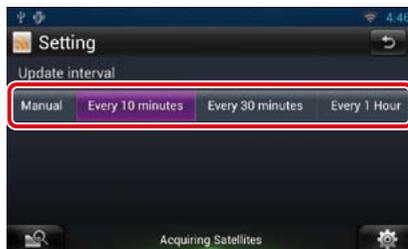
- 3 | Toque em [Yes / Sim] para confirmar.



Configuração de feed RSS

Executa a configuração quando utiliza a aplicação de feeds RSS.

- 1 | Pressione o botão <MENU>.
- 2 | Toque em [Setting] no menu.
- 3 | Selecione uma opção da seguinte forma.



Update interval

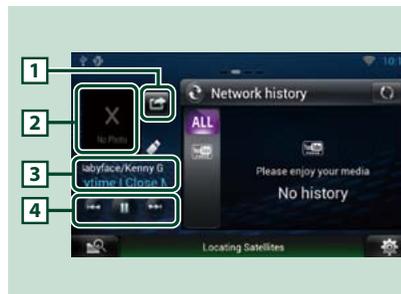
Defina o intervalo de actualização das informações.

Widget Em reprodução

Apresenta as informações sobre a música ou sobre a estação que está a ouvir, e permite-lhe executar operações simples.

- 1 | Pressione o botão <HOME>.
- 2 | Selecione o painel multimédia.

Fonte multimédia, como um CD ou um dispositivo USB



- 1 (Estou a ouvir)

Pode publicar as informações sobre a música que está a ouvir, no Twitter, no Facebook. Consulte a secção [Publicar as informações sobre a música que está a ouvir \(P.50\)](#).

- 2 **Capa do álbum**

Se tocar na capa do álbum, é apresentado o ecrã de controlo das fontes.

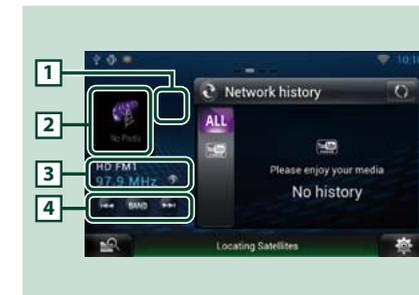
- 3 **Visualização de informações**

Apresenta as informações (título, etc.) sobre a música que está a ser reproduzida.

- 4 **Botões**

Permite parar temporariamente a reprodução e seleccionar músicas.

Fontes de rádio, como um rádio



- 1 (Estou a ouvir)

Pode publicar as informações sobre a música que está a ouvir, no Twitter, no Facebook. Consulte a secção [Publicar as informações sobre a música que está a ouvir \(P.50\)](#).

- 2 **Capa**

Se tocar na capa, apresenta o ecrã de controlo das fontes.

- 3 **Visualização de informações**

Apresenta a banda, a frequência, etc. Se tocar neste botão, apresenta o ecrã da lista de predefinições. Consulte a secção [Selecionar predefinição \(P.50\)](#).

- 4 **Botões**

Permite seleccionar uma banda e uma estação.

Publicar as informações sobre a música que está a ouvir

Pode publicar as informações sobre a música que está a ouvir, no Facebook, ou no site Route Collector.

1 | Toque em [].



2 | Crie as informações que pretende publicar.



1

Introduza as informações que pretende publicar.

 : Introduza um comentário utilizando a função de reconhecimento de voz. Quando a mensagem "Speak now" for apresentada, deixe o seu comentário.

[Post] : Publica as informações.

2 | Expressão fixa

Selecione as informações sobre a música que está a ouvir e uma expressão fixa.

3 

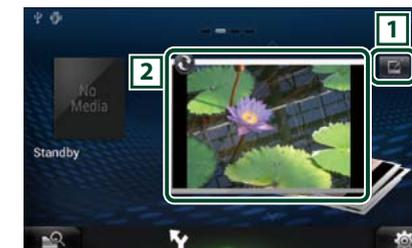
Selecione o serviço no qual pretende publicar as informações.

Selecione o serviço e, em seguida, toque em [OK].

Widget Moldura fotográfica

Pode apresentar as fotografias guardadas na memória USB ou no cartão SD, como apresentação de diapositivos.

- 1 | **Pressione o botão <HOME>.**
- 2 | **Selecione o painel multimédia.**
- 3 | **Toque em [].**
- 4 | **Selecione o Widget Moldura fotográfica.**



1 | Editar

Edite a fotografia que pretende apresentar.

2 | Imagem

Se deslizar o dedo pela fotografia na vertical navega pelas fotografias.

 : Muda para Histórico de dados multimédia da rede.

Widget Histórico de dados multimédia da rede

Pode seleccionar uma música do histórico das músicas reproduzidas no YouTube, e ouça-as novamente.

Preparativos

- É necessária uma ligação à Internet utilizando o Wi-Fi. Consulte a secção [Configuração Wi-Fi \(P.28\)](#).
- Pode utilizar uma conta de utilizador se já tiver iniciado sessão como Owner (Proprietário) ou User (Utilizador).
- Se a função de relatório da viagem estiver activada, são apresentadas informações sobre os conteúdos reproduzidos.

- 1 | **Pressione o botão <HOME>.**
- 2 | **Selecione o painel multimédia.**
- 3 | **Toque em [].**
- 4 | **Selecione o Widget Histórico de dados multimédia da rede.**
- 5 | **Toque no item pretendido.**



1 | Botões

Actualize as informações do histórico.

 : Muda para Moldura fotográfica.

2 | Categoria

Selecione uma categoria de serviço.

- 6 | **Uma vez mais, toque no item pretendido.**

Inicia-se a reprodução.

1 Seleccione a fotografia que pretende apresentar.

1 | Toque em [].



1 Botões

- : Apresenta o ecrã que permite seleccionar a fotografia que pretende adicionar.
- : Termina a edição e volta ao ecrã Moldura fotográfica.
- : Termina a edição e volta ao ecrã Moldura fotográfica

2 Miniatura

Toque sem soltar a fotografia. Quando a fotografia tremer, arraste-a para alterar a ordem.

- : Elimina a fotografia da lista.

2 | Toque em [].

3 | Seleccione uma imagem.



4 | Toque em [].

Mixed Media Search

Pode procurar uma música no dispositivo USB, cartão SD, iPod, Kenwood Wireless Link e Cloud Storage, introduzindo o nome do artista ou do álbum, e reproduzir a música independentemente do tipo de suporte.

1 | Toque em [].

2 | Introduza o nome do artista ou do álbum.



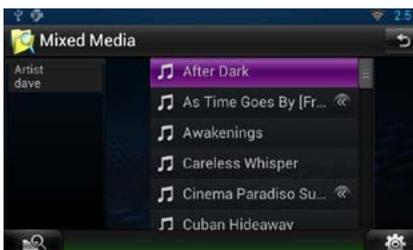
Introduza a palavra-chave utilizando a função de reconhecimento de voz. Quando a mensagem "Speak now" for apresentada, diga a palavra-chave.

* Pode utilizar uma conta de utilizador se já tiver iniciado sessão como Owner (Proprietário) ou User (Utilizador).

Categoria

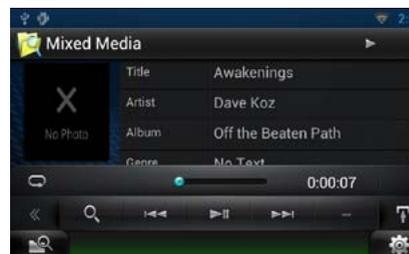
Determine se pretende procurar a música pelo nome do artista ou pelo nome do álbum.

3 | Seleccione uma música da lista.



Inicia-se a reprodução.

Ecrã de reprodução



Reproduz ou activa o modo de pausa.



Procura o ficheiro anterior/seguinte.



Procura o ficheiro.



Repete o ficheiro actual. Sempre que tocar na tecla, activa ou desactiva o modo de repetição.

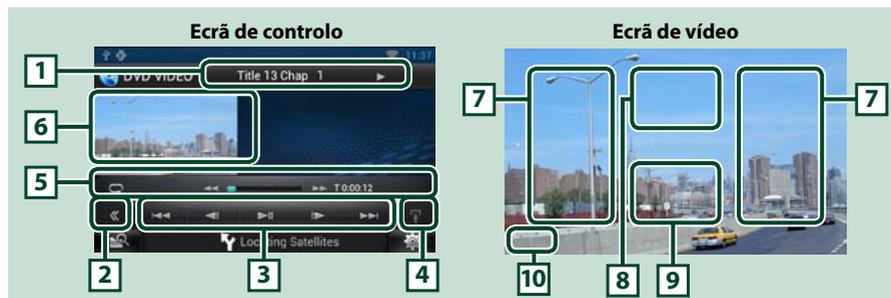
Operação do DVD/Vídeo CD (VCD)

Operação básica do DVD/VCD

A maioria das funções pode ser controlada a partir do ecrã de controlo das fontes e do ecrã de reprodução.

NOTA

- Ajuste o interruptor de modo do controlo remoto em "DVD" antes de iniciar a operação, consulte a secção [Mudar o modo de operação \(P.129\)](#).
- A captura de ecrã em baixo é para o modo DVD. Poderá ser diferente para o modo VCD.



1 Visualização de informações

Apresenta a seguinte informação.

- **Title #, Chap #:** Visualização do título do DVD e do número do capítulo
- **Track #/Scene #:** Visualização do número da cena ou da faixa do VCD
*Scene # é apresentado apenas quando a função PBC está ligada.
- **▶, ▶▶, ▶▶▶, ■, etc.:** Visualização do modo de reprodução actual
Significado de cada ícone: ▶ (reprodução), ▶▶ (avanço rápido), ◀◀ (recuo rápido), ▶▶▶ (procurar para cima), ◀◀◀ (procurar para baixo), ■ (parar), ■R (retomar a partir do ponto de paragem), || (pausa), |▶ (reprodução lenta), ◀| (reprodução invertida lenta).

Toque nesta área para visualizar o nome da etiqueta do disco.

2 Tecla multifunção

Toque para mudar de menu multifunção. Para mais detalhes sobre o menu, consulte a secção [Menu multifunção \(P.56\)](#).

3 Menu multifunção

Podem ser executadas diversas funções utilizando as teclas neste menu. Para mais detalhes sobre as teclas, consulte a secção [Menu multifunção \(P.56\)](#).

4 Tecla de alteração de controlo

Não disponível para fontes DVD/VCD.

5 Menu subfunção

Com as teclas nesta área, podem ser executadas as seguintes funções.

- **Repete o conteúdo actual:** Toque em [◀▶]. De cada vez que toca na tecla, o modo de repetição é alterado pela ordem seguinte:
DVD: "title repeat" [▶], "chapter repeat" [▶▶], "function off"
VCD (PBC On): Não executa a repetição
VCD (PBC off): "track repeat" [▶▶▶], "function off"
- **Avanço rápido ou recuo rápido:** Toque em [◀◀] ou [▶▶]. De cada vez que toca na tecla, a velocidade muda; standard, 2 vezes, 3 vezes.
- **Para confirmar o tempo de reprodução:** Consultar ###.##.
DVD: Pode alternar a visualização do tempo entre tempo de reprodução de título, tempo de reprodução de capítulo e tempo restante de título. De cada vez que é pressionado, o ecrã alterna entre "T ###.##" (visualização do tempo de reprodução de título), "C ###.##" (visualização do tempo de reprodução de capítulo), e "R ###.##" (visualização do tempo restante de título).
Da mesma forma, aparece a barra indicadora da localização actual.
VCD (PBC desligado): Pode também confirmar o tempo restante do disco, tocando na visualização do tempo. De cada vez que é pressionado, o ecrã alterna entre "P ###.##" (visualização do tempo de reprodução) e "R ###.##" (tempo restante do disco).
- **Para confirmação do ponto de reprodução actual:**
Consulte a barra no centro (apenas DVD). A barra não aparece enquanto o tempo restante estiver a ser apresentado.

6 Área de visualização do filme

Toque nesta tecla para aceder ao ecrã de vídeos.

7 Área de procura

Toque para procurar o conteúdo seguinte/anterior.

Deslocar do centro do ecrã para a esquerda ou direita permite avançar ou recuar rapidamente. De cada vez que toca em cada área, a velocidade muda; standard, 2 vezes, 3 vezes. Para parar o avanço/recuo rápido, toque no centro do ecrã.

8 Área de visualização do menu

Esta área funciona de forma diferente consoante o estado actual.

- **Durante a reprodução de DVD:** Apresenta o ecrã de controlo do filme. Durante a visualização do menu, apresenta o ecrã de controlo de realce.
- **Durante a reprodução de VCD:** Apresenta o ecrã de controlo do filme. Consulte a secção [Controlo de zoom para DVD e VCD \(P.58\)](#).

9 Área de visualização das teclas

Toque para apresentar o último ecrã de controlo.

10 Área de visualização da configuração do ecrã

Toque sem soltar para aceder à janela de controlo do ecrã. Consulte a secção [Configuração do ecrã \(P.108\)](#).

NOTA

- Se utilizar um controlo remoto, pode avançar directamente para o vídeo pretendido introduzindo o número do capítulo, o número da cena, o tempo de reprodução, etc. [Modo de procura directa \(P.129\)](#).

Menu multifunção

DVD:



VCD



Funções de cada tecla:

[<<<] [>>>]

Procura o conteúdo anterior/seguinte.

[>>||]

Reproduz ou activa o modo de pausa.

[<|] ou [|>] (apenas DVD)

Reproduz lentamente para a frente ou para trás.

[■]

Pára a reprodução. Quando é tocado duas vezes, o disco é reproduzido do início quando o reproduzir da próxima vez.

[PBC] (apenas VCD)

Ligar/Desligar a função PBC.

Operação do menu do DVD

Pode configurar alguns itens no menu DVD-VIDEO.

1 | Toque na área ilustrada durante a reprodução.



É apresentado o ecrã de controlo do filme.

2 | Toque em [Disc CTRL].



É apresentado o ecrã de controlo do menu.

3 | Execute a operação desejada da seguinte forma.



Mostra o menu principal

Toque em [Top] (Topo).*

Mostra o menu

Toque em [Menu].*

Mostra o menu anterior

Toque em [Return].*

Introduz o item seleccionado

Toque em [Enter / Entrar].

Permite a operação directa

Toque em [Highlight] (Realçar) para aceder ao modo de controlo de realce. Consulte a secção [Controlo de realce \(P.57\)](#).

Desloca o cursor

Toque em [▲], [▼], [◀], [▶].

* Estas teclas podem não funcionar consoante o disco.

Controlo de realce

O controlo de realce permite controlar o menu de DVD tocando na tecla de menu directamente no ecrã.

1 | Toque em [Highlight] (Realçar) no ecrã de controlo de menu.

2 | Toque no item pretendido no ecrã.



NOTA

- O controlo de realce é automaticamente desactivado se não for utilizado durante um período de tempo constante.

Configuração do modo de reprodução de DVD

Pode seleccionar o modo de reprodução de DVD.

1 | Toque em [Next] (Seguinte) no ecrã de controlo de menu.



É apresentado o ecrã Menu Control 2.

2 | Toque na tecla correspondente ao item de configuração desejado.



Muda o idioma das legendas

Toque em [Subtitle]. De cada vez que toca nesta tecla, o idioma muda.

Muda o idioma do áudio

Toque em [Audio] (Áudio). De cada vez que toca nesta tecla, o idioma muda.

Controla a proporção do zoom

Toque em [Zoom]. Para mais detalhes, consulte o [passo 2 em Controlo de zoom para DVD e VCD \(P.58\)](#).

Muda o ângulo da imagem

Toque em [Angle] (Ângulo). De cada vez que toca nesta tecla, o ângulo da imagem muda.

Sai do controlo de menu

Toque em [Exit] (Sair).

Apresenta o ecrã Menu Control 1

Toque em [Previous] (Anterior).

Controlo de zoom para DVD e VCD

Pode ampliar o ecrã de reprodução para DVD e VCD.

1 | Para VCD, toque na área ilustrada durante a reprodução.



É apresentado o ecrã de controlo do filme.

2 | Toque em [Disc CTRL].



É apresentado o ecrã Zoom Control (Controlo zoom).

NOTA

• Para DVD, consulte a secção [Configuração do modo de reprodução de DVD \(P.58\)](#) para visualizar o ecrã Zoom Control (Controlo zoom).

3 | Execute a operação desejada da seguinte forma.



Muda a proporção do zoom

Toque em [Zoom].

Para DVD, muda a proporção do zoom em 4 níveis; Off, 2 vezes, 3 vezes, 4 vezes.

Para VCD, muda a proporção do zoom em 2 níveis; Off, 2 vezes.

Percorre o ecrã

Toque em [▲], [▼], [◀] ou [▶] para percorrer o ecrã na direcção do toque.

Sai do controlo de menu

Toque em [Exit] (Sair).

Mostra o menu anterior*

Toque em [Return].

* Esta função pode não ser activada consoante o disco.

NOTA

• Não é possível tocar nas teclas de menu directamente no ecrã durante a operação de zoom.

Configuração do DVD

Pode configurar as funções de reprodução do DVD.

1 | Toque em [].

Aparece o menu rápido.

2 | Toque em [SETUP / Conf].

É apresentado o ecrã de menu SETUP (Conf).

3 | Toque em [Source / Fonte].



É apresentado o ecrã de menu Source SETUP (Ajuste FONTE).

4 | Toque em [DVD SETUP / Ajuste DVD] na lista.

É apresentado o ecrã DVD SETUP (Ajuste DVD).

5 | Defina cada item da seguinte forma.



Menu Language / Idioma do menu Subtitle Language / Idioma das legendas Audio Language / Idioma do áudio*

Consulte a secção [Configuração do idioma \(P.60\)](#).

Dynamic Range Control / Controlo de gama dinâmica*

Define a gama dinâmica.

Wide (Largo): A gama dinâmica é panorâmica.

Normal: A gama dinâmica é normal.

Dialog (Diálogo) (predefinição): Torna o volume total do som mais elevado do que noutros modos. Só tem efeito quando estiver a usar software Dolby Digital.

Angle Mark / Marca do ângulo

Define a visualização da marca do ângulo.

ON (predefinição): É apresentada uma marca do ângulo.

OFF: Não é apresentada qualquer marca do ângulo.

Screen Ratio / Formato do aspecto da imagem*

Define o modo de apresentação do ecrã.

- 16:9 (predefinição): Apresenta imagens panorâmicas.
- 4:3 LB: Mostra as imagens panorâmicas no formato Letter Box (com riscas pretas no topo e no fundo da imagem).
- 4:3 PS: Mostra as imagens panorâmicas no formato Pan and Scan (mostrar as imagens cortadas nas pontas esquerda e direita).

Parental Level / Nível parental*

Consulte a secção [Nível parental \(P.61\)](#).

Disc SETUP / CONFIGURAR disco

Consulte a secção [Configuração do disco \(P.61\)](#).

Stream Information / Fluxo de informações

Mostra a informação da fonte actual.

É apresentada a sequência (Dolby Digital, dts, Linear PCM, MPEG, WMA ou AAC).

* Estes itens são desactivados quando estiver a ser reproduzido um DVD.

Configuração do idioma

Esta configuração é executada para o idioma utilizado no menu, legendas e áudio. Não é possível efectuar a configuração destes itens durante a reprodução do DVD.

- Toque em [SET] do item pretendido; [Menu Language / Idioma do menu], [Subtitle Language / Idioma das legendas], [Audio Language / Idioma do áudio].**

É apresentado o ecrã Language Set.

- Introduza o código do idioma pretendido e toque em [Enter / Entrar].**



Define o idioma seleccionado e regressa ao ecrã DVD SETUP (Ajuste DVD).

Consulte a secção [Códigos de idioma DVD \(P.142\)](#).

NOTA

- Para cancelar a configuração e regressar ao ecrã anterior, toque em [Cancel / Cancelar].
- Para apagar o código introduzido, toque em [Clear / Limpar].
- Para definir o idioma original do DVD como idioma de áudio, toque em [Original].

Nível parental

Define um nível de bloqueio parental para proibir as crianças de ver vídeos. Não é possível definir um nível de bloqueio parental durante a reprodução de um DVD.

- Toque em [SET] do [Parental Level / Nível parental].**

É apresentado o ecrã Parental Pass (Código parental).

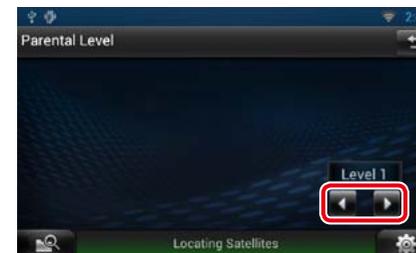
- Introduza o código parental e toque em [Enter / Entrar].**

É apresentado o ecrã Parental Level (Nível parental).

NOTA

- Para cancelar a configuração e regressar ao ecrã anterior, toque em [Cancel / Cancelar].
- Para apagar o código introduzido, toque em [Clear / Limpar].
- O nível de bloqueio parental actual aparece como [Level# / Nível#].

- Toque em [◀] ou [▶] para seleccionar um nível de bloqueio parental.**



NOTA

- Se o disco tiver um nível de supervisão parental superior, terá de introduzir o número de código.
- O nível de bloqueio parental varia dependendo do disco carregado.
- Se um disco não tiver bloqueio parental, qualquer pessoa pode reproduzi-lo mesmo que tenha definido o bloqueio parental.

Configuração do disco

Procede à configuração quando utiliza media em disco.

- Toque em [SET] do [Disc SETUP / CONFIGURAR disco].**

É apresentado o ecrã DISC SETUP (CONFIGURAR disco).

- Selecione uma opção da seguinte forma.**



CD Read / Ler CD

Define o modo como o sistema de navegação reproduz um CD de música.

- (predefinição): Reconhece e reproduz automaticamente um disco de ficheiros áudio, um DVD ou um CD de música.
- Reproduz forçosamente um disco como um CD de música. Selecione [2] se não quiser reproduzir um CD de música com formato especial ou se não conseguir reproduzir um disco na opção [1].

On Screen DVD / DVD no ecrã

Defina como pretende que este sistema de navegação apresente as informações no ecrã.

Auto: Depois de actualizada, a informação é apresentada durante 5 segundos.

OFF (predefinição): A informação não é apresentada.

NOTA

- A opção [CD Read / Ler CD] é desactivada se já houver um disco no sistema de navegação.
- Não é possível reproduzir um ficheiro áudio/disco VCD na opção [2]. Além disso, não é possível reproduzir alguns CD de música na opção [2].

Operação de CD/ficheiros áudio e vídeo/iPod

Operação básica de música/vídeo

A maioria das funções pode ser controlada a partir do ecrã de controlo das fontes e do ecrã de reprodução.

NOTA

- Coloque o interruptor de modo do controlo remoto na posição AUD antes de iniciar a operação. Consulte a secção [Mudar o modo de operação \(P.129\)](#).
- Para ligar um iPod a esta unidade, é necessário o acessório opcional KCA-iP202 ou KCA-iP102. Quando um iPod é ligado através do KCA-iP202, pode ouvir áudio e ver vídeo. Quando um iPod é ligado através do KCA-iP102, só pode ouvir áudio.

Consulte as seguintes secções para a operação de cada fonte.

- CD de música** [\(P.62\)](#)
- Dispositivo USB** [\(P.64\)](#)
- Suportes de disco** [\(P.62\)](#)
- Cartão SD** [\(P.64\)](#)
- iPod** [\(P.64\)](#)

CD de música e suportes de disco

NOTA

- Neste manual, "CD de música" refere-se a CD que contém faixas de música. "Suportes de disco" refere-se a um CD/DVD que contém ficheiros áudio, de imagem ou de vídeo.
- A captura de ecrã em baixo é para CD. Poderá ser diferente para suportes de disco.



1 Visualização de informações

Apresenta a seguinte informação.

- Track #:** De cada vez que toca nesta área, o ecrã alterna entre o número da faixa actual, texto, etc.
- ▶, ▶▶, ▶▶▶, ■, etc.:** Visualização do modo de reprodução actual
Significado de cada ícone: ▶ (reprodução), ▶▶ (avanço rápido), ◀◀ (recoo rápido), ▶▶| (procurar para cima), |◀◀ (procurar para baixo), ■ (parar), ■R (retomar a partir do ponto de paragem), || (pausa).

2 Área de visualização do filme/Área de alteração de controlo

Toque para alternar entre o ecrã de controlo simples e de controlo de lista. (apenas para ficheiros de música)

Toque nesta tecla para aceder ao ecrã de vídeo. (apenas para ficheiros de vídeo)

3 Tecla multifunção

Toque para mudar de menu multifunção. Para mais detalhes sobre o menu, consulte a secção [Menu multifunção \(P.66\)](#).

4 Menu multifunção

Podem ser executadas diversas funções utilizando as teclas nesta área. Para mais detalhes sobre o menu, consulte a secção [Menu multifunção \(P.66\)](#).

5 Tecla subfunção

Toque para visualizar o "Sub function menu" (7 nesta tabela).

6 Informação sobre a faixa

Mostra a informação sobre a faixa actual.

Para CD de música e suportes de disco, pode alterar a informação de faixa actual e a lista de pastas actual tocando na tecla de alteração da lista (8 nesta tabela).

7 Menu subfunção

Podem ser executadas diversas funções utilizando as teclas nesta área. Para mais detalhes sobre as teclas, consulte a secção [Menu subfunção \(P.67\)](#).

8 Tecla subfunção/de alteração da lista

Toque para visualizar o "Sub function menu" (7 nesta tabela).

Toque sem soltar para alternar entre a lista de faixas e o ecrã CD-TEXT (CD)/informação de etiqueta ID3 (apenas suportes de disco).



9 Área de procura de ficheiro (apenas suportes de disco)

Toque para procurar o ficheiro seguinte/anterior.

Deslocar do centro do ecrã para a esquerda ou direita permite avançar ou recuar rapidamente. De cada vez que toca em cada área, a velocidade muda; standard, 2 vezes, 3 vezes. Para parar o avanço/recoo rápido, toque no centro do ecrã.

10 Área de visualização do menu (apenas suportes de disco)

Toque para aceder ao ecrã de controlo. Para mais detalhes, consulte a secção [Controlo do filme \(P.72\)](#).

11 Área de visualização das teclas (apenas suportes de disco)

Toque para apresentar o último ecrã de controlo.

12 Área de visualização da configuração do ecrã

Toque sem soltar para aceder à janela de controlo do ecrã. Consulte a secção [Configuração do ecrã \(P.108\)](#).

Dispositivo USB, cartão SD e iPod

NOTA

- A captura de ecrã em baixo é para dispositivos USB. Poderá ser diferente para iPod e cartão SD.



1 Visualização de informações

Apresenta a seguinte informação.

- Current file name:** De cada vez que toca nesta área, o ecrã alterna entre o número do ficheiro/número da pasta e o nome do ficheiro.
- ▶, ▶▶, etc.: Visualização do modo de reprodução actual
Significado de cada ícone: ▶ (reprodução, procura), || (pausa), ▶▶ (procura manual - avanço), ◀◀ (procura manual - recuo).

2 Área de capa do ficheiro/Alteração de controlo

Toque para alternar entre o ecrã de controlo simples e de controlo de lista. (apenas para ficheiros de música)

Toque nesta tecla para aceder ao ecrã de vídeo. (apenas para ficheiros de vídeo)

3 Tecla multifunção

Toque para mudar de menu multifunção. Para mais detalhes sobre o menu, consulte a secção [Menu multifunção \(P.66\)](#).

4 Menu multifunção

Podem ser executadas diversas funções utilizando as teclas nesta área. Para mais detalhes sobre as teclas, consulte a secção [Menu multifunção \(P.66\)](#).

5 Tecla subfunção

Toque para visualizar o "Sub function menu" (7 nesta tabela).

6 Lista de conteúdos

Apresenta a lista e o conteúdo. O conteúdo da lista difere consoante o estado e a fonte de reprodução.

7 Menu subfunção

Podem ser executadas diversas funções utilizando as teclas nesta área. Para mais detalhes sobre as teclas, consulte a secção [Menu subfunção \(P.67\)](#).

8 Tecla subfunção/de alteração da lista

Toque para visualizar o "Sub function menu" (7 nesta tabela).

Toque sem soltar para alternar entre a lista de ficheiros e a informação do ficheiro actual.



9 Área de procura de ficheiros (apenas ficheiro de vídeo)

- Toque para procurar o ficheiro seguinte/anterior.
- Durante a apresentação de diapositivos em modo USB, toque em cada área para procurar o ficheiro áudio seguinte/anterior.
- Deslocar do centro do ecrã para a esquerda ou direita permite avançar ou recuar rapidamente. Para parar o avanço/recuo rápido, toque no centro do ecrã. Esta função não está disponível quando não existe qualquer ficheiro áudio na pasta actual.

10 Área de visualização do controlo do filme

Toque para aceder ao ecrã de controlo do filme. Para mais detalhes, consulte a secção [Controlo do filme \(P.72\)](#).

11 Área de visualização das teclas (apenas ficheiro de vídeo)

Toque para apresentar o último ecrã de controlo.

12 Área de visualização da configuração do ecrã

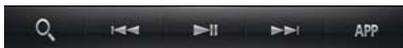
Toque sem soltar para aceder à janela de controlo do ecrã. Consulte a secção [Configuração do ecrã \(P.108\)](#).

Menu multifunção

CD de música



iPod



Suportes de disco



Dispositivo USB e cartão SD



Com as teclas nesta área, podem ser executadas as seguintes funções.

[] (apenas suportes de disco, iPod, dispositivo USB e cartão SD)

Procura a faixa/o ficheiro. Para mais detalhes sobre a operação de procura, consulte a secção [Operação de procura \(P.68\)](#).

[]

Procura a faixa/o ficheiro anterior/seguinte.

[] [] (apenas iPod) / []

Reproduz ou activa o modo de pausa.

[] (apenas CD de música e suportes de disco)

Pára a reprodução.

[] (apenas iPod, dispositivo USB e cartão SD)

Toque para desligar o dispositivo. Para mais detalhes, consulte a secção [Como reproduzir dados de suportes \(P.18\)](#).

[APP] (apenas iPod)

Toque para alternar ciclicamente entre o modo de aplicações e o modo normal.

Modo de aplicações: O sistema de navegação reproduz os dados de áudio e de vídeo enviados a partir da aplicação que está a ser executada no iPod touch ou no iPhone.

No modo de aplicações, só pode controlar as funções [] (reprodução), [] (pausa), [] (procura para baixo) e [] (procura para cima) deste sistema de navegação.

[] [] (Apenas suportes de disco, dispositivo USB e cartão SD)

Procura a pasta anterior/seguinte.

Menu subfunção

CD de música



iPod



Suportes de disco



Dispositivo USB e cartão SD



Com as teclas nesta área, podem ser executadas as seguintes funções.

[]

Repete a faixa/pasta actual. De cada vez que toca na tecla, o modo de repetição é alterado pela ordem seguinte:

CD, iPod: "track repeat" [] "repeat off"

Suportes de disco, dispositivo USB, cartão SD: "file repeat" [] "folder repeat" [] "repeat off"

[] (apenas iPod, dispositivo USB e cartão SD)

Procura a faixa a partir da lista de capas de álbum. Para mais detalhes sobre a operação de procura, consulte a secção [Procura a partir da capa de álbum \(P.70\)](#).

[] [] (apenas CD de música e suportes de disco)

Avanço rápido ou recuo rápido.

[] [] (apenas iPod, dispositivo USB e cartão SD)

Reproduz o álbum anterior ou seguinte em [Lista de favoritos \(P.71\)](#).

#:##:## ou ##:##

Para confirmar o tempo de reprodução.

Durante a reprodução de um CD de música, pode também confirmar o tempo restante do disco tocando na visualização do tempo.

De cada vez que é pressionado, o ecrã alterna entre "P #:##:##" (visualização do tempo de reprodução da faixa) e "R #:##:##" (tempo restante do disco).

[]

Reproduz aleatoriamente todas as faixas da pasta/disco actual ou da lista de reprodução actual do iPod.

De cada vez que toca na tecla, o modo aleatório é alterado pela ordem seguinte:

CD: "track random" [] "random off"

Suportes de disco, dispositivo USB, cartão SD: "file random" [] "random off"

iPod: "track random" [] "album random" [] "random off"

Barra de estado no centro (apenas iPod, dispositivo USB e cartão SD)

Para confirmação do ponto de reprodução actual.

Durante a reprodução de dispositivos USB e de iPod, pode arrastar o círculo para a esquerda ou para a direita, de modo a alterar a posição de reprodução.

Operação de procura

Podemos procurar ficheiros de música ou de vídeo através das seguintes operações.

NOTA

- Se utilizar um controlo remoto, pode avançar directamente para a faixa/o ficheiro desejado introduzindo o número da faixa/pasta/ficheiro, tempo de reprodução, etc. Para mais detalhes, consulte a secção [Modo de procura directa \(P.129\)](#).

Procura na lista

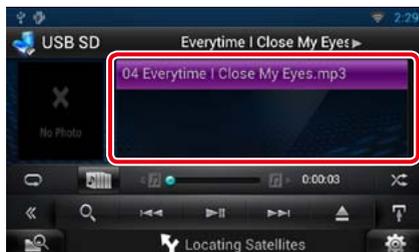
Podemos procurar faixas, pastas e ficheiros de acordo com a hierarquia.

1 | Toque na área ilustrada.



É apresentado o ecrã List Control.

2 | Toque na faixa/ficheiro pretendido.



Inicia-se a reprodução.

NOTA

- Para suportes de disco, pode mudar de lista de ficheiros e de lista de pastas tocando em [**Q**].
- Para suportes de disco, não pode visualizar a lista durante a reprodução aleatória e a paragem.

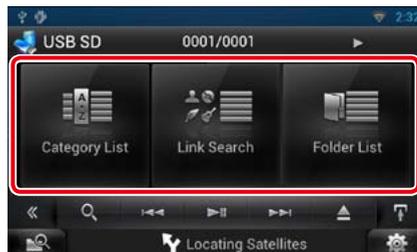
Outras procuras

Existem outros métodos de procura que permitem limitar a procura de uma música. Esta função não está disponível quando um CD de música é a fonte actual.

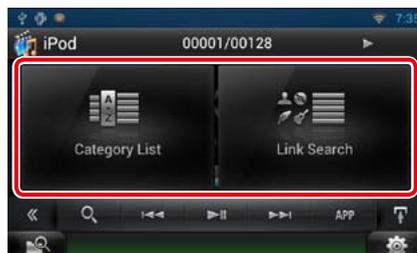
1 | Toque em [**Q**] no ecrã de controlo. É apresentado o ecrã de tipo de procura.

2 | Toque no método de procura pretendido.

Dispositivo USB e cartão SD



iPod



É apresentada a lista ordenada pela ordem seleccionada.

Consulte as seguintes secções para cada operação.

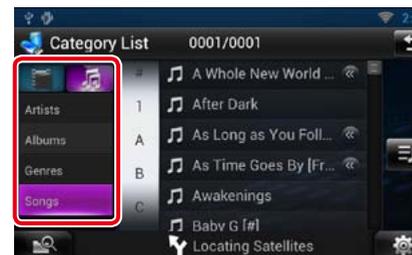
- [Category List / Lista Categor]: Pode procurar um ficheiro, seleccionando uma categoria [\(P.69\)](#).
- [Link Search / Procura Associ]: Pode procurar um ficheiro do mesmo artista/álbum/género/compositor que a faixa actual [\(P.69\)](#).
- [Folder List / Lista Pastas]: Pode procurar um ficheiro de acordo com a hierarquia [\(P.70\)](#).

NOTA

- Para suportes de disco, pode visualizar directamente a lista de pastas tocando em [**Q**].

Procura de categorias (apenas iPod, dispositivo USB e cartão SD)

1 | Toque na categoria pretendida na parte esquerda do ecrã.



2 | A lista é ordenada pela categoria seleccionada.

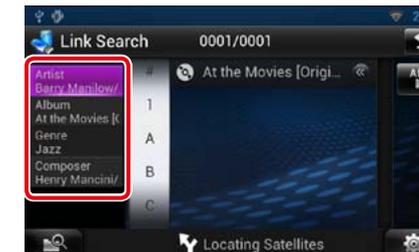
3 | Toque na música pretendida. Inicia-se a reprodução.

NOTA

- Para restringir a procura, pode seleccionar uma letra a partir da lista alfabética no centro do ecrã.
- Para efectuar operações no ecrã de lista, consulte a secção [Operações comuns \(P.24\)](#).

Link search (Procura Associ) (apenas iPod, dispositivo USB e cartão SD)

1 | Toque na ligação pretendida entre as apresentadas na parte esquerda do ecrã. Pode seleccionar o artista, álbum, género e compositor.



Aparece a lista com ligações correspondentes à sua selecção.

NOTA

- A lista é ordenada pela ordem seleccionada.
 - Artist / Artista: Mostra a lista de álbuns do artista.
 - Album / Álbum: Mostra todas as músicas do álbum actual.
 - Genre / Género: Mostra a lista de artistas pertencentes ao mesmo género.
 - Composer / Autor: Mostra a lista de álbuns do compositor do ficheiro actual.

2 | Toque para seleccionar o item pretendido da lista. Repita este passo até encontrar o ficheiro desejado.

NOTA

- Para restringir a procura, pode seleccionar uma letra a partir da lista alfabética no centro do ecrã.
- Para efectuar operações no ecrã de lista, consulte a secção [Operações comuns \(P.24\)](#).

Procura de pasta (apenas suportes de disco, dispositivo USB e cartão SD)

1 | Toque na pasta pretendida.



O conteúdo da pasta é apresentado na parte direita do ecrã.

2 | Toque no item pretendido da lista de conteúdos.

Inicia-se a reprodução.

NOTA

- Para efectuar operações no ecrã de lista, consulte a secção [Operações comuns \(P.24\)](#).

Procura a partir da capa de álbum (apenas iPod, dispositivo USB e cartão SD)

Pode procurar ficheiros áudio, seleccionando a capa do álbum.

1 | Toque em [].

É apresentado o menu subfunção.

2 | Toque em [].



É apresentado o ecrã Favorite (Favoritos).

3 | Toque na capa pretendida, na linha superior.



NOTA

- A tecla situada na parte superior do ecrã funciona de forma diferente consoante o estado.
 - Quando é apresentado [Load Albums / Carregar Albuns]: Ainda não carregou qualquer capa. Toque na tecla para iniciar o carregamento.
 - Quando aparece [Load more Albums / Car mais Albuns]: Algumas capas não foram carregadas. Toque na tecla para carregar todas as capas. Ao tocar na tecla, a faixa em reprodução pode parar e outra pode começar a ser reproduzida.
 - Quando a tecla não está disponível: Já estão carregadas todas as capas.

4 | Toque em [] na capa seleccionada.

É reproduzida a primeira faixa do álbum. Adicionalmente, pode criar a sua lista de reprodução original a partir deste ecrã. Para mais detalhes, consulte a secção [Lista de favoritos \(P.71\)](#).

NOTA

- Depois de reproduzidas todas as faixas do álbum, este é novamente reproduzido a partir da primeira faixa.
- Os álbuns sem imagem não são apresentados.

Lista de favoritos

Pode criar uma lista de reprodução original com os seus 10 álbuns preferidos, seleccionando as respectivas capas.

1 | Toque e arraste a capa de álbum pretendida da linha superior para a linha inferior.



O álbum seleccionado é registado na lista de favoritos.

NOTA

- O álbum adicionado é colocado na extremidade direita.
- Não pode registar um álbum que já tenha sido registado na lista de favoritos.
- Podem ser registados na lista até 10 álbuns.

2 | Toque na capa de álbum desejada da lista de favoritos.



O álbum seleccionado é reproduzido e o ecrã de controlo aparece.

NOTA

- A lista de favoritos é reproduzida da esquerda para a direita, começando pelo álbum seleccionado.
- Para eliminar o álbum da lista de favoritos, toque e arraste-o para a linha superior.
- Pode alterar a ordem de reprodução da lista de favoritos, arrastando a capa do álbum na lista.
- O modo de lista de favoritos é cancelado nas seguintes situações.
 - Reprodução de outro álbum de outra lista (lista de pastas, lista de categoria, etc.)
 - Reprodução de outro álbum, tocando na capa correspondente, na linha superior do ecrã de lista de capas.
- O modo de lista de favoritos é retomado após a desconexão/conexão ou activação/desactivação do dispositivo. Retoma o ficheiro em reprodução, código de tempo de reprodução, conteúdo da lista de favoritos, ordem da lista de favoritos, etc., se a configuração dos ficheiros do dispositivo não for alterada.

Controlo do filme

Pode ajustar a reprodução de filmes.

- 1 | No ecrã de reprodução, toque na área ilustrada.



É apresentado o ecrã de controlo do filme.

- 2 | Toque em [Disc CTRL]. (Apenas suportes de disco)



É apresentado o ecrã de controlo do filme.

- 3 | Execute a operação desejada da seguinte forma.



Altera o idioma das legendas

Toque em [Subtitle].

Altera o idioma do áudio

Toque em [Audio] (Áudio).

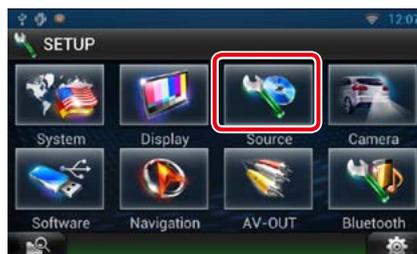
Sai do menu

Toque em [Exit] (Sair).

Configuração de USB/SD/iPod/DivX

Pode efectuar a configuração de USB/SD/iPod/DivX.

- 1 | Toque em [].
Aparece o menu rápido.
- 2 | Toque em [SETUP / Conf].
É apresentado o ecrã de menu SETUP (Conf).
- 3 | Toque em [Source / Fonte].



É apresentado o ecrã de menu Source SETUP (Ajuste FONTE).

- 4 | Toque em [USB], [iPod] ou [DivX] na lista.
É apresentado cada ecrã de configuração. Consulte a seguinte secção para cada configuração.

- [Configuração de USB SD \(P.73\)](#)
- [Configuração de iPod \(P.73\)](#)
- [DivX® VOD \(P.73\)](#)

Configuração de USB SD

- 1 | Defina cada item da seguinte forma.



On Screen USB / USB no ecrã

Defina a forma como as informações de um dispositivo USB ou SD são apresentadas.

Auto (predefinição): Depois de actualizada, a informação é apresentada durante 5 segundos.

OFF: Não é apresentada qualquer informação.

Configuração de iPod

- 1 | Defina cada item da seguinte forma.



AudioBook Speed / Velocidade do audiolivro

Defina a velocidade de reprodução do audiolivro. Seleccione [Slow] (Lento), [Normal] (predefinição), ou [Fast] (Rápido).

Wide Screen / Ecrã largo*

Configure as definições de Wide Screen (Ecrã largo). Defina [ON] (predefinição) ou [OFF].

On Screen iPod / iPod no ecrã

Defina a forma como pretende visualizar as informações do iPod.

Auto (predefinição): Depois de actualizada, a informação é apresentada durante 5 segundos.

OFF: Não é apresentada qualquer informação.

* Esta configuração não está disponível quando um iPod está ligado.

DivX® VOD

- 1 | Defina cada item da seguinte forma.



DivX(R) Registration Code

Verifica o código de registo. Este código é necessário para reproduzir um disco que tenha DRM (Gestão de direitos digitais).

DivX(R) Deactivation

Apaga o registo da unidade já registada. Depois de tocar na tecla, surge uma mensagem de confirmação. Siga as instruções da mensagem e conclua a operação.

NOTA

- [DivX(R) Registration Code] está desactivado quando um DVD está em reprodução.
- Quando fizer o download de um ficheiro DivX VOD controlado por DRM, registe o código que aparece no ecrã. Caso contrário, este sistema de navegação pode não conseguir reproduzir o ficheiro. É apresentado o número de visualizações restante quando reproduzir um ficheiro DivX VOD com restrição de visualizações. Quando o número restante de visualizações atingir 0, aparece uma mensagem de aviso e o ficheiro não pode ser reproduzido.

Funcionamento do Cloud Storage

Procedimento inicial

Efectue os preparativos necessários para que esta unidade reproduza os ficheiros de música carregados para o Dropbox.

Preparativos

- É necessária uma ligação à Internet utilizando o Wi-Fi. Consulte a secção [Configuração Wi-Fi \(P.28\)](#).
- Pode utilizar uma conta de utilizador se já tiver iniciado sessão como Owner (Proprietário) ou User (Utilizador).
- Para utilizar este serviço, é necessária uma conta Dropbox.

1 | Carregue ficheiros de música para o Dropbox.

2 | No site Route Collector, crie uma pasta e uma lista de reprodução dos ficheiros que pretende reproduzir.

Para saber como definir a pasta e a lista de reprodução dos ficheiros que pretende reproduzir, consulte o website: <http://www.route-collector.com/>

Conteúdos disponíveis

Indicam-se, em seguida, os conteúdos que podem ser enviados ou reproduzidos por esta unidade:

- Ficheiro áudio: MP3 (.mp3), AAC-LC (.m4a/.aac), WMA (.wma), WAV (.wav)
- Não é possível reproduzir conteúdos protegidos por direitos de autor.

Operações básicas relacionadas com música

É possível reproduzir os ficheiros de música carregados para o Dropbox.

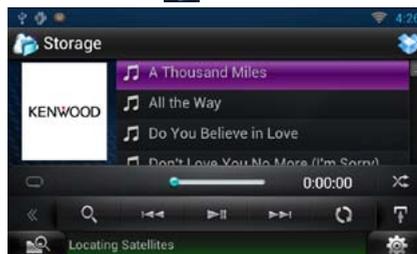
Preparativos

- Para reproduzir os ficheiros carregados para o Dropbox, é necessário configurar as programações. Consulte a secção [Procedimento inicial \(P.74\)](#).

1 | Pressione o botão <HOME>.

2 | Toque em [] no painel de activação de fontes.

3 | Toque em [ Storage].



Reproduz ou activa o modo de pausa.



Procura o ficheiro anterior/seguinte.



Procura o ficheiro. Para mais detalhes sobre a operação de procura, consulte a secção [Procura por categoria \(P.75\)](#).



Repete o ficheiro actual. Sempre que tocar na tecla, activa ou desactiva o modo de repetição.



Reproduz aleatoriamente todos os ficheiros da pasta actual ou da lista de reprodução actual.

De cada vez que toca na tecla, o modo aleatório é alterado pela ordem seguinte:

"file random"  "random off"



Para confirmar o tempo de reprodução.

Barra de estado ao centro

Para confirmação do ponto de reprodução actual.

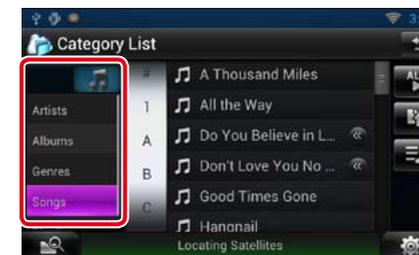
Pode arrastar o círculo para a esquerda ou para a direita para alterar a posição de reprodução.

Procura por categoria

Pode procurar ficheiros de música através das seguintes operações.

1 | Toque em [] no ecrã de controlo.
É apresentado o ecrã de tipo de procura.

2 | Toque na categoria pretendida na parte esquerda do ecrã.



3 | A lista é ordenada pela categoria seleccionada.

4 | Toque no ficheiro de música pretendido.

Inicia-se a reprodução.

NOTA

- Para restringir a procura, pode seleccionar uma letra a partir da lista alfabética no centro do ecrã.
- Para efectuar operações no ecrã de lista, consulte a secção [Operações comuns \(P.24\)](#).

Funcionamento do Kenwood Wireless Link

Procedimento inicial

Ao utilizar a função Wi-Fi, pode partilhar ficheiros multimédia com outro dispositivo de servidor multimédia ou com outro dispositivo (leitor) cliente.

Preparativos

- Active a função de ligação Wi-Fi para um dispositivo de servidor multimédia ou para um dispositivo cliente. Consulte a secção [Configuração Wi-Fi \(P.28\)](#).

Função de servidor multimédia

Reproduz os conteúdos guardados numa memória USB ou num cartão SD ligado a esta unidade através de outro leitor de dados multimédia de rede (dispositivo cliente).

- Confirmamos o funcionamento normal utilizando os seguintes leitores de dados multimédia de rede (software):

- Windows Media Player 12

Função de leitor multimédia

Reproduz os conteúdos guardados noutro dispositivo de servidor multimédia através desta unidade.

- Confirmamos o funcionamento normal utilizando os seguintes servidores multimédia (software):

- Windows Media Player 12

Função de controlador multimédia

Permite-lhe utilizar os conteúdos guardados noutro dispositivo de servidor multimédia através desta unidade e reproduzi-los noutro leitor de dados multimédia de rede (dispositivo cliente).

Função Media Renderer

Reproduz os conteúdos que estão a ser utilizados noutro controlador multimédia através desta unidade.

Conteúdos disponíveis

Indicam-se, em seguida, os conteúdos que podem ser enviados ou reproduzidos por esta unidade:

- Ficheiro áudio: MP3 (.mp3), AAC-LC (.m4a/.aac), WMA (.wma), WAV (.wav)
- Ficheiro de vídeo: MPEG-1/2 (.mpg/.mpeg/.m2p), MPEG-4 (.mp4/.m4v), WMV (.wmv/.m2ts)
- Não é possível reproduzir conteúdos protegidos por direitos de autor.

Função de servidor multimédia

Reproduz os conteúdos guardados numa memória USB ou num cartão SD ligado a esta unidade através de outro leitor de dados multimédia de rede (dispositivo cliente).

- 1 | **Pressione o botão <HOME>.**
- 2 | **Toque em [] no painel de activação de fontes.**
- 3 | **Toque em [ Wireless Link].**
- 4 | **Toque em [DMS].**



A função de servidor está activada.

- 5 | **Estabeleça a ligação a partir do dispositivo cliente.**

Utilize o dispositivo cliente para estabelecer a ligação ao servidor.
Nome do servidor: DNN9230DAB.

Função de leitor multimédia

Reproduz os conteúdos guardados noutro dispositivo de servidor multimédia através desta unidade.

- 1 | **Pressione o botão <HOME>.**
- 2 | **Toque em [] no painel de activação de fontes.**
- 3 | **Toque em [ Wireless Link].**
- 4 | **Estabeleça a ligação ao servidor multimédia.**



É apresentada uma lista dos servidores multimédia detectados.

Toque no nome do servidor ao qual pretende estabelecer ligação.

- 5 | **Selecione os conteúdos que pretende reproduzir.**



Selecione a categoria dos conteúdos que pretende reproduzir.

É apresentada uma lista dos conteúdos detectados.

Ecra de reprodução



[▶||]

Reproduz ou activa o modo de pausa.

[◀◀] [▶▶]

Procura o ficheiro anterior/seguinte.

[🔄]

Repete o ficheiro actual. Sempre que tocar na tecla, activa ou desactiva o modo de repetição.

[🎵] [📺]

Alterna entre ficheiros de música e de vídeo.

###:## ou ##:##

Para confirmar o tempo de reprodução.

Barra de estado ao centro

Para confirmação do ponto de reprodução actual.

Pode arrastar o círculo para a esquerda ou para a direita para alterar a posição de reprodução.

Função de controlador multimédia

Permite-lhe utilizar os conteúdos guardados nouro dispositivo de servidor multimédia através desta unidade e reproduzi-los nouro leitor de dados multimédia de rede (dispositivo cliente).

- 1 | **Pressione o botão <HOME>.**
- 2 | **Toque em [] no painel de activação de fontes.**
- 3 | **Toque em [Wireless Link].**
- 4 | **Estabeleça a ligação ao servidor multimédia.**



É apresentada uma lista dos servidores multimédia detectados.

Toque no nome do servidor ao qual pretende estabelecer ligação.

- 5 | **Seleccione o leitor de dados multimédia de rede que pretende utilizar para reproduzir ficheiros.**



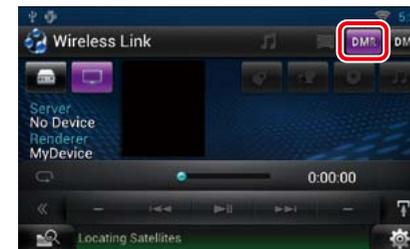
É apresentada uma lista dos leitores de dados multimédia de rede detectados.

Toque no nome do leitor de dados multimédia de rede que pretende utilizar para reproduzir ficheiros.

Função Media Renderer

Reproduz os conteúdos que estão a ser utilizados nouro controlador multimédia através desta unidade.

- 1 | **Pressione o botão <HOME>.**
- 2 | **Toque em [] no painel de activação de fontes.**
- 3 | **Toque em [Wireless Link].**
- 4 | **Toque em [DMR].**



A função Rendering está activada.

- 5 | **Estabeleça a ligação a partir do controlador multimédia.**

Utilize o controlador multimédia para estabelecer a ligação a esta unidade.

Esta unidade: DNN9230DAB.

Operação do rádio

Operação básica do rádio

A maioria das funções pode ser controlada a partir do ecrã de controlo das fontes.

NOTA

- Coloque o interruptor de modo do controlo remoto na posição AUD antes de iniciar a operação. Consulte a secção [Mudar o modo de operação \(P.129\)](#).



1 Visualização do nome da estação/PS

Mostra o nome de PS.

2 Visualização de informação/área de alteração de controlo

Apresenta a seguinte informação.

- [FM1], etc.: Apresentação da banda
- MHz/kHz: Apresentação da frequência
- Preset #: Número predefinido

Toque para alternar entre o ecrã de controlo simples e de controlo de lista.

3 Tecla multifunção

Toque para mudar de menu multifunção. Para mais detalhes sobre o menu, consulte a secção [Menu multifunção \(P.81\)](#).

4 Tecla predefinida/menu multifunção

Chama a estação ou canal memorizado. Se tocar na tecla durante 2 segundos, guarda na memória a estação ou o canal actual a ser recebido no momento.

Quando alteradas, podem ser executadas diversas funções utilizando as teclas nesta área.

Para mais detalhes sobre o menu, consulte a secção [Menu multifunção \(P.81\)](#).

5 Tecla subfunção

Toque para visualizar o "Sub function menu" (7 nesta tabela).

6 Lista predefinida

É apresentada a lista das estações predefinidas e a respectiva informação.

7 Menu subfunção

Com as teclas nesta área, podem ser executadas as seguintes funções.

- Comuta a banda:** Toque em [AM] ou [FM].
- Sintoniza a estação:** Toque em [◀▶]. O método de alteração de frequência pode ser modificado. Consulte as informações sobre o modo de busca.
- A barra no centro (apenas sintonizador) mostra a localização da frequência actual.

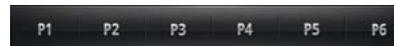
8 Tecla subfunção/ de alteração da lista

Toque para visualizar o "Sub function menu" (7 nesta tabela).

Toque sem soltar para alternar entre a lista de predefinições e a lista de informações.

No modo de sintonizador, são apresentadas as informações sobre o programa sintonizado.

Menu multifunção



Funções de cada tecla:

[P1] - [P6]

Selecione a estação predefinida. Toque durante 2 segundos para guardar na memória predefinida a estação actual.

[Q]

Apresenta a lista de estações ou serviços predefinidos. Para mais detalhes, consulte a secção [Operação de selecção \(P.84\)](#).

[TI] (apenas sintonizador FM)

Activa o modo de informação de trânsito. Para mais detalhes, consulte a secção [Informação de trânsito \(P.86\)](#).

[SEEK] (PROCURAR)

O modo de busca comuta pela seguinte ordem: [AUTO1], [AUTO2], [MANUAL].

- AUTO1:** Sintoniza automaticamente uma estação com boa recepção.
- AUTO2:** Sintoniza as estações memorizadas uma após outra.
- MANUAL:** Comuta manualmente para a frequência seguinte.

[AME] (Memorização Automática)

Selecciona o modo de memória automática. Para mais detalhes, consulte a secção [Memória automática \(P.84\)](#).

[PTY] (apenas sintonizador FM)

Procura um programa por tipo. Para mais detalhes, consulte a secção [Procura por tipo de programa \(P.85\)](#).

[MONO] (apenas sintonizador FM)

Selecciona a recepção monofónica.

[LO.S] (S. LOC.) (apenas sintonizador FM)

Liga e desliga a função de busca local.

Operação básica do rádio digital

A maioria das funções pode ser controlada a partir do ecrã de controlo das fontes.

NOTA

- Coloque o interruptor de modo do controlo remoto na posição AUD antes de iniciar a operação. Consulte a secção [Mudar o modo de operação \(P.129\)](#).



1 Indicação de potência do sinal/apresentação do canal

Apresenta a potência do sinal recebido da estação de rádio digital.

Apresenta o número do canal recebido.

2 Área de imagem do ficheiro/Alteração de controlo

Os dados da imagem são apresentados se estiverem disponíveis no conteúdo actual.

Toque para alternar entre o ecrã de controlo simples e de controlo de lista.

3 Tecla multifunção

Toque para mudar de menu multifunção. Para mais detalhes sobre o menu, consulte a secção [Menu multifunção \(P.83\)](#).

4 Tecla predefinida/menu multifunção

Chama a estação ou canal memorizado. Se tocar na tecla durante 2 segundos, guarda na memória a estação ou o canal actual a ser recebido no momento.

Quando alteradas, podem ser executadas diversas funções utilizando as teclas nesta área.

Para mais detalhes sobre o menu, consulte a secção [Menu multifunção \(P.83\)](#).

5 Tecla subfunção

Toque para visualizar o "Sub function menu" (7 nesta tabela).

6 Lista de informações

Apresenta informações sobre a música que está a ser actualmente reproduzida: nome do canal, nome do artista, título da música, informações sobre conteúdos, nome da categoria, descrição do canal, canais semelhantes

7 Menu subfunção

Com as teclas nesta área, podem ser executadas as seguintes funções.

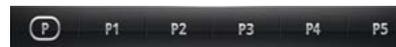
- Apresentar o ecrã de tipo de lista: Toque em []. Consulte a secção [Operação de selecção \(P.84\)](#).
- Sintonizar um conjunto, serviço e componente: Toque em []. O método de alteração de conjunto, serviço e componente pode ser modificado. Consulte a secção [Repetição \(P.86\)](#).
- Apresentar o ecrã de segmento de etiqueta dinâmica: Toque em [DLS].
- Mudar o modo Repetição: Toque em [].

8 Tecla subfunção/ de alteração da lista

Toque para visualizar o "Sub function menu" (7 nesta tabela).

Toque sem soltar para alternar entre a lista de predefinições e a lista de informações.

Menu multifunção



Funções de cada tecla:

[]

Muda o número predefinido.

[P1] - [P5]/ [P6] - [P10]/ [P11] - [P15]

Selecione o canal predefinido. Toque durante 2 segundos para guardar na memória predefinida a estação actual.

[SEEK] (PROCURAR)

O modo de busca comuta pela seguinte ordem: [AUTO1], [AUTO2], [MANUAL].

- AUTO1: Sintoniza automaticamente um conjunto com boa recepção.
- AUTO2: Sintoniza os conjuntos memorizados um após outro.
- MANUAL: Comuta manualmente para o conjunto seguinte.

[TI]

Activa o modo de informação de trânsito. Para mais detalhes, consulte a secção [Informação de trânsito \(P.86\)](#).

[PTY]

Procura um programa por tipo. Para mais detalhes, consulte a secção [Procura por tipo de programa \(P.85\)](#).

Operação de memória

Memória automática

Pode memorizar automaticamente estações com boa recepção.

Esta função é apenas para rádio.

NOTA

- A memória automática termina quando 6 estações forem memorizadas ou quando todas as estações forem sintonizadas.
- A memória automática termina automaticamente se não realizar qualquer operação no espaço de 10 segundos.

- 1 | **Toque em [↕].**
É apresentado o menu subfunção.
- 2 | **Toque na tecla da banda desejada.**



- 3 | **Toque em [⏪] no ecrã de controlo.**
É apresentado o menu multifunção.
- 4 | **Toque em [AME] (Memorização Automática) no menu multifunção.**
- 5 | **Toque em [◀] ou [▶] no menu subfunção.**
Iniciar a memória automática.

Memória manual

Pode guardar na memória a estação ou o canal actual a ser recebido no momento.

- 1 | **Selecione uma estação ou canal que deseje armazenar na memória.**
- 2 | **Toque no [P#] (#:1-6, 1-15) em que pretende memorizar a estação durante 2 segundos, até ser emitido um sinal sonoro.**

Operação de selecção

Seleccionar predefinição

Pode listar e seleccionar as estações ou os canais memorizados.

Seleccionar a partir do menu multifunção

- 1 | **Toque no número pretendido, de P1 a P6/P15.**
O sistema de navegação sintoniza o canal ou a estação seleccionada.

Seleccionar a partir da lista predefinida

- 1 | **Toque na área ilustrada.**



É apresentado o ecrã de controlo de lista.

- 2 | **Toque sem soltar [↕].**
Aparece a lista de predefinições.
- 3 | **Selecione uma estação ou um canal a partir da lista.**



NOTA

- Tocar em [Q] e, em seguida, em [Preset List / Memórias], permite visualizar a lista de canais predefinida. Também pode seleccionar o seu canal pretendido a partir da lista.

Procura por tipo de programa

Pode sintonizar uma estação com um tipo de programa específico enquanto ouve FM ou DAB.

- 1 | **Toque em [⏪] no ecrã de controlo.**
É apresentado o menu multifunção.
- 2 | **Toque em [PTY] no menu multifunção.**
É apresentado o ecrã de modo PTY.
- 3 | **Selecione um tipo de programa a partir da lista.**
- 4 | **Toque em [Search / Procura].**



Procura a estação do tipo de programa seleccionado.

Seleccção de lista

Pode seleccionar um conjunto a partir de uma lista de conjuntos memorizados ou um serviço a partir de uma lista de todos os serviços recebidos.

- 1 | **Toque em [⏪] no ecrã de controlo.**
É apresentado o menu multifunção.
- 2 | **Toque em [Q] no menu multifunção.**
É apresentado o ecrã de tipo de lista.
- 3 | **Toque em [Preset List / Memórias] ou [Service List / Lista Serviço].**



É apresentado o ecrã de lista.

- 4 | **Selecione o conteúdo pretendido da lista.**

Informação de trânsito

Pode ouvir e visualizar automaticamente a informação de trânsito, quando começa um boletim de trânsito.

Contudo, esta função requer um RBDS (Radio Broadcast Data System) que inclua informações TI.

1 | Toque em [] no ecrã de controlo.
É apresentado o menu multifunção.

2 | Toque em [TI] no menu multifunção.
O modo de informação de trânsito é activado.

Quando o boletim de trânsito começa

O ecrã Informação de trânsito aparece automaticamente.



NOTA

- É necessário ter a função de informação de trânsito activada a fim de fazer aparecer automaticamente o ecrã de informação de trânsito.
- A definição do volume durante a recepção de informação de trânsito é automaticamente guardada. Da próxima vez que receber a informação de trânsito, esta unidade chama automaticamente a definição do volume.

Repetição (apenas rádio digital)

Pode repetir os últimos 30 minutos da estação actual.

1 | Toque em [] no menu subfunção.



Menu multifunção

[]

Reproduz ou activa o modo de pausa.

[] []

Avança/recua 15 segundos quando se toca.

[] []

Avanço rápido/recuo rápido quando se continua a tocar.

Menu subfunção

Barra de tempo de repetição

Confirma a localização actual.

[]

Muda o modo em directo

NOTA

- PTY Watch (Controlo PTY) é activado e a função de repetição não pode ser utilizada enquanto recebe um programa.
- Ao repetir a estação actual, não pode memorizar a estação com [Memória automática \(P.84\)](#) e [Memória manual \(P.84\)](#).

Configuração do sintonizador

Pode ajustar os parâmetros relacionados com o sintonizador.

1 | Toque em [].

Aparece o menu rápido.

2 | Toque em [SETUP / Conf].

É apresentado o ecrã de menu SETUP (Conf).

3 | Toque em [Source / Fonte].



É apresentado o ecrã de menu Source SETUP (Ajuste FONTE).

4 | Toque em [TUNER SETUP / Ajuste Tuner] na lista.

É apresentado o ecrã TUNER SETUP (Ajuste Tuner).

5 | Defina cada item da seguinte forma.



NEWS / NOTÍCIAS

Define uma hora para interromper o boletim de notícias. A predefinição é "OFF".

AF

Quando a recepção de uma estação é deficiente, muda automaticamente para a estação que está a transmitir o mesmo programa, na mesma rede Radio Data System. A predefinição é "ON".

Regional

Define se comutar para a estação apenas na região específica usando o controlo "AF". A predefinição é "ON".

Auto TP Seek / Procura automática TP

Quando a recepção da estação da informação de trânsito é fraca, procura automaticamente uma estação que pode ser melhor recepcionada. A predefinição é "ON".

Language Select / Seleccionar idioma

Selecciona um idioma de visualização para a função PTY.

Ajuste DAB

Pode ajustar os parâmetros relacionados com o rádio digital.

1 | Toque em [].

Aparece o menu rápido.

2 | Toque em [SETUP / Conf].

É apresentado o ecrã de menu SETUP (Conf).

3 | Toque em [Source / Fonte].



É apresentado o ecrã de menu Source SETUP (Ajuste FONTE).

4 | Toque em [DAB SETUP / Ajuste DAB] na lista.

É apresentado o ecrã DAB SETUP (Ajuste DAB).

5 | Defina cada item da seguinte forma.



Priority / Prioridade

Se o mesmo serviço for fornecido pelo rádio digital durante a recepção do sistema de dados de rádio, muda automaticamente para o rádio digital. Se o mesmo serviço for fornecido pelo sistema de dados de rádio quando a recepção do serviço fornecida pelo rádio digital se tornar deficiente, muda automaticamente para o sistema de dados de rádio.

PTY Watch / Controlo PTY

Se o serviço do tipo de programa definido começar com o conjunto a ser recebido, muda de qualquer fonte para o rádio digital, para recepção do serviço.

Announcement Select / Selecionar Aviso

Muda para o serviço de declaração definido. Para mais detalhes, consulte a secção [Configuração de declaração \(P.89\)](#).

Seamless Blend

Evita interrupções de áudio ao mudar de rádio digital para rádio analógica. A predefinição é "ON".

Antenna Power / Alimentação Antena*

Define a alimentação da antena do rádio digital. Definido em "ON" quando a antena do rádio digital em utilização está equipada com um amplificador.

A predefinição é "ON".

L-Band Tuning / Sintonia Band-L*

Define a recepção da banda L. Quando define para "ON", recebe também conjuntos da banda L.

* Este item pode ser definido na fonte STANDBY.

Configuração de declaração

Quando o serviço com ON seleccionado é iniciado, muda a partir de qualquer fonte para a de Declaração para a sua recepção.

1 | Toque em [SET] de [Announcement Select / Selecionar Aviso] no ecrã DAB SETUP (Ajuste DAB).

O ecrã Announcement Select (Selecionar Aviso) é apresentado.

2 | Toque em cada lista de declarações e defina para ON ou OFF.



NOTA

- A definição do volume durante a recepção do serviço de declaração é automaticamente guardada. Da próxima vez que receber o serviço de declaração, esta unidade chama automaticamente a definição do volume.

Aplicação do serviço de streaming

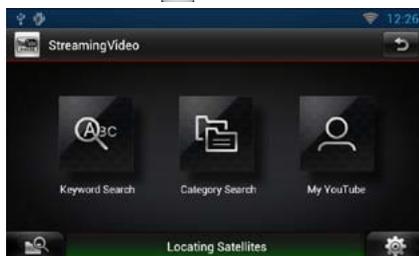
Aplicação Streaming Video

Pode reproduzir vídeos carregados para o YouTube.

Preparativos

- Tem de estabelecer a ligação à Internet através de Wi-Fi. Consulte a secção [Configuração Wi-Fi \(P.28\)](#).

- 1 | **Pressione o botão <HOME>.**
- 2 | **Toque em [] no painel de conteúdos da rede.**
- 3 | **Toque em [Streaming Video].**



[Keyword Search]

Procura vídeos associados à palavra-chave.

[Category Search]

Procura vídeos por categoria.

[My YouTube]

Se iniciar sessão no YouTube, pode utilizar as seguintes funcionalidades:

My Favorites, My-Video, Registered Channels, Playlist

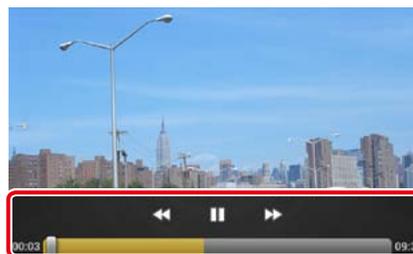
Ecrã de vídeo

- 1 | **No ecrã de reprodução, toque na área ilustrada.**



Aparece o ecrã de controlo.

- 2 | **Execute a operação desejada da seguinte forma.**



[<<] [>>]

Avanço rápido ou recuo rápido.

[||] [▶]

Reproduz ou activa o modo de pausa.

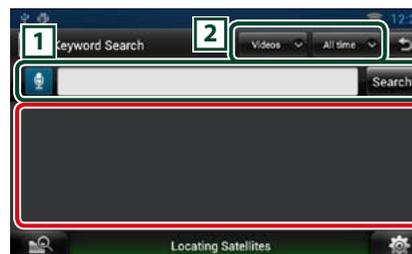
Barra de estado

Para confirmação do ponto de reprodução actual.

Pode arrastar o círculo para a esquerda ou para a direita para alterar a posição de reprodução.

Procura por palavra-chave

- 1 | **Toque em [Keyword Search].**
- 2 | **Execute a operação desejada da seguinte forma.**



1

Introduza uma palavra-chave para procurar.

- Introduza uma palavra-chave utilizando a função de reconhecimento de voz. Quando a mensagem "Speak now" for apresentada, diga a palavra-chave.

[Search] (Procura) : Inicia a pesquisa.

2

Especifique o intervalo da procura.

Menu

- 1 | **Pressione o botão <MENU>.**

[Sign in]

Inicie sessão no serviço YouTube.

Pode começar a utilizar o My YouTube.

[Sign out]

Termina a sessão na conta actual.

My YouTube

Se iniciar sessão no YouTube, pode utilizar as funcionalidades My Favorites e My-Videos.

- 1 | **Pressione o botão <MENU>.**
- 2 | **Toque em [Sign in].**
- 3 | **Introduza o endereço de correio electrónico e a palavra-passe.**

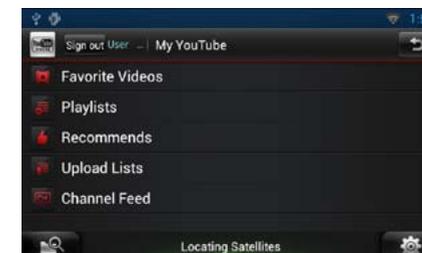


- 4 | **Toque em [Sign in].**

- 5 | **Toque em [Grant access].**

- 6 | **Toque em [My YouTube].**

- 7 | **Selecione uma categoria.**



Aplicação AUPEO!

Pode ouvir música na aplicação de rádio online AUPEO!.

Preparativos

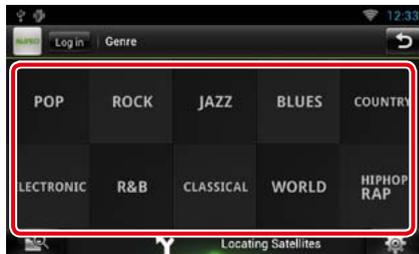
- Tem de estabelecer a ligação à Internet através de Wi-Fi. Consulte a secção [Configuração Wi-Fi \(P.28\)](#).

1 | Pressione o botão <HOME>.

2 | Toque em [] no painel de conteúdos da rede.

3 | Toque em [ Aupeo].

4 | Seleccione um género.

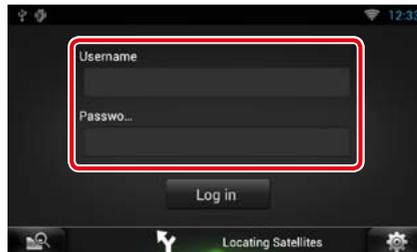


Iniciar sessão

Se registar uma conta, pode ouvir as suas músicas preferidas.

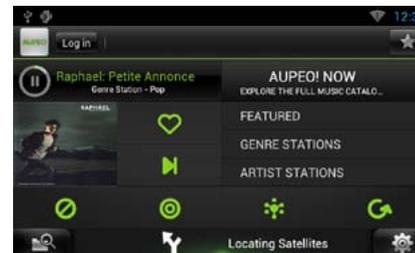
1 | Toque em [Log in].

2 | Introduza o nome de utilizador e a palavra-passe.



3 | Toque em [Log in].

Ecrã de reprodução



[]

Reproduz ou activa o modo de pausa.

[] (Adoro)

Gosto desta música.

[] (Saltar)

Reproduzir a música seguinte.

[] (Banir)

Não gosto desta música.

[]

Seleccione um género secundário.

[] (Disposição)

Música de acordo com a sua disposição.

[]

Seleccione um novo género.

[FEATURED]

Seleccione uma estação incluída

[GENRE STATIONS]

Seleccione uma estação de acordo com o género

[ARTIST STATIONS]

Crie uma estação de acordo com as suas preferências, procurando estações pelo nome do artista.

[] (Favoritos)

Edite os títulos registados nas secções Love (Adoro) e Ban (Banir). Só pode utilizar este botão quando tiver iniciado sessão neste serviço.

Editar favoritos

Pode editar os títulos registados nas secções Love (Adoro) e Ban (Banir).

Preparativos

- Só pode utilizar esta função quando tiver iniciado sessão neste serviço.

1 | Toque em [].



[] / []

Alterna entre Love (Adoro) e Ban (Banir).

[]

Elimina este título.

[]

Regista este artista na secção Ban (Banir).

Controlo do Bluetooth

Utilizando a função Bluetooth, podem ser executadas diversas funções: ouvir um ficheiro áudio, efectuar/receber uma chamada.

Sobre o smartphone/telemóvel e o leitor de áudio Bluetooth

Este sistema de navegação está em conformidade com as seguintes especificações Bluetooth:

Versão

Bluetooth Ver.4.0 Certified

Perfil

Smartphone/telemóvel:

HFP (Hands Free Profile)

OPP (Object Push Profile)

PBAP (Phonebook Access Profile)

SPP (Serial Port Profile)

Leitor de áudio:

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)

AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile)

NOTA

- Para smartphones/telemóveis cuja compatibilidade foi comprovada, aceda ao seguinte URL:
<http://www.kenwood.com/cs/ce/bt/>
- Os sistemas de navegação compatíveis com a função Bluetooth foram certificados como estando em conformidade com a norma Bluetooth seguindo o procedimento estabelecido pela Bluetooth SIG. Contudo, poderá não ser possível esses sistemas de navegação comunicarem com o smartphone/telemóvel, consoante o tipo de aparelho.

Registrar e ligar a unidade Bluetooth

É necessário registar o leitor de áudio Bluetooth ou o smartphone/telemóvel nesta unidade, antes de utilizar a função Bluetooth.

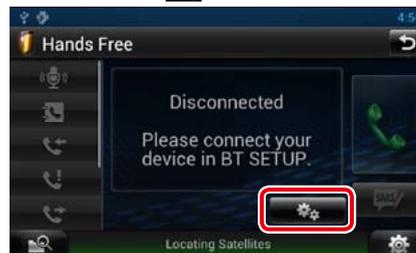
É possível registar até 5 unidades Bluetooth.

1 | Pressione sem soltar o botão <=>.



É apresentado o ecrã Hands Free (Mãos-livres).

2 | Toque em [⚙️].



É apresentado o ecrã Bluetooth SETUP (CONFIGURAÇÃO do Bluetooth).

Consulte a seguinte secção para cada configuração.

- **Registrar a unidade Bluetooth (P.95)**
- **Ligar a unidade Bluetooth (P.96)**

Registrar a unidade Bluetooth

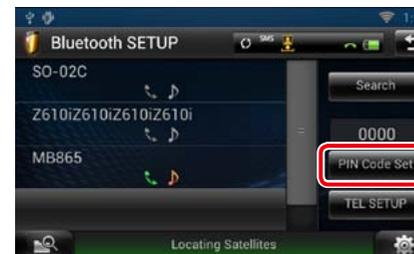
1 | Toque em [Search / Procura].

É apresentado o ecrã Searched Device List (Lista de dispositivos com ligação).

NOTA

- Não é possível registar um novo dispositivo se já existirem 5 unidades Bluetooth registadas. Apague registos não necessários. Consulte a secção [Ligar a unidade Bluetooth \(P.96\)](#).
- Não é possível apresentar o ecrã Searched Device List (Lista de dispositivos com ligação) quando a fonte de recepção é rádio na Internet Pandora ou áudio Bluetooth.
- Este sistema de navegação é compatível com a função Easy Pairing (Emparelhamento fácil) da Apple. Quando um iPod touch ou um iPhone é ligado a este sistema de navegação utilizando um conector Dock para cabo USB, aparece uma janela de diálogo de autenticação. A execução da operação de autenticação neste sistema de navegação ou num smartphone iOS regista o smartphone como um dispositivo Bluetooth.

2 | Toque em [PIN Code Set / Definir código PIN].



É apresentado o ecrã PIN Code Set (Definir código PIN).

NOTA

- Se a unidade Bluetooth não puder ser procurada no passo 1, pode procurá-la novamente tocando em [Search] (Procura) no ecrã acima.
- Toque em [Cancel] (Cancelar) para cancelar a procura da unidade Bluetooth.

3 | Introduza o código PIN e toque em [Enter / Entrar].

O código introduzido é reconhecido e aparece novamente o ecrã Searched Device List (Lista de dispositivos com ligação).

NOTA

- Se desejar cancelar o registo, toque em [Cancel / Cancelar].
- Se desejar apagar o código introduzido, toque em [Clear / Limpar].

4 | Selecione uma unidade Bluetooth para registar a partir da lista.

É apresentado o ecrã Connection Device List (Lista de dispositivos com ligação).

NOTA

- Também pode registar a unidade Bluetooth, como um smartphone, utilizando-a. Nesta operação, é necessário introduzir o código PIN. Consulte os passos 2 a 3.

Ligar a unidade Bluetooth

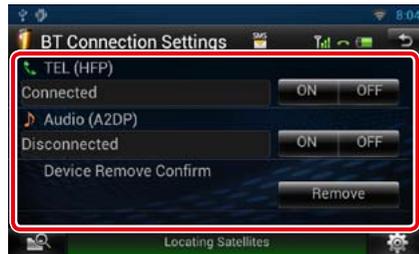
1 Toque no nome do dispositivo que pretende ligar.

É apresentado o ecrã de selecção de perfil.

NOTA

- Se o ícone da unidade Bluetooth seleccionada estiver aceso, significa que o sistema de navegação irá utilizá-la.

2 Defina cada perfil da seguinte forma.



TEL (HFP) (Perfil Mãos Livres BT)

Significa que a unidade Bluetooth é um smartphone/telemóvel.

Audio (A2DP) (Áudio (A2DP))

Significa que a unidade Bluetooth é um leitor de áudio ou um smartphone/telemóvel com leitor de áudio.

NOTA

- A definição TEL (HFP) (Perfil Mãos Livres BT) do telefone Bluetooth anteriormente ligado é automaticamente desactivada quando liga outro telefone Bluetooth. No entanto, no caso de alguns telefones Bluetooth, não é automaticamente desactivada, não sendo possível ligar um novo telefone Bluetooth mesmo que active a definição TEL (HFP) (Perfil Mãos Livres BT). Neste caso, desactive manualmente a definição TEL (HFP) (Perfil Mãos Livres BT) para o telefone Bluetooth ligado anteriormente.
- Tocar em [Remove / Retirar] de [Device Remove Confirm / Confirmar remoção do dispositivo] remove as informações de registo. Depois de tocar na tecla, surge uma mensagem de confirmação. Siga as instruções da mensagem e conclua a operação.

Reproduzir um dispositivo de áudio Bluetooth

Operação básica do Bluetooth



1 Visualização de informações

Mostra o nome da informação da faixa. Se a informação não estiver disponível, é apresentado o nome da unidade Bluetooth.

2 Menu multifunção

Funções de cada tecla:

- [<<] [>>]: Procura o conteúdo anterior/seguinte.*
- [▶]: Reproduz.*
- [⏸]: Activa o modo de pausa.*
- [■]: Pára a reprodução.

3 Área de comutação de controlo

Toque para alternar entre o ecrã de controlo simples e de controlo de lista.

4 Informação do ficheiro

Mostra a informação sobre o ficheiro actual.

* Estes itens surgem apenas quando o leitor de áudio, compatível com o perfil AVRCP, está ligado.

NOTA

- Se as teclas de operação não forem apresentadas, opere a partir do leitor.
- Dependendo do smartphone/telemóvel ou do leitor de áudio, pode ouvir e controlar o áudio mas a informação de texto pode não aparecer.
- Se o volume estiver demasiado baixo, aumente-o no seu smartphone/telemóvel ou leitor de áudio.
- Os altifalantes através dos quais o áudio é reproduzido variam consoante a definição de Bluetooth "Bluetooth HF/Audio" (Mãos Livres Bluetooth/Áudio). A predefinição é Front Only (Frente). Consulte [Configuração mãos-livres \(P.102\)](#).

Utilizar a função Mãos-livres

Pode efectuar ou atender uma chamada com a função Mãos-livres ligando um smartphone/telemóvel a este sistema de navegação através do Bluetooth integrado.

Descarregar a lista telefónica

Se pretender utilizar os dados da sua lista telefónica, descarregue previamente os dados do smartphone/telemóvel para este sistema de navegação.

1 Opere o smartphone/telemóvel para enviar os dados da lista telefónica para este sistema de navegação.

2 Opere o telemóvel para iniciar a ligação mãos-livres.

NOTA

- Se o seu telemóvel suportar o download automático da lista telefónica, mas o mesmo não for efectuado, siga o procedimento acima descrito para descarregar manualmente.
- Para mais detalhes sobre a operação, consulte o manual de instruções do seu telemóvel.
- Podem ser registados até 600 números de telefone para cada telemóvel registado.
- É possível registar até 32 dígitos para cada número de telefone, juntamente com um máximo de 50 caracteres representativos de um nome. (50 é o número dos caracteres numéricos ou alfabéticos. Poderá ser possível introduzir menos caracteres dependendo do tipo de caracteres.)
- Dependendo do tipo do seu telemóvel, podem surgir as seguintes restrições:
 - Os dados da lista telefónica não podem ser descarregados normalmente.
 - Os caracteres na lista telefónica ficam distorcidos.
- Para cancelar o download dos dados da lista telefónica, opere o telemóvel.

Fazer uma chamada

1 Pressione sem soltar o botão < >.



É apresentado o ecrã Hands Free (Mãos-livres).

2 Seleccione um método de marcação.



Consulte a seguinte tabela para cada método.

Ligar introduzindo um número de telefone

- 1 Toque em [].
- 2 Introduza um número de telefone, utilizando as teclas numéricas.
- 3 Toque em [].

Ligar utilizando registos de chamadas

- 1 Toque em [] (chamadas recebidas), [] (chamadas efectuadas) ou [] (chamadas perdidas).
- 2 Seleccione o número de telefone a partir da lista.
- 3 Toque em [].

Ligar utilizando a lista telefónica

- 1 Toque em [].
- 2 Seleccione o nome a partir da lista.*1*2
- 3 Seleccione o número a partir da lista.
- 4 Toque em [].

Ligar utilizando o número predefinido

- 1 Toque em [Preset # / Mem #] para iniciar a marcação do número de telefone correspondente.

Reconhecimento de voz

Pode aceder à função de reconhecimento de voz do smartphone/telemóvel ligado a este sistema de navegação.

Pode procurar um número de telefone na lista telefónica do smartphone/telemóvel dizendo um nome. (A funcionalidade depende do telemóvel.)

- 1 Toque em [] para aceder ao ecrã de reconhecimento de voz.
- 2 Diga um nome.

*1 Pode ordenar a lista para começar com o carácter tocado.



- Os caracteres sem nome correspondente não serão apresentados.
- Durante a busca, procura-se um carácter não acentuado como "u" e não um carácter acentuado como "ü".

*2 Pode ordenar a lista por apelido ou primeiro nome. Para informações detalhadas, consulte a secção [Configuração mãos-livres \(P.102\)](#).

NOTA

- Enquanto o seu automóvel está em movimento, algumas funções estão desactivadas por razões de segurança. As teclas associadas às funções desactivadas não funcionam quando são pressionadas.
- Os ícones de estado mostrados, tais como a bateria e a antena, podem não corresponder aos apresentados no telemóvel.
- Colocar o telemóvel no modo privado pode desactivar a função Mãos-livres.

Reconhecimento de voz

Pode aceder à função de reconhecimento de voz do smartphone/telemóvel ligado a este sistema de navegação.

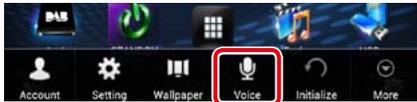
Pode procurar um número de telefone na lista telefónica do smartphone/telemóvel dizendo um nome. (A funcionalidade depende do telemóvel.)

1 | Pressione o botão <MENU>.

NOTA

- Esta função não é apresentada no menu quando estiver a utilizar uma aplicação. Pressione o botão <HOME> para utilizar esta função.

2 | Toque em [Voice] (Voz).



É apresentado o ecrã de reconhecimento de voz.

3 | Diga um nome.

Atender uma chamada

1 | Toque em [] para atender uma chamada ou em [] para rejeitá-la.



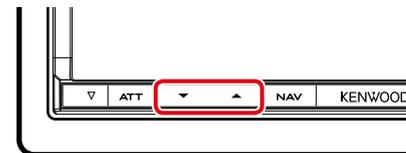
NOTA

- Quando estiver a monitorizar com a vista da câmara, este ecrã não é visualizado mesmo se receber uma chamada. Para visualizar este ecrã, pressione o botão <TEL> ou volte a colocar o botão de comutação do carro para a posição de condução.

Operações durante uma chamada

Ajustar o volume do receptor

Pressione o botão <▼> ou <▲>.



Mudar a saída de voz

Toque em [] para comutar a saída de voz entre o telefone e o altifalante.

Enviar um sinal de tom DTMF

Toque em [DTMF] para visualizar o ecrã de introdução de sons.

Pode enviar tonalidades, tocando nas teclas correspondentes no ecrã.

Chamada em espera

Pode atender uma segunda chamada durante a primeira chamada, colocando a primeira chamada em espera e trocando para a segunda chamada. Também pode alternar sucessivamente entre a primeira e a segunda chamada.

Para atender a segunda chamada

Toque em []. A primeira chamada é colocada em espera e a segunda chamada (em espera) é atendida.

Para alternar sucessivamente entre a primeira e a segunda chamada

Toque novamente em [].

De cada vez que toca em [], troca de chamada.

Para terminar a primeira chamada

Toque em [].

Passa para a segunda chamada.

Predefinir um número de telefone

Pode registar vários números de telefone utilizados nesta unidade.

1 | Introduza o número que pretende registar no ecrã Hands Free (Mãos-livres).



2 | Toque em [Preset 1 / Mem 1], [Preset 2 / Mem 2] ou [Preset 3 / Mem 3] durante 2 segundos no ecrã Hands Free (Mãos-livres).

Configuração mãos-livres

Pode efectuar várias configurações com a função Mãos-livres.

1 | Toque em [] em qualquer ecrã.

2 | Toque em [SETUP / Conf].

É apresentado o ecrã de menu SETUP (Conf).

3 | Toque em [Bluetooth].



É apresentado o ecrã Bluetooth SETUP (CONFIGURAÇÃO do Bluetooth).

4 | Toque em [TEL SETUP / CONFIG. TEL].



É apresentado o ecrã Hands-free SETUP (C.MãosLivres).

5 | Defina cada item da seguinte forma.



Bluetooth HF/Audio / Mãos Livres Bluetooth/Audio

Selecione os altifalantes para a saída de som do telemóvel (como a voz de chamada e o tom de toque) e o leitor de áudio Bluetooth.

Front Only / Frente (predefinição): Reproduz a partir das colunas dianteiras.

All / Tudo: Reproduz a partir de todas as colunas.

Auto Response / Resposta automática*1

Defina o intervalo de tempo de toque até o sistema atender automaticamente uma chamada.

OFF (predefinição): A resposta automática não está disponível.

0-99: Defina o intervalo de tempo de toque (segundos).

Auto Pairing

Quando definido para "ON", a função Auto Pairing (Emparelhamento automático) da Apple é activada de modo a registar automaticamente o iPod touch ou iPhone ligado a esta unidade.

ON (predefinição): Utiliza a função Auto Pairing (Emparelhamento automático) da Apple.

OFF: Não utiliza a função Auto Pairing (Emparelhamento automático) da Apple.

Call Beep / Sinal de chamada

Selecione se pretende ou não que seja emitido um sinal sonoro aquando da recepção de uma chamada.

ON (predefinição): Ouve-se um sinal sonoro.

OFF: Não se ouve um sinal sonoro.

SMS Receive Beep / Sinal sonoro de recepção de SMS

Selecione se pretende ou não que seja emitido um sinal sonoro aquando da recepção de uma mensagem SMS.

ON (predefinição): Ouve-se um sinal sonoro.

OFF: Não se ouve um sinal sonoro.

Phone Information Use / Utilizar informações de telefone

Defina se pretende ou não descarregar a lista telefónica das chamadas efectuadas, recebidas e não atendidas.

ON (predefinição): Sim.

OFF: Não.

SMS Use / Utilizar SMS

Selecione se deseja utilizar SMS.

ON (predefinição): Utiliza SMS.

OFF: Não utiliza SMS.

Sort Order / Ordenar por

Defina como pretende organizar a lista telefónica do telemóvel.

First / Primeiro: Ordena pelo primeiro nome.

Last / Último (predefinição): Ordena pelo apelido.

Echo Cancel Level / Nível de cancelamento de eco

Ajuste o nível de cancelamento de eco.

A predefinição é "0".

Microphone Level / Nível microfone

Ajuste a sensibilidade do microfone do telefone. A predefinição é "20".

Noise Reduction Level / Nível de redução de ruído

Reduz os ruídos gerados pelo som ambiente sem alterar o volume do microfone. Utilize esta definição quando a voz da pessoa que está a telefonar não é clara. A predefinição é "0".

[Restore / Restaurar]

Repõe as configurações predefinidas.

***1 É activado o intervalo de tempo de atendimento automático definido neste sistema de navegação ou o intervalo de tempo definido no seu smartphone/telemóvel (aquele que tiver um valor inferior).**

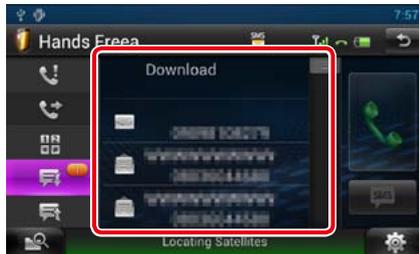
SMS (Short Message Service - Serviço de mensagens curtas)

Pode enviar ou receber uma mensagem curta utilizando a função SMS neste sistema de navegação.

- 1 | Pressione sem soltar o botão <=>.**
É apresentado o ecrã Hands Free (Mãos-livres).
- 2 | Toque em [] ou [] no ecrã Hands Free (Mãos-livres).**



- 3 | Seleccione a mensagem SMS que pretende ler na lista de mensagens SMS recebidas e enviadas.**



É apresentada a mensagem SMS seleccionada.



Indica o número de mensagens SMS não lidas.



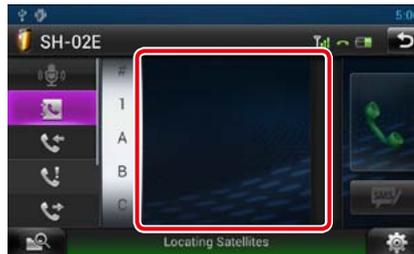
Indica o número de mensagens SMS lidas.

NOTA

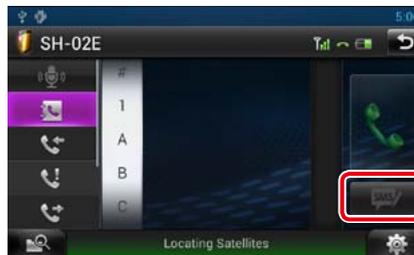
- Quando existe uma mensagem SMS não lida, esta é indicada em [] (número).

■ Criar um SMS (Short Message Service - Serviço de mensagens curtas)

- 1 | Toque em [], [], [], [], [] ou [] no ecrã Hands Free (Mãos-livres).**
É apresentada a lista de números de telefone.
- 2 | Da lista de números de telefone, seleccione um número de telefone para envio da SMS.**



- 3 | Toque em [SMS].**



É apresentado o ecrã SMS Create Menu (Menu Criar SMS).

- 4 | Toque em [SET] de [Message] no ecrã SMS Create Menu (Menu Criar SMS).**



É apresentado o ecrã Create SMS Message (Criar mensagem SMS).

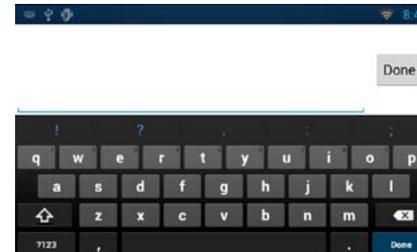
[Template / Modelo]

Apresenta a lista de modelos.

[Draft / Rascunho]

Apresenta o rascunho da mensagem mais recente. Esta tecla fica activa quando se cria uma mensagem depois de ligar o telemóvel.

- 5 | Digite uma mensagem utilizando as teclas e toque em [Done] (Fim).**



- 6 | Toque em [Send] (Enviar).**
A mensagem foi enviada.

NOTA

- Pode criar uma mensagem SMS introduzindo directamente um número de telefone e uma mensagem curta no ecrã Hands Free (Mãos-livres).
- [Delete] (Eliminar) é apresentado apenas quando um rascunho de mensagem está a ser editado. Toque em [Delete] (Eliminar) para eliminar a mensagem. Depois de tocar na tecla [Delete] (Eliminar), surge uma mensagem de confirmação. Siga as instruções da mensagem e conclua a operação.

■ Utilizar modelos

Pode criar facilmente uma mensagem, seleccionando a frase desejada a partir da lista de modelos.

- 1 | Toque em [SMS] no ecrã Hands Free (Mãos-livres).**
É apresentado o ecrã SMS Create Menu (Menu Criar SMS).
- 2 | Toque em [Template / Modelo].**



Aparece o ecrã da lista de modelos.

- 3 | Toque no modelo pretendido.**



O modelo seleccionado é inserido.

Controlo de voz

O sistema de navegação está equipado com a função avançada de reconhecimento de voz, que permite operá-lo através da voz. Os idiomas suportados são o inglês dos Estados Unidos, inglês do Reino Unido, francês, alemão, neerlandês, italiano e espanhol. Para obter informações sobre os comandos de voz, consulte <Tabela de comandos de voz> (volume separado).

NOTA

- ASR no ecrã de definição do idioma deve ser definido para "Enabled" (Activado). Consulte a secção [Configuração do idioma \(P.110\)](#).

Controlo de voz

- 1 **Pressione o comutador de conversação para activar o modo de controlo de voz.**



Os botões incluídos num quadrado verde suportam o controlo de voz.

- 2 **Diga o comando. (Ex: diga "TUNER").**



O ecrã mudou para o ecrã de controlo do sintonizador.

Ouvirá novamente um sinal sonoro.

- 3 **Repita o mesmo procedimento dos passos 2.**

Para obter informações sobre os comandos de voz, consulte <Tabela de comandos de voz> (volume separado).

- 4 **Pressione o comutador de conversação para desactivar o modo de controlo de voz.**

Apresentar os comandos de voz

Apresenta a lista de comandos de voz utilizáveis.

- 1 **Pressione sem soltar o comutador de conversação.**



Aparece a lista de comandos de voz utilizáveis. Diga um comando.

NOTA

- Para cancelar a apresentação da lista de comandos, pressione o comutador de conversação ou toque no ecrã.

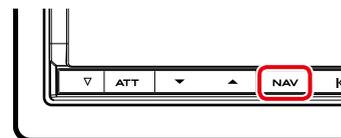
Controlo da câmara

Quando é ligado um CMOS-310/CMOS-300 (acessório opcional), a câmara pode ser controlada a partir deste sistema de navegação.

Controlo da câmara

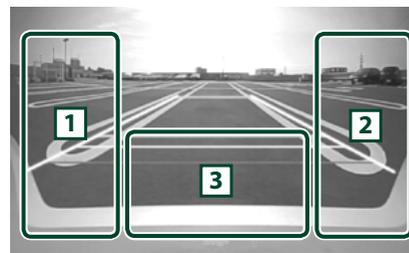
Pode ajustar o ângulo do sistema da câmara e a visualização da linha-guia.

- 1 **Pressione o botão <NAV> durante 1 segundo.**



É apresentado o ecrã de vista da câmara.

- 2 **Ajuste cada item da seguinte forma.**



1 Linha-guia

Sempre que pressionar, alterna entre a activação e a desactivação da visualização da linha-guia.

2 ÂNGULO

Sempre que pressionar, altera os ângulos da câmara, pela seguinte ordem:

Visão superpanorâmica / Visão panorâmica / Visão superior / Visão panorâmica + Visão cima / Visão canto

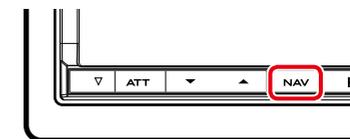
3

Limpar a apresentação da vista da câmara.

Mudar a câmara de visão

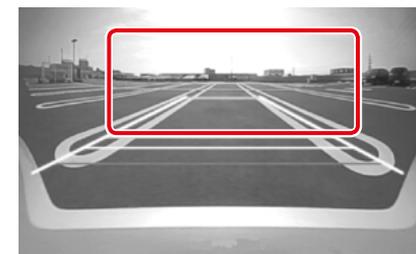
Alterna entre a câmara de visão dianteira e a câmara de visão traseira.

- 1 **Pressione o botão <NAV> durante 1 segundo.**



É apresentado o ecrã de vista da câmara.

- 2 **Toque na área ilustrada durante a apresentação do ecrã de vista da câmara.**



Alterna entre a câmara de visão dianteira e a câmara de visão traseira sempre que tocar na área ilustrada.

Configuração

Configuração do ecrã

Pode ajustar a qualidade da imagem dos vídeos de um iPod, dos ficheiros de imagem, do ecrã de menu, etc.

1 | Toque sem soltar a zona inferior esquerda de qualquer ecrã.



É apresentado o ecrã de controlo do ecrã.

2 | Ajuste cada item da seguinte forma.



Bright / BRILHO
Tint / Coloração
Color / Cor
Contrast / Contraste
Black / Preto
Sharpness / Nitidez

Ajuste cada item.

Dimmer

Selecione o modo de atenuação da luz.

ON: A luz do ecrã e dos botões é atenuada.

OFF: A luz do ecrã e dos botões não é atenuada.

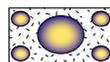
SYNC (predefinição): Activa ou desactiva a função de atenuação da luz quando o interruptor de controlo das luzes do veículo está ligado ou desligado.

NAV-SYNC / SINC NAV: Activa ou desactiva a função de atenuação da luz de acordo com a definição de visualização dia/noite da navegação.

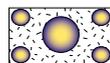
Mode / Modo (apenas ecrã de reprodução)

Selecione o modo de ecrã.

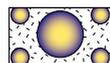
Full / Cheio: Modo de imagem integral



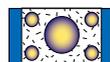
Just / Justo: Modo justificar imagem



Zoom: Modo de zoom de imagem



Normal: Modo de imagem normal



NOTA

- Os itens de ajuste são diferentes em função da fonte actual.
- Pode executar esta função apenas depois de activar o travão de estacionamento.
- A qualidade de imagem pode ser definida para cada fonte.

Configuração do sistema

NOTA

- Cada operação nesta secção pode ser iniciada a partir do menu multifunção.

1 | Toque em [] em qualquer ecrã.

Aparece o ecrã de menu rápido.

2 | Toque em [SETUP / Conf].

3 | Toque em [System / Sistema].



O ecrã do sistema é apresentado.

Consulte a secção seguinte para cada definição.

- [Configuração da interface do utilizador \(P.109\)](#)
- [Ajuste do painel de toque \(P.110\)](#)
- [Configuração da segurança \(P.111\)](#)
- [Configuração da memória \(P.111\)](#)

Interface de utilizador

Pode configurar os parâmetros da interface do utilizador.

1 | Toque em [User Interface / Interface de utilizador] na lista.

É apresentado o ecrã User Interface (Interface de utilizador).

2 | Defina cada item da seguinte forma.



Beep / Sinal sonoro

Liga e desliga o som de toque nas teclas. A predefinição é "ON".

Remote Sensor / Sensor remoto

Este item de definição não está disponível.

Language / Idioma

Selecione o idioma utilizado para o ecrã de controlo e os itens de definição. Consulte a secção [Configuração do idioma \(P.110\)](#).



Text Scroll

Permite a deslocação da visualização do texto no ecrã de controlo das fontes. Selecione entre "Auto"/"Once" (Uma Vez)/"OFF".

Auto (predefinição): Percorre o texto automaticamente.

Once / Uma Vez: Permite-lhe percorrer o texto automaticamente, apenas uma vez, quando actualizado.

OFF: Não percorre o texto automaticamente.

Secondary / Segundo

Defina se pretende visualizar as informações de navegação no ecrã de áudio ou vice-versa. A predefinição é "ON".

Vehicle Information / Informação Veículo

Apresenta a informação do veículo.

Esta função exige um adaptador comercial. Consulte o seu revendedor Kenwood para obter mais informações.

Demo mode / Modo de demonstração

Defina o modo de demonstração. A predefinição é "ON".

Configuração do idioma

1 | Toque em [SET] de [Language / Idioma] no ecrã User Interface (Interface de utilizador).

É apresentado o ecrã Language Setting (Definir idioma).

2 | Defina cada item da seguinte forma.



Select Mode / Modo selecção

Selecione o modo de selecção do idioma.

Easy / Ligeira (predefinição): Seleciona um idioma facilmente.

Advanced / Avançado: Permite-lhe seleccionar idiomas para os respectivos itens.*

Language Select / Seleccionar idioma

Selecione um idioma.

* Se seleccionar [Advanced / Avançado] em Select Mode (Modo selecção), é apresentado o seguinte ecrã.



GUI Language Select / Seleccionar idioma do guia na interface:

Selecione o idioma utilizado no GUI e nos métodos de introdução de dados.

ASR:

Selecione o idioma utilizado para a função de controlo de voz.

Navigation Language Select / Seleccionar idioma de navegação:

Selecione o idioma utilizado na navegação.

STT:

Selecione o idioma utilizado no Voz para texto (STT - Speech to Text).

TTS:

Selecione o idioma utilizado no Texto para voz (TTS - Text to Speech).

3 | Toque em [Enter / Entrar].

NOTA

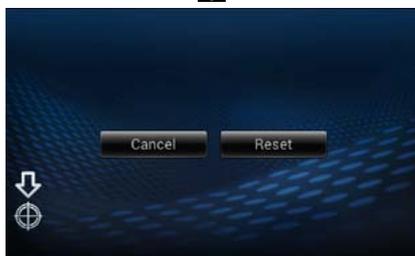
- Para cancelar a configuração do idioma, toque em [Cancel / Cancelar].

Ajuste do painel de toque

1 | Toque em [Touch / Toque] no ecrã de menu System (Sistema).

É apresentado o ecrã Touch Panel Adjust (Ajustar painel de toque).

2 | Siga as instruções no ecrã e toque no centro de cada [Touch / Toque].



NOTA

- Para cancelar o ajuste do painel de toque, toque em [Cancel / Cancelar].
- Para repor no estado inicial, toque em [Reset / Inici].

Configuração da segurança

Um indicador vermelho pisca na unidade, depois de ACC ser desligado, servindo de aviso a potenciais ladrões.

Se definido como "ON" (predefinição), o indicador de segurança do painel frontal pisca, quando a ignição do veículo está desligada.

1 | Toque em [Security / Segurança no ecrã de menu System (Sistema)].

É apresentado o ecrã Security (Segurança).

2 | Toque em [ON] ou [OFF] de [SI] (IS).

Configuração da memória

Podem-se memorizar as definições de Audio Control (Controlo áudio), AV-IN SETUP (Ajuste AV-IN), Camera (Câmara) e Audio SETUP. As definições memorizadas podem ser chamadas a qualquer momento. Por exemplo, mesmo quando as definições forem apagadas devido à substituição da bateria, podem ser restauradas.

1 | Toque em [SETUP Memory / CONFIGURAÇÃO da memória] no ecrã de menu System (Sistema).

É apresentado o ecrã SETUP Memory (CONFIGURAÇÃO da memória).

2 | Siga as instruções apresentadas no ecrã.



[Lock / Fech] / [Unlock / Abre]*

Bloqueia ou desbloqueia as definições de AV-IN SETUP (Ajuste AV-IN) e Audio SETUP.

Yes / Sim

Memoriza ou chama as definições.

No / Não

Cancela a função ou a memorização.

O ecrã do menu da configuração surge novamente.

* Com [Lock] (Fech) seleccionado, não é possível alterar as definições de AV-IN SETUP (Ajuste AV-IN) e Audio SETUP. Além disso, a marca de chave bloqueada é visualizada sob cada ícone de definição no menu de configuração.

3 | Siga as instruções apresentadas no ecrã.



Recall / Chamar

Chama as definições memorizadas.

Memory / Memória

Memoriza as definições actuais.

Clear / Limpar

Apaga as definições actualmente memorizadas.

Cancel / Cancelar

Cancela a memorização/recuperação das definições.

Configuração do ecrã

1 | Toque em [] em qualquer ecrã.

2 | Toque em [SETUP / Conf].

É apresentado o ecrã de menu SETUP (Conf).

3 | Toque em [Display / Visualizar].



É apresentado o ecrã de visualização. Consulte a secção seguinte para cada definição.

- **Controlo do ângulo do monitor** [\(P.112\)](#)
- **Ajuste da cor do painel** [\(P.113\)](#)

Controlo do ângulo do monitor

Pode ajustar o ângulo do monitor.

1 | Toque em [Angle / Ângulo] no ecrã de menu Display (Visualizar).

É apresentado o ecrã de configuração Angle (Ângulo).

2 | **Seleccione o número apresentado por baixo dos ângulos mais adequado à visualização do seu monitor.**



A predefinição é "0".

NOTA

- Pode guardar o ângulo de monitor actual como o ângulo durante a desactivação. Toque em [Memory / Memória] quando o ângulo pretendido é seleccionado.

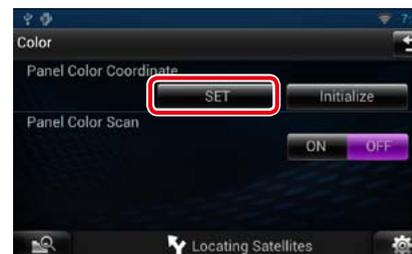
Coordenar cores do painel

Pode definir a cor da iluminação dos botões. Os itens seleccionáveis variam consoante a unidade.

1 | Toque em [Color / Cor] no ecrã de menu Display (Visualizar).

É apresentado o ecrã Color (Cor).

2 | Toque em [SET] de [Panel Color Coordinate / Coordenar cores do painel].



É apresentado o ecrã Panel Color Coordinate (Coordenar cores do painel).

NOTA

- Pode tocar em [SET] ou [Initialize / Iniciar] quando [Panel Color Scan / Pesquisa das cores do painel] está desactivado.
- Toque em [Initialize / Iniciar] para restaurar as predefinições.

3 | Toque na cor pretendida.



Registar uma cor original

Pode registar a sua cor original.

1 | Toque em [Adjust / Ajuste] no ecrã Panel Color Coordinate / Coordenar cores do painel].

É apresentado o ecrã Panel Color RGB Coordinate (Coordenar cores do painel RGB).

2 | Utilize [◀] e [▶] para ajustar o valor de cada cor.



3 | Toque na tecla predefinida pretendida durante 2 segundos.

Pesquisa das cores do painel

Pode definir a cor do painel de forma a que analise constantemente o espectro de cores.

1 | Toque em [ON] de [Panel Color Scan / Pesquisa das cores do painel] no ecrã Color (Cor).

Panel Color Scan (Pesquisa das cores do painel) é activado.

Configuração de navegação

Pode definir os parâmetros de navegação.

1 | Toque em [] em qualquer ecrã.

2 | Toque em [SETUP / Conf].

É apresentado o ecrã de menu SETUP (Conf).

3 | Toque em [Navigation / Navegação].



É apresentado o ecrã Navigation SETUP (CONFIGURAR a navegação).

4 | Defina cada item da seguinte forma.



NAV Interrupt Speaker / Interruptor do altifalante NAV

Selecione os altifalantes utilizados para o comando de voz do sistema de navegação.

Front L / Frente Esq.: Utiliza a coluna dianteira esquerda para o comando de voz.

Front R / Frente Dir.: Utiliza a coluna dianteira direita para o comando de voz.

Front All / FrenteT (predefinição): Utiliza as duas colunas dianteiras para o comando de voz.

NAV Voice Volume / Volume de voz NAV

Ajuste o volume do comando de voz do sistema de navegação. A predefinição é "20".

NAV Mute / Silêncio NAV

Desliga o som dos altifalantes traseiros durante o comando de voz do sistema de navegação. A predefinição é "ON".

Configuração da câmara

Pode definir os parâmetros da câmara.

1 | Toque em [] em qualquer ecrã.

2 | Toque em [SETUP / Conf].

É apresentado o ecrã de menu SETUP (Conf).

3 | Toque em [Camera / Câmara].



É apresentado o ecrã Camera SETUP (Câmara).

4 | Defina cada item da seguinte forma.



Rear Camera / Câmara traseira*¹

Selecione o tipo de câmara traseira a utilizar.
CMOS-310: Quando está ligada a CMOS-310/CMOS-300 com ID 1.

Other / Outro (predefinição): Quando está ligada a outra câmara.

R-CAM Interruption / Interrupção R-CAM

Defina um método para a mudança da visualização. Os valores de definição são ON e OFF.

ON: Muda para a visualização de vídeo da câmara traseira quando faz marcha-atrás ou quando o botão <NAV> é pressionado durante 1 segundo.

OFF (predefinição): Muda para a visualização de vídeo da câmara traseira quando pressiona o botão <NAV> durante 1 segundo.

R-CAM Settings / Ajuste da Câmara Traseira*²

Ajuste a CMOS-310/CMOS-300 com ID 1. Para informações detalhadas, consulte o manual de instruções da sua câmara.

Front Camera / Câmara Frontal*¹

Active esta definição quando está ligada a CMOS-310/CMOS-300 com ID 2. Os valores de definição são ON e OFF. A predefinição é "OFF".

F-CAM Settings / Ajuste da câmara frontal*³

Ajuste a CMOS-310/CMOS-300 com ID 2. Para informações detalhadas, consulte o manual de instruções da sua câmara.

*¹ Estas definições podem ser modificadas apenas quando o travão de estacionamento está accionado.

*² Esta definição pode ser modificada apenas quando o travão de estacionamento está accionado e a CMOS-310/CMOS-300 seleccionada.

*³ Esta definição pode ser modificada apenas quando o travão de estacionamento está accionado e "Front Camera" (Câmara Frontal) está definido para [ON].

Informações do software

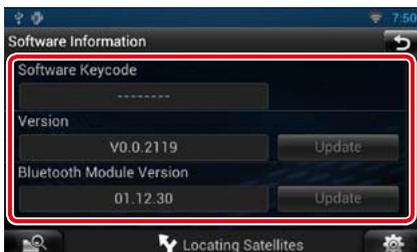
Verifique a versão do software desta unidade.

- 1 | Toque em [] em qualquer ecrã.
- 2 | Toque em [SETUP / Conf].
É apresentado o ecrã de menu SETUP (Conf).
- 3 | Toque em [Software].



É apresentado o ecrã Software Information (Informações do software).

- 4 | Confirme a versão de software.
Toque em [Update / Actualizar], se necessário.



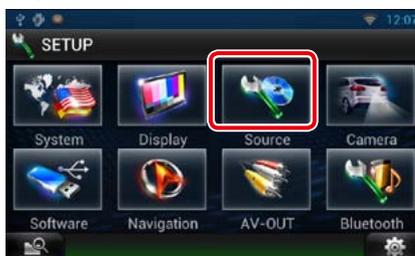
NOTA

- Para saber como actualizar o software, consulte o manual do procedimento de actualização relevante, fornecido com o software.

Configuração de entrada AV

Pode definir os parâmetros de entrada AV.

- 1 | Toque em [] em qualquer ecrã.
- 2 | Toque em [SETUP / Conf].
É apresentado o ecrã de menu SETUP (Conf).
- 3 | Toque em [Source / Fonte].



- 4 | Toque em [AV-IN SETUP / Ajuste AV-IN] na lista.
É apresentado o ecrã AV-IN SETUP (Ajuste AV-IN).
- 5 | Defina cada item da seguinte forma.



iPod AV Interface Use / Utilização da interface AV do iPod*1

Defina o terminal ao qual o iPod está ligado. Os valores de definição são iPod e AV-IN2.

iPod (predefinição): Pode ouvir áudio ou ver vídeo no seu iPod, como fonte iPod.

AV-IN2: Pode ouvir áudio no seu iPod, como fonte iPod. Também pode ouvir áudio ou ver vídeo proveniente de um dispositivo AV, como fonte AV-IN2.

AV-IN1 Name / Nome de AV-IN1 AV-IN2 Name / Nome de AV-IN2*2

Defina o nome a ser visualizado quando selecciona um sistema que está ligado pela porta AV INPUT. A predefinição é "VIDEO" (VIDEO).

- *1 Este item pode ser definido na fonte STANDBY e também quando o iPod está desligado.
- *2 [AV-IN2 Name] (Nome de AV-IN2) pode ser definido quando "AV-IN2" está seleccionado em [iPod AV Interface Use / Utilização da interface AV do iPod].

Configuração da interface da saída AV

Pode seleccionar uma fonte AV a ser debitada na porta AV OUTPUT. A predefinição é "VIDEO1".

- 1 | Toque em [] em qualquer ecrã.
- 2 | Toque em [SETUP / Conf].
É apresentado o ecrã de menu SETUP (Conf).
- 3 | Toque em [AV-OUT / SAÍDA AV].



É apresentado o ecrã AV-OUT Interface (Interface AV).

- 4 | Toque em [◀] ou [▶] para definir [AV-OUT / SAÍDA AV] para VIDEO (VÍDEO), DISC, iPod ou OFF.

Controlar o áudio

NOTA

- Cada operação nesta secção pode ser iniciada a partir do menu multifunção.

Pode ajustar as várias definições, como o balanço áudio ou o nível de subwoofer.

1 | Toque em [] em qualquer ecrã.

2 | Toque em [Áudio].

Aparece o ecrã .

Consulte a secção seguinte para cada definição.

- Definir o áudio (P.118)
- Controlar o áudio (P.121)
- Controlar o equalizador (P.122)
- Controlo do efeito de som (P.123)
- Efectuar o controlo de zona (P.125)
- (P.126)

Definir o áudio

1 | Toque em [Audio SETUP].



É apresentado o ecrã Audio SETUP.



Consulte a secção seguinte para cada definição.

- Configuração dos altifalantes (P.118)
- Configuração do seu tipo de automóvel (P.120)
- Seleção DSP (P.121)

Configuração de altifalantes

Pode seleccionar um tipo de altifalante e o seu tamanho para obter os melhores efeitos sonoros.

Quando o tipo e o tamanho dos altifalantes forem definidos, é definida automaticamente a rede de crossover dos altifalantes.

1 | Toque em [Speaker Select / Seleção de altifalante] no ecrã Audio SETUP.

É apresentado o ecrã Speaker Select (Seleção de altifalante).



2 | Toque no altifalante que pretende ajustar e defina cada item da seguinte maneira.



Tweeter

Pode definir o tweeter quando está a seleccionar os altifalantes dianteiros.

None (Nenhum), Small (Pequeno), Middle (Médios), Large (Grande)

X'over / Filtro

Apresenta o ecrã de configuração de crossover dos altifalantes.

Pode ajustar a configuração do crossover que foi definida automaticamente quando seleccionou o tipo de altifalante.

Para informações detalhadas, consulte a secção [Configuração da rede crossover \(P.119\)](#)

3 | Seleccione um tamanho de altifalante através de [◀] e [▶]. O tamanho de altifalante varia consoante o tipo de altifalante e o sistema de navegação.

Frente

OEM, 8 cm, 10 cm, 12 cm, 13 cm, 16 cm, 17 cm, 18 cm, 4x6, 5x7, 6x8, 6x9, 7x10

Trás

None (Nenhum), OEM, 8 cm, 10 cm, 12 cm, 13 cm, 16 cm, 17 cm, 18 cm, 4x6, 5x7, 6x8, 6x9, 7x10

Subwoofer

None (Nenhum), 16 cm, 20 cm, 25 cm, 30 cm, 38 cm over

NOTA

- Seleccione "None" (Nenhum) se não dispuser de altifalantes.

Configuração da rede crossover

Pode definir uma frequência de crossover para as colunas.

1 | Toque no altifalante para definir o crossover no ecrã Speaker Select (Seleção de altifalante).

2 | Toque em [X'over] (Filtro).

É apresentado o ecrã X'over (Filtro).

3 | Defina cada item da seguinte forma.



TW (Tweeter) Gain (Ganho TW)*1

Ajuste o nível do tweeter. (Quando o dianteiro é seleccionado no ecrã de Filtro)

Gain / Ganho

Ajuste o altifalante dianteiro, o altifalante traseiro ou o nível de subwoofer.

Phase / Fase*2

Defina a fase da saída do subwoofer.

A fase é invertida 180 graus quando definida como "Reverse". (Quando o subwoofer é seleccionado no ecrã Speaker Select (Seleção de altifalante))

HPF FREQ / FPA FREQ

Ajuste de filtro de passa altos. (Quando a coluna dianteira ou traseira é seleccionada no ecrã Speaker Select (Seleção de altifalante))

LPF FREQ / FPB FREQ

Ajuste de filtro de passa baixos. (Quando o subwoofer é seleccionado no ecrã Speaker Select (Seleção de altifalante))

Slope / Curva*3

Defina uma curva de crossover.

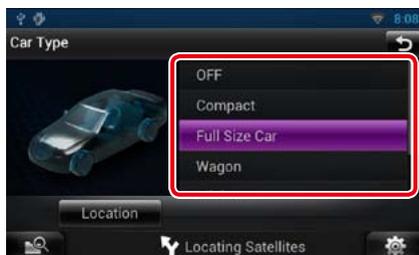
Continuação

- *1 Apenas quando "Tweeter" está definido para "Small" (Pequeno), "Middle" (Médios), "Large" (Grande) em <Configuração de altifalantes>.
- *2 Apenas quando "Subwoofer" está definido para um modo diferente de "None" (Nenhum) em <Configuração de altifalantes>.
- *3 Só quando "LPF FREQ" (FPB FREQ)/"HPF FREQ" (FPA FREQ) estiver definido para um modo diferente de "Through" (Passagem) em <X'over / Filtro>.

Configuração do tipo de automóvel

Pode configurar o tipo de automóvel e rede de altifalantes, etc.

- 1 Toque em [Car Type / Tipo de carro] no ecrã Audio SETUP.
É apresentado o ecrã Car Type (Tipo de carro).
- 2 Selecione na lista o seu tipo de automóvel.



NOTA

- Se o seu tipo de automóvel for seleccionado, o alinhamento do tempo de atraso é definido automaticamente (para ajuste da temporização da saída de som para cada canal) de forma a obter os melhores efeitos de surround.

Configuração da localização dos altifalantes

- 1 No ecrã Car Type (Tipo de carro), toque em [Location / Localização].
É apresentado o ecrã Speaker Location (Localização coluna).
- 2 Selecione a localização dos altifalantes através de [▶].



Front Speaker / Coluna dianteira

Selecione a localização entre "Door" (Porta), "On Dash" (No tablier), "Under Dash" (Debaixo do tablier).

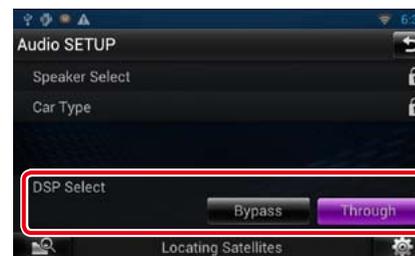
Rear Speaker / Coluna traseira

Selecione a localização entre "Door" (Porta)/ "Rear Deck" (Chapeleira), "2nd Row" (2ª fila)/ "3rd Row" (3ª fila) (monovolume, carrinha).

Seleccionar DSP

Pode seleccionar se pretende utilizar o sistema DSP (Digital Signal Processor).

- 1 Toque em [Bypass] ou [Through / Passagem] de [DSP Select / Seleccionar DSP] no ecrã Audio SETUP.



Bypass

O DSP não produz efeitos.

Through / Passagem

O DSP produz efeitos.

NOTA

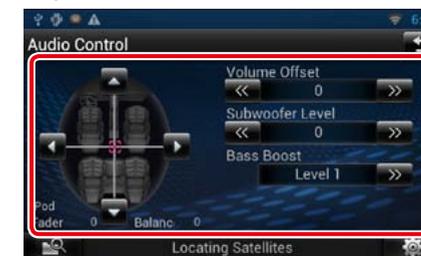
- Quando o modo está definido para [Bypass], o sistema DSP não pode ser ajustado.

Controlar o áudio geral

- 1 Toque em [Audio Control / Controlo áudio].



2 | Defina cada item da seguinte forma.



Fader

Balance # / Balanço

Ajusta o balanço do volume na área seleccionada.

[◀] e [▶] permitem ajustar o balanço do volume à esquerda e à direita.

[▲] e [▼] permitem ajustar o balanço do volume à frente e atrás.

Volume Offset / Compensação de volume*

Ajusta com precisão o volume da fonte actual para minimizar a diferença de volume entre fontes diferentes.

Subwoofer Level / Nível do subwoofer

Ajuste o volume do subwoofer. Esta definição não está disponível quando o subwoofer está definido para "None" (Nenhum). Consulte a secção [Configuração de altifalantes \(P.118\)](#).

Bass Boost / Aumento de graves

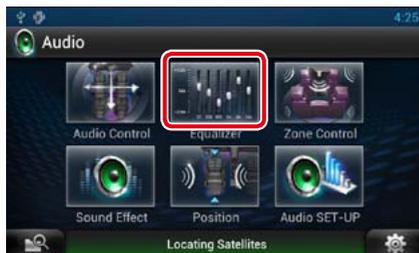
Define o nível do aumento dos graves entre "OFF"/"Level1" (Nível1)/"Level2" (Nível2)/"Level3" (Nível3).

- * Se aumentou primeiro o volume e depois o diminuiu usando "Volume Offset" (Compensação de volume), o som gerado ao mudar repentinamente para outra fonte poderá ser muito elevado.

Controlo do equalizador

Pode ajustar o equalizador seleccionando a configuração optimizada para cada categoria.

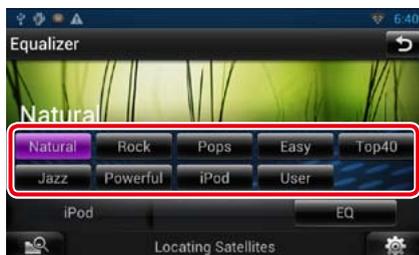
1 | Toque em [Equalizer / Equalizador].



É apresentado o ecrã Equalizer (Equalizador).

Controlar curvas EQ

1 | Selecciona a curva EQ entre [Natural], [Rock], [Pops / Pop], [Easy / Ligeira], [Top40], [Jazz], [Powerful / Potente], [iPod] e [User / Utilizador].



NOTA

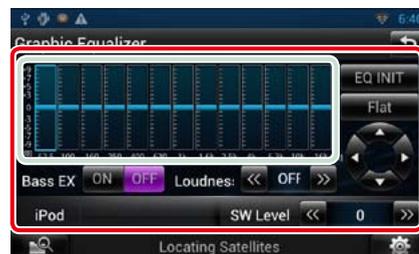
- [iPod] está disponível apenas com a fonte iPod presente.

Controlar manualmente o equalizador

A definição Graphic Equalizer (Equalizador gráfico) não pode ser executada se seleccionar [iPod] no ecrã Equalizer (Equalizador).

1 | Toque em [EQ] no ecrã Equalizer (Equalizador).

2 | Toque no ecrã e defina Graphic Equalizer (Equalizador gráfico) como pretendido.



Gain level (área dentro da caixa verde clara)

Ajuste o nível de ganho tocando em cada barra de frequência.

Se tocar em [◀], [▶], [▲] e [▼], também pode ajustar o nível. Utilize [◀] e [▶] para seleccionar uma frequência, e [▲] e [▼] para definir o nível.

EQ INIT / INIC. EQ

Regressa ao nível anterior de ajuste do nível de ganho.

Flat / Plana

A curva de tom fica nivelada.

Bass EXT (EXT Bass) (configurações de graves expandidos)

Quando activado, frequências inferiores a 62,5 Hz são configuradas para o mesmo nível de ganho que a de 62,5 Hz.

Loudness

Defina as quantidades de reforço dos sons altos e baixos. "OFF", "Low" (Baixo), "High" (Alto)

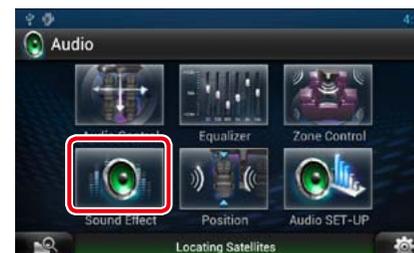
SW Level / Nível INT.

Ajuste o volume do subwoofer. Esta definição não está disponível quando o subwoofer está definido para "None" (Nenhum). Consulte a secção [Configuração de altifalantes \(P.118\)](#).

Efeito sonoro

Pode definir efeitos de som.

1 | Toque em [Sound Effect / Efeito sonoro].



É apresentado o ecrã Sound Effect (Efeito sonoro).



Consulte a secção seguinte para cada definição.

- Definir o potenciador de espaço [\(P.123\)](#)
- Definir o som de auto-estrada [\(P.124\)](#)
- Configuração da elevação [\(P.124\)](#)
- Configurar Realizer (Realizador) ou Supreme [\(P.124\)](#)

Melhorar espaço

1 | Toque em [Space Enhancer / Melhorar espaço] no ecrã Sound Effect (Efeito sonoro).



É apresentado o ecrã Space Enhancer (Melhorar espaço).

2 | Toque em [Small / Pequeno], [Large / Grande] ou [OFF].

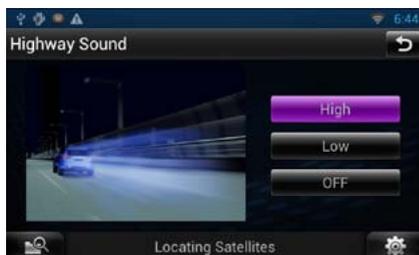
Cada valor de definição indica o ambiente sonoro.

Definição do som de auto-estrada

É possível aumentar uma determinada amplitude de som que é difícil de ouvir devido aos ruídos de trânsito.

1 | Toque em [Highway Sound / Som Auto-Estrada] no ecrã Sound Effect (Efeito sonoro).

É apresentado o ecrã Highway Sound (Som Auto-Estrada).



2 | Seleccione o nível de reforço entre [High / Alto], [Low / Baixo] e [OFF].

Nível

Pode praticamente aumentar a posição do som ouvida a partir dos altifalantes.

1 | Toque em [Elevation / Nível] no ecrã Sound Effect (Efeito sonoro).



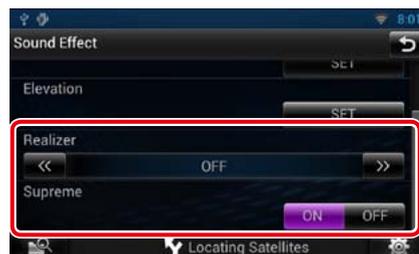
É apresentado o ecrã Elevation (Nível).

2 | Seleccione o nível de elevação entre [High / Alto], [Low / Baixo] e [OFF].

Realizador e Supreme

Pode restaurar o som perdido devido à compressão do áudio para um som realista.

1 | Toque no ecrã do ecrã Sound Effect (Efeito sonoro).



Realizer / Realizador

O Realizer (Realizador) melhora o som e reforça as baixas frequências (reforço de graves). Seleccione um nível entre "OFF"/"Level1" (Nível1)/"Level2" (Nível2)/"Level3" (Nível3).

Supreme

Activa/Desactiva a função Supreme.

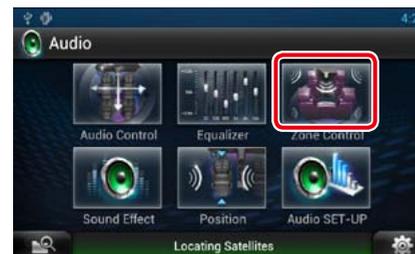
Tecnologia para extrapolar e suplementar com um algoritmo proprietário a gama de alta frequência que é cortada durante a codificação.

Esta função funciona em fontes DVD MEDIA, USB e iPod.

Controle de zona

Pode seleccionar fontes diferentes para as posições dianteira e traseira no veículo.

1 | Toque em [Zone Control].



É apresentado o ecrã Zone Control.

2 | Toque em [Dual Zone / Zona dupla].



3 | Defina cada fonte da seguinte forma.



[▶] (Front Source / Fonte Frente, Rear Source / Fonte Trás)

Seleccione a fonte áudio para cada uma.

[▼], [▲] (Rear VOL. / VOL. traseiro)

Ajuste o volume do canal traseiro.

[Single Zone / Zona simples]

Toçar para desactivar a função de zona dupla.

NOTA

- Quando o som da coluna traseira estiver comutado, a fonte áudio que é debitada no terminal AV OUTPUT também é comutada para a mesma fonte.
- Quando a função de zona dupla está activada, não estão disponíveis as seguintes funções:
 - Débito do subwoofer
 - Nível do subwoofer/Aumento de graves [\(P.121\)](#)
 - Controlo do equalizador/Efeito sonoro/Posição de escuta [\(P.122, 123, 126\)](#)
 - DSP Bypass Control/Configuração de altifalantes/Configuração do tipo de automóvel [\(P.121, 118, 120\)](#)

Posição de escuta

Pode ajustar os efeitos de som consoante a sua posição de escuta.

1 | Toque em [Position / Posição].



É apresentado o ecrã Position (Posição).

2 | Selecione a posição de escuta entre [Front R / Frente dir.] (dianteira direita), [Front L / Frente esq.] (dianteira esquerda), [Front All / FrenteT] (todas as dianteiras) e [All / Todos] através de [◀] e [▶].

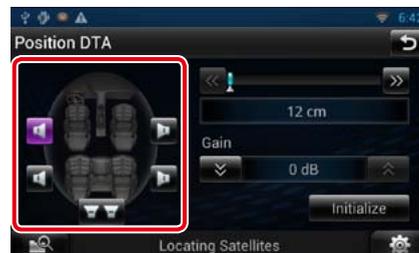


Controlo de posição DTA

Pode afinar ao pormenor a sua posição de escuta.

1 | No ecrã Position (Posição), toque em [Adjust / Ajuste].

2 | Selecione o altifalante que pretende ajustar, tocando no ícone de altifalante.



3 | Defina DTA da seguinte forma.



[◀], [▶]

Ajuste as definições da posição DTA.

Gain / Ganho

Toque para ajustar o ganho de cada altifalante.

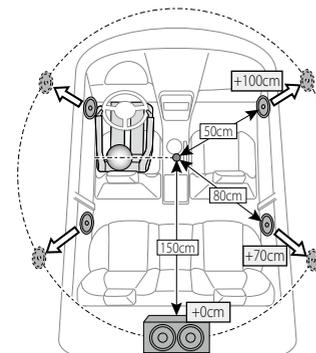
Initialize / Iniciar

Inicializa os valores de definição.

NOTA

- Efectue a afinação do tempo de atraso da saída de altifalante aqui indicada, para obter um ambiente mais adequado ao seu veículo.
- Se especificar a distância a partir do centro da posição de escuta actual para cada altifalante, o tempo de atraso será calculado e definido automaticamente.
 - ① Determine o centro da posição de escuta definida actual como o ponto de referência.
 - ② Meça as distâncias desde o ponto de referência aos altifalantes.
 - ③ Calcule as diferenças entre a distância do altifalante mais afastado e a dos outros altifalantes.
 - ④ Introduza as diferenças calculadas no passo 3 para os altifalantes individuais.
 - ⑤ Ajuste o ganho para os altifalantes individuais. Uma imagem de som será transferida para o altifalante com um ganho maior.

Exemplo: Quando [Front All] (FrenteT) está seleccionado como a posição de escuta



Controlo remoto

Este sistema de navegação pode ser utilizado através do controlo remoto.

⚠ ATENÇÃO

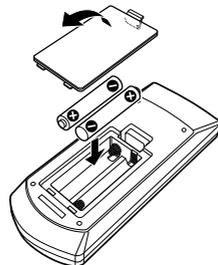
- Coloque o controlo remoto num local onde não se possa mexer durante as travagens ou outras operações. Pode ocorrer uma situação perigosa, se o controlo remoto cair e ficar preso debaixo dos pedais enquanto conduz.
- Não deixe a pilha perto de fogo ou debaixo de luz do sol directa. Poderá provocar num incêndio, explosão ou gerar demasiado calor.
- Não recarregue, não faça curto-circuito, parta ou aqueça as pilhas nem as coloque no fogo. Tais acções podem fazer com que as pilhas percam líquido. Se o líquido entornado entrar em contacto com os seus olhos ou com a roupa, lave imediatamente com água e consulte um médico.
- Coloque as pilhas fora do alcance das crianças. Se, apesar das baixas probabilidades, uma criança engolir as pilhas, consulte imediatamente um médico.

Instalação das pilhas

Se o controlo remoto só funcionar a curtas distâncias ou não funcionar, é possível que as pilhas estejam gastas.

Nesse caso, substitua ambas as pilhas por pilhas novas.

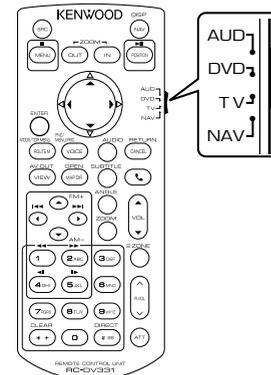
- 1 **Coloque duas pilhas de tamanho "AAA"/"R03" com os pólos \oplus e \ominus correctamente alinhados dentro do compartimento, de acordo com a ilustração.**



Funções dos botões do controlo remoto

Mudar o modo de operação

As funções operadas a partir do controlo remoto diferem dependendo da posição do interruptor de modo.



Modo AUD

Altere para este modo quando controla uma fonte seleccionada ou fonte do sintonizador, etc.

Modo DVD

Mude para este modo ao reproduzir um suporte de disco, incluindo DVD, VCD e CD.

Modo NAV

Mude para este modo ao controlar a função de navegação.

NOTA

- Quando controlar um leitor que não está integrado na unidade, seleccione o modo "AUD".

Modo de procura directa

Com o controlo remoto, pode aceder directamente ao ficheiro, faixa, etc. que pretende, introduzindo o número correspondente ao conteúdo.

NOTA

- Esta operação não pode ser efectuada em dispositivos USB e iPod.

- 1 **Pressione o botão <#BS> repetidamente, até o conteúdo pretendido ser apresentado.**

O conteúdo disponível é diferente consoante a fonte.

DVD

Número do título/Número do capítulo/Tempo de reprodução/Número do item*

* Esta função poderá não estar disponível em alguns discos ou cenas.

VCD 1.X e 2.X (PBC OFF)

Número da faixa

VCD 2.X (PBC ON)

Número da cena/número

CD de música

Número da faixa/Tempo de reprodução

Ficheiros áudio

Número da pasta/Número do ficheiro

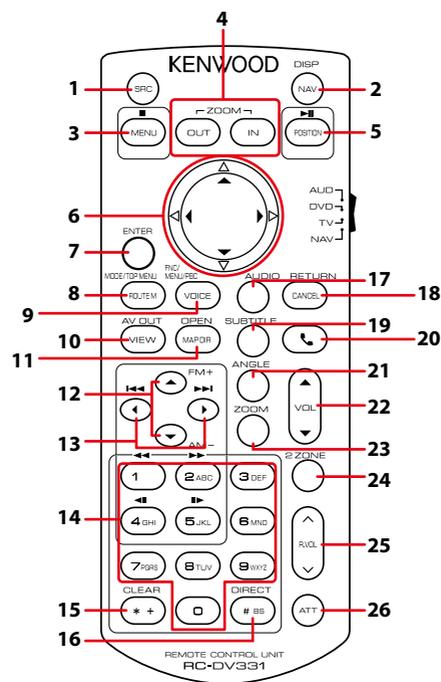
Rádio

Valor da frequência

- 2 **Com o teclado numérico, introduza o número do conteúdo que pretende reproduzir.**

- 3 **Para DVD ou VCD, pressione o botão <ENTER>. Para CD de música ou ficheiros áudio, pressione o botão <POSITION>. Para rádio, pressione o botão <<> ou <>>.**

O conteúdo que introduziu é reproduzido.



Designação da tecla	Posição do interruptor de modo	Função
1 SRC	–	Muda para a fonte a ser reproduzida. No modo Mãos-livres, desliga o telefone.
2 NAV	–	Muda entre os ecrãs de navegação e de fonte.
3 MENU	DVD	Pára a reprodução e memoriza o último ponto em que o disco parou. O último ponto é eliminado pressionando duas vezes.
	NAV	Mostra o menu principal.
4 OUT, IN	NAV	Aumenta ou diminui a proporção do zoom no mapa.
	AUD, DVD	Coloca a faixa ou ficheiro em pausa e retoma a reprodução pressionando duas vezes. Com a fonte rádio em modo AUD, muda o modo de busca.
5 POSITION	NAV	Mostra a posição actual.
	DVD	Mova o cursor no menu DVD.
6 Tecla do cursor	NAV	Mova o cursor ou desloca o mapa.
	AUD, DVD	Realiza a função seleccionada.
7 ENTER	NAV	• Regista a posição seleccionada. • Realiza a função seleccionada.
	AUD	O modo do ecrã muda cada vez que pressiona esta tecla durante a reprodução vídeo.
8 ROUTE M	DVD	Volta para o menu principal DVD.
	NAV	Mostra o menu Route Option.
	–	–

Designação da tecla	Posição do interruptor de modo	Função
9 VOICE	AUD	Liga/Desliga o ecrã de navegação.
	DVD	Mostra o menu DVD. Liga ou desliga o controlo de reprodução enquanto reproduz o VCD.
	NAV	Activa o comando de voz.
10 VIEW	AUD, DVD	Muda para a fonte AV a ser reproduzida.
	NAV	Alterna entre as visualizações dos mapas a 2D e a 3D.
11 MAP DIR	AUD, DVD	Muda o ângulo do ecrã sempre que é pressionado.
	NAV	Alterna entre as visualizações do mapa direcção de navegação e navegação para norte.
12 ▲/▼	AUD, DVD	Selecciona a pasta a ser reproduzida. Com a fonte rádio em modo AUD, muda as bandas a receber.
13 ◀▶	AUD, DVD	Selecciona a faixa ou o ficheiro a ser reproduzido. Com a fonte rádio em modo AUD, muda para as estações emissoras recebidas pela unidade.
14 Teclado numérico	AUD	Especifica o número a procurar na procura directa. Para informações detalhadas sobre o modo de procura directa, consulte a secção Modo de procura directa (P.129) .
	DVD	• Pressione [1] [2] para avançar/recuar rapidamente. Muda a velocidade da função de avanço/recuo rápido cada vez que pressiona esta tecla.* • Pressione [4] [5] para avançar/recuar lentamente. Muda a velocidade de reprodução lenta cada vez que pressiona esta tecla.* *Apenas DVD
15 * +	DVD	Apaga o número.
16 # BS	AUD, DVD	Muda para o modo de procura directa. Para informações detalhadas sobre o modo de procura directa, consulte a secção Modo de procura directa (P.129) .
17 AUDIO	DVD	Muda o idioma da voz cada vez que pressiona esta tecla.
18 CANCEL	DVD	Mostra o ecrã anterior.
	NAV	Cancela as operações.
19 SUBTITLE	DVD	Muda o idioma das legendas.
20 ☎	–	Quando é recebida uma chamada, permite atendê-la.
21 ANGLE	DVD	Muda o ângulo da imagem cada vez que pressiona esta tecla.
22 Vol ▲/▼	–	Ajusta o volume.
23 ZOOM	DVD	Muda a escala de zoom (1, 2, 3, OFF) sempre que pressiona esta tecla.
24 2 ZONE	AUD, DVD	Liga e desliga a função de zona dupla.
25 R.VOL	–	Ajusta o volume na parte de trás quando a função de zona dupla está activada.
26 ATT	–	Se pressionar a tecla uma vez, permite baixar o volume.
	–	Se pressionar a tecla duas vezes, repõe o nível de volume anterior.

Resolução de problemas

Problemas e Soluções

Se ocorrer algum problema, comece por verificar se consta da seguinte tabela.

- Algumas funções desta unidade poderão ser desactivadas através dos ajustes feitos.
- O que poderá parecer uma avaria na unidade poderá resultar de uma ligeira falha de operação ou erro de cablagem.

Sobre as definições

Problema	Causa	Solução
<ul style="list-style-type: none"> • Não é possível definir o subwoofer. 	O subwoofer não está activado.	Active o subwoofer. Consulte a secção Configuração de altifalantes (P.118) .
<ul style="list-style-type: none"> • Não é possível definir a fase do subwoofer. • Não existe débito do subwoofer. • Não é possível definir o filtro passa-baixo. • Não pode configurar o filtro de passagem elevada. 	A função de zona dupla está activada.	Desactive a função de zona dupla. Consulte a secção Controle de zona (P.125) .
<ul style="list-style-type: none"> • Não é possível seleccionar o destino de saída da subfonte na zona dupla. • Não é possível ajustar o volume dos altifalantes traseiros. 	A função de zona dupla está desactivada.	Active a função de zona dupla. Consulte a secção Controle de zona (P.125) .
<ul style="list-style-type: none"> • Não é possível configurar o equalizador. • Não consegue definir a rede crossover. 	A função de zona dupla está activada. "DSP Select" (Seleccionar DSP) está definido para "Bypass".	Desactive a função de zona dupla. Consulte a secção Controle de zona (P.125) . Defina "DSP Select" (Seleccionar DSP) para "Through" (Passagem). Consulte a secção Seleccionar DSP (P.121) .

Sobre as operações áudio

Problema	Causa	Solução
Má recepção de rádio.	A antena do carro não está esticada. O fio de controlo da antena não está ligado.	Estique totalmente a antena. Ligue o fio correctamente. Consulte a secção "Ligação" no Guia de iniciação rápida.
Impossível reproduzir ficheiros áudio guardados num disco.	"CD Read" (Ler CD) está definido para "2".	Definir "CD Read" (Ler CD) para "1". Consulte a secção Configuração do disco (P.61) .

Problema	Causa	Solução
Impossível seleccionar uma pasta.	A função de reprodução aleatória está activada.	Desactive a função de reprodução aleatória.
Impossível executar a reprodução repetida durante a reprodução VCD.	A função PBC está activada.	Desactive a função PBC.
O disco especificado não é reproduzido, mas um outro é-o em vez dele.	O disco está muito sujo.	Limpe o disco. Consulte a secção Precauções com o manuseamento de discos (P.4) .
	O disco está muito riscado.	Experimente outro disco.
O som é interrompido quando está a ser reproduzido um ficheiro de áudio.	O disco está riscado ou sujo.	Limpe o disco. Consulte a secção Precauções com o manuseamento de discos (P.4) .
	A condição de gravação é má.	Grave o ficheiro novamente ou utilize outro disco.

Outros

Problema	Causa	Solução
O tom do sensor de toque não soa.	A ficha preout está a ser utilizada.	O som sensor de toque não pode ser debitado pela ficha preout.

Mensagens de erro

Quando a unidade não é operada correctamente, a causa da falha é apresentada como a mensagem no ecrã.

Mensagem de erro	Causa	Solução
Protect / Proteger	O circuito de protecção foi activado porque o cabo da coluna sofreu um curto-circuito ou entrou em contacto com o chassi do carro.	Ligue ou isole o fio do altifalante, conforme adequado, e pressione o botão <Reset> (P.135) .
Hot Error / Erro de temperatura	Quando a temperatura interna desta unidade sobe acima dos 60 °C ou mais, o circuito de protecção é activado e poderá não ser possível operar a unidade.	Utilize novamente a unidade depois de reduzir a respectiva temperatura.
Mecha Error / Erro mecânico	O leitor de discos está a funcionar mal.	Ejecte o disco e tente inseri-lo de novo. Contacte o concessionário Kenwood se esta indicação continuar a piscar ou se o disco não puder ser ejectado.
Disc Error / Erro de disco	Foi inserido um disco que não pode ser reproduzido.	Mude o disco. Consulte a secção Suportes e ficheiros reproduzíveis (P.136) .

Mensagem de erro	Causa	Solução
Read Error / Erro de leitura	O disco está muito sujo.	Limpe o disco. Consulte a secção Precauções com o manuseamento de discos (P.4) .
	O disco está ao contrário.	Coloque o disco com a etiqueta voltada para cima.
Region Code Error / Erro de código de região	O disco que quer reproduzir tem um código de região que não pode ser reproduzido nesta unidade.	Consulte a secção Códigos de região no mundo (P.141) ou tente outro disco.
Parental Level Error / Erro de nível parental	O disco que quer reproduzir tem um nível de bloqueio parental mais alto do que aquele que definiu.	Defina o nível parental. Consulte a secção Nível parental (P.61) .
Error 07–67	A unidade não está a funcionar correctamente por algum motivo.	Pressione o botão Reset da unidade. Se a mensagem "Error 07–67" não desaparecer, dirija-se ao revendedor Kenwood mais próximo.
No Device / Sem dispositivo (dispositivo USB)	O dispositivo USB está seleccionado como fonte embora não esteja nenhum dispositivo USB ligado.	Mude a fonte para qualquer outra fonte para além de USB/iPod. Ligue um dispositivo USB e mude novamente a fonte para USB.
Disconnected / Desligado (iPod, leitor de áudio Bluetooth)	O iPod/leitor de áudio Bluetooth está seleccionado como fonte, embora não esteja nenhum iPod/leitor de áudio Bluetooth ligado.	Mude a fonte para qualquer outra que não iPod/Bluetooth. Ligue um iPod/leitor de áudio Bluetooth e mude novamente a fonte para iPod/Bluetooth.
No Media file / Sem ficheiro de média	O dispositivo de USB ligado não contém ficheiros de áudio reproduzíveis. O suporte reproduzido não tem dados áudio gravados que a unidade consiga reproduzir.	Consulte a secção Suportes e ficheiros reproduzíveis (P.136) e tente outro dispositivo USB.
USB Device Error!! / Erro do dispositivo USB!!	É atribuída ao dispositivo USB ligado uma maior capacidade do que aquela que é permitida.	Verifique o dispositivo USB. Poderão ter ocorrido problemas com o dispositivo USB ligado. Altere a fonte para qualquer fonte diferente de USB. Remova o dispositivo USB.
Authorization Error / Erro de autorização	A ligação ao iPod falhou.	<ul style="list-style-type: none"> Remova o iPod e volte a ligá-lo. A unidade não suporta o iPod. Consulte a secção Compatibilidade iPod/iPhone (P.138).
Update your iPod / Atualize o iPod	O software do iPod é uma versão antiga, que a unidade não suporta.	A unidade pode não suportar o modelo de iPod ligado. Verifique se está instalada a versão mais recente de software do iPod. Consulte a secção Compatibilidade iPod/iPhone (P.138) .

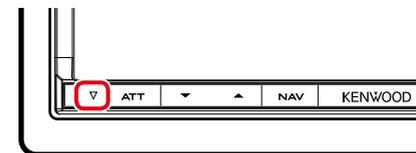
Mensagem de erro	Causa	Solução
Navigation Error. Please turn on power again later.	O erro de comunicação ocorreu devido a temperaturas extremamente baixas.	Ligue de novo a alimentação depois de aquecer o interior do carro.
Network is disconnected	Não foi estabelecida ligação à rede Wi-Fi.	Estabeleça a ligação à rede Wi-Fi.
Account Error	Iniciou sessão com a conta de convidado ou de administrador.	Para iniciar sessão no site Route Collector, utilize a conta de proprietário ou de utilizador e, em seguida, utilize a aplicação de armazenamento.
Your Dropbox and Kenwood accounts are not linked.	As informações da conta Dropbox não estão registadas como conta de início de sessão como Owner (Proprietário) ou User (Utilizador).	Inicie sessão no site Route Collector e registe a conta Dropbox

Reinicializar o sistema de navegação

Se o sistema de navegação ou o dispositivo ligado não funcionar correctamente, reinicialize o sistema de navegação.

1 Pressione o botão <Reset>.

A unidade retoma as definições de fábrica.



NOTA

- Retire o dispositivo USB antes de pressionar o botão <Reset>. Pressionar o botão <Reset> com o dispositivo USB ligado pode danificar os dados armazenados no dispositivo USB. Para saber como desligar o dispositivo USB, consulte a secção [Como reproduzir dados de suportes \(P.18\)](#).
- Quando liga o sistema de navegação depois da reinicialização, aparece o ecrã Initial SETUP (CONFIGURAÇÃO inicial). Consulte a secção [Configuração inicial \(P.14\)](#).

Anexo

Suportes e ficheiros reproduzíveis

Pode reproduzir vários tipos de suportes e de ficheiros neste sistema de navegação.

Lista de disco reproduzíveis

Tipos de disco	Padrão	Suporte	Observação
DVD	Vídeo DVD	○	
	Áudio DVD	×	
	DVD-VR	×	
	DVD-R*1	○	• Reprodução MP3/WMA/AAC/MPEG1/MPEG2/DivX • Reprodução Multi-fronteiras/Multi-sessões (A reprodução depende das condições de criação)
	DVD-RW	○	
	DVD+R	○	
	DVD+RW	○	
	DVD-R DL (Camada dupla)	○	Apenas formato vídeo
	DVD+R DL (Camada dupla)	○	
DVD-RAM	×		
CD	CD de música*1	○	CD-TEXT
	CD-ROM	○	• Reprodução MP3/WMA/AAC/MPEG1/MPEG2/DivX
	CD-R	○	
	CD-RW	○	• Suporta Multi-sessão. • Não suporta pacote de escrita.
	DTS-CD	○	
	CD vídeo (VCD)	○	
	Super CD vídeo	×	
	CD de imagens	×	
	CD-EXTRA	△	Só pode reproduzir a sessão de música do CD.
	HDCD	○	
	CCCD	×	
	Outros	Dualdisc (CD de um lado e DVD do outro)	×
Super CD áudio		△	Só reproduz o lado do CD.

*1 Incompatível com discos de 8 cm (3 polegadas).

○ : reprodução possível.

△ : reprodução parcialmente possível.

×

 : reprodução impossível.

NOTA

- Ao adquirir conteúdos compatíveis com DRM, verifique o código de registo em [DivX® VOD \(P.73\)](#). O código muda sempre que um ficheiro com o código apresentado é reproduzido e protegido contra cópias.
- O formato DivX só pode ser reproduzido a partir de um suporte de disco DVD.

● Utilização de DualDisc

Ao reproduzir um "DualDisc" nesta unidade, a superfície do disco que não é reproduzida pode ficar riscada ao inserir ou ejectar o disco. Como a superfície do CD de música não está conforme o padrão de CD, a reprodução é impossível.

(Um "DualDisc" é um disco que contém numa superfície sinais padrão DVD e na outra sinais de CD de música.)

● Sobre o formato do disco

O formato do disco deve ser um dos seguintes:

- ISO 9660 Nível 1/2

• Joliet

• Romeo

• Long file name

● Sobre ficheiros

São suportados os seguintes ficheiros áudio, vídeo e de imagem.

● Ficheiros áudio

• AAC-LC (.m4a)

• MP3 (.mp3)

• WMA (.wma)

• PCM linear (WAVE) (.wav)

*Apenas dispositivo de armazenamento em massa USB

NOTA

- Se as músicas de um CD normal e de outros sistemas de reprodução forem gravadas no mesmo disco, só o sistema de reprodução gravado primeiro é reproduzido.
- WMA e AAC abrangido por DRM, não pode ser reproduzido.
- Mesmo que os ficheiros áudio sejam compilados com as normas indicadas anteriormente, a reprodução pode ser impossível dependendo dos tipos ou condições dos suportes ou do dispositivo.
- Um manual online sobre ficheiros áudio está disponível no site www.kenwood.com/cs/ce/audiophile/. O manual online contém notas e informações detalhadas inexistentes neste manual. Certifique-se de que lê também o manual online.

● Ficheiros de vídeo

• MPEG1 (.mpg, .mpeg, .m1v)

• MPEG1 (.mpg, .mpeg, .m1v)

• DivX (.divx, .div, .avi)

*Apenas DVD

• H.264/MPEG-4 AVC (mp4, .m4v)

*Apenas dispositivo de armazenamento em massa USB

• WMV 9 (.wmv, .m2ts)

*Apenas dispositivo de armazenamento em massa USB

● Ficheiros de imagem

Só podem ser apresentados os ficheiros de imagem que estejam em dispositivos USB.

Não são suportados ficheiros guardados em suportes de disco.

• JPEG (.jpg, .jpeg)

• PNG (.png)

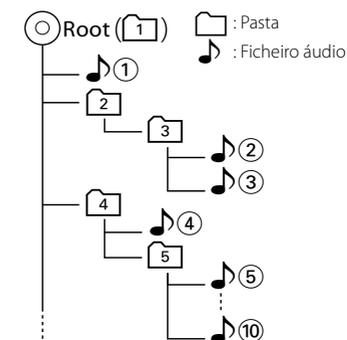
• BMP (.bmp)

NOTA

- BMP e PNG só podem ser definidos como fundos de ecrã.

● Ordem de reprodução dos ficheiros

No exemplo da hierarquia de pastas/ficheiros apresentada abaixo, os ficheiros são reproduzidos na ordem de ① a ⑩.



Compatibilidade iPod/iPhone

Os seguintes modelos podem ser ligados a este sistema de navegação.

Pode controlar um iPod/iPhone a partir deste sistema de navegação, ligando um iPod/iPhone (produto comercial) a um conector Dock, através de um cabo de ligação iPod opcional (KCA-iP202 ou KCA-iP102). A palavra "iPod" mencionada neste manual indica o iPod/iPhone ligado com o conector KCA-iP202/KCA-iP102 (acessório opcional).

Made for

- iPod nano (6th generation)
- iPod nano (5th generation)
- iPod nano (4th generation)
- iPod nano (3rd generation)
- iPod with video
- iPod classic
- iPod touch (4th generation)
- iPod touch (3rd generation)
- iPod touch (2nd generation)
- iPod touch (1st generation)
- iPhone 4S
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone

NOTA

- Para informações de conformidade sobre o software iPod/iPhone, aceda a www.kenwood.com/cs/ce/ipod/.
- Ao ligar o seu iPod/iPhone a esta unidade através de um cabo de ligação iPod opcional (KCA-iP202/KCA-iP102), pode alimentar o seu iPod/iPhone, bem como carregá-lo enquanto ouve música. Contudo, esta unidade tem de estar ligada.
- Se iniciar a reprodução depois de ligar o iPod, a música que estava a ser reproduzida pelo iPod é reproduzida primeiro. Neste caso, é apresentado "Reading" (A ler) sem indicar um nome de pasta, etc. A alteração do elemento de procura apresentará um título correcto, etc.
- Quando o iPod está ligado a esta unidade, é apresentado "KENWOOD" ou "✓" no iPod, para indicar que não pode operá-lo.

Compatibilidade com dispositivos USB

Pode utilizar um dispositivo de armazenamento em massa USB neste sistema de navegação.

As palavras "dispositivo USB" mencionadas neste manual indicam um dispositivo com memória flash e os leitores de áudio digital podem ser reconhecidos como armazenamento em massa.

● Sobre o sistema de ficheiros

O sistema de ficheiros deve ser um dos seguintes:

- FAT16
- FAT32

NOTA

- Quando o dispositivo USB está ligado a esta unidade, pode ser carregado através do cabo USB.
- Instale o dispositivo USB num local em que não prejudique uma condução segura.
- Não é possível conectar um dispositivo USB através de um hub USB e Multi Card Reader.
- Faça cópias de segurança dos ficheiros áudio utilizado nesta unidade. Os ficheiros podem ser apagados consoante as condições de funcionamento do dispositivo USB. Da nossa parte, não haverá lugar a qualquer compensação por danos decorrentes da perda dos dados armazenados.
- Não é fornecido nenhum dispositivo USB com a unidade. Deverá adquirir um dispositivo USB disponível no mercado.
- Quando ligar o dispositivo USB, recomendamos a utilização do CA-U1EX (opção). (Contudo, a corrente de alimentação máxima do CA-U1EX é de 500 mA.) Não é possível garantir uma reprodução normal caso não seja utilizado o cabo USB compatível.

Itens indicadores da barra de estado

Apresenta-se abaixo uma lista dos indicadores visualizados na barra de estado do ecrã. O estado actual deste sistema de navegação é indicado na barra.



Barra de estado

● Geral

ATT

O atenuador está activo.

DUAL

A função de zona dupla está activada.

TEL

Indica o estado da ligação da unidade mãos-livres Bluetooth.

- Branco: Ligado
- Cor-de-laranja: Desligado

LOUD

A função de controlo da sonoridade está activada.

● DVD/CD

FO-REP

Função de repetição da pasta activada.

IN

Está inserido um disco.

- Branco: Está um disco dentro da unidade.
- Cor-de-laranja: Erro no leitor de disco

VIDEO

Identifica o ficheiro de vídeo.

MUSIC

Identifica o ficheiro de música.

RDM

A função de reprodução aleatória está activada.

REP

A função de repetição está activada.

C-REP

A função de repetição de capítulo está activada.

T-REP

A função de repetição de título está activada.

● VCD

1chLL/2chLL

Identifica a saída de áudio esquerda do canal 1 ou 2.

1chLR/2chLR

Identifica a saída de áudio monofónica do canal 1 ou 2.

1chRR/2chRR

Identifica a saída de áudio direita do canal 1 ou 2.

1chST/2chST

Identifica a saída de áudio estéreo do canal 1 ou 2.

LL

Identifica a saída de áudio da esquerda.

LR

Identifica a saída de áudio monofónica.

RR

Identifica a saída de áudio da direita.

STEREO

Identifica a saída de áudio estéreo.

PBC

A função PBC está activada.

SVCD

Identifica o CD de Super Vídeo.

VER1

A versão VCD é 1.

VER2

A versão VCD é 2.

REP

A função de repetição está activada.

● **USB SD**

FO-REP

A função de repetição de pasta está activada.

VIDEO

Identifica o ficheiro de vídeo.

MUSIC

Identifica o ficheiro de música.

RDM

A função de reprodução aleatória está activada.

REP

A função de repetição está activada.

PLST

O modo de lista de reprodução está seleccionado.

● **iPod**

MUSIC

Identifica o ficheiro de música.

VIDEO

Identifica o ficheiro de vídeo.

RDM

A função de reprodução aleatória está activada.

A-RDM

A função de reprodução aleatória de álbum está activada.

REP

A função de repetição está activada.

● **Rádio digital**

Digital Radio

Rádio digital em recepção.

RDS

Está a ser recebido Radio Data System.

AUTO1

O modo de busca está definido para AUTO1.

AUTO2

O modo de busca está definido para AUTO2.

MANUAL

O modo de busca está definido para MANUAL.

MC

É apresentado o serviço em recepção.

- Branco: É recebido o componente principal.
- Cor-de-laranja: É recebido o componente secundário.

● **Sintonizador**

AUTO1

O modo de busca está definido para AUTO1.

AUTO2

O modo de busca está definido para AUTO2.

MONO

A função monofónica forçada está activada.

AF

A função de procura AF está activada.

EON

A estação Radio Data System está a enviar EON.

Lo.S

A função de busca local está activada.

NEWS

Está a decorrer a interrupção por boletim de notícias.

RDS

Indica o estado da estação Radio Data System quando a função AF está activada.

- Branco: Está a ser recebido Radio Data System.
- Cor-de-laranja: Não está a ser recebido Radio Data System.

MANUAL

O modo de busca está definido para MANUAL.

ST

Está a ser recebida uma transmissão estéreo.

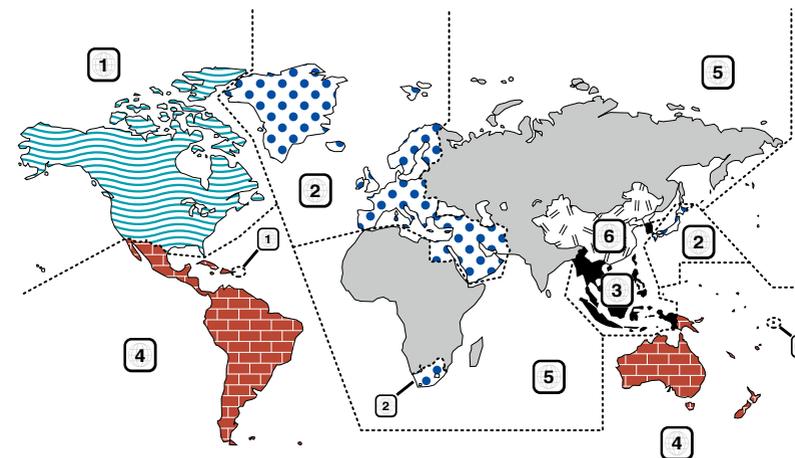
TI

Indica o estado de recepção das informações de trânsito.

- Branco: Esta a receber IT.
- Cor-de-laranja: Não está a receber IT.

Códigos de região no mundo

É atribuído um código de região aos leitores de DVD de acordo com o país ou área onde são comercializados, conforme indicado no mapa seguinte.



● **Marcas dos discos DVD**



Indica o número de uma região. Um disco com esta marca pode ser reproduzido em qualquer leitor de DVD.



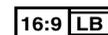
Indica o número de idiomas gravados em formato áudio. Podem ser gravados até 8 idiomas. Pode seleccionar o seu idioma preferido.



Indica o número de idiomas em que existem legendas gravadas. Podem ser gravados até 32 idiomas.



Se o DVD tiver cenas filmadas de vários ângulos, pode seleccionar o ângulo que prefere.



Indica o tipo de ecrã para a imagem. A marca à esquerda indica que uma imagem larga (16:9) está a ser visualizada numa televisão padrão com ecrã (4:3) com uma faixa sem nada no topo e no fundo do ecrã (letter box).

● **Marcas de regulação das operações**

Com este DVD, algumas funções desta unidade, como a função de reprodução, poderão sofrer restrições dependendo do local onde o DVD está a reproduzir. Neste caso, as seguintes marcas irão aparecer no ecrã. Para mais informações consulte o manual do disco.



● **Discos com período limitado de utilização**

Não deixe os discos com um período de utilização limitado nesta unidade. Se introduzir um disco que já tenha passado a validade, poderá não ser capaz de retirá-lo desta unidade.

Códigos de idioma DVD

Código	Idioma
aa	Afar
ab	Abkhaziano
af	Africânder
am	Amharico
ar	Árabe
as	Assamês
ay	Aymara
az	Azerbaijânês
ba	Bashkir
be	Bielorusso
bg	Búlgaro
bh	Bihari
bi	Bislama
bn	Bengalês, Bangla
bo	Tibetano
br	Bretão
ca	Catalão
co	Corso
cs	Checo
cy	Galês
da	Dinamarquês
de	Alemão
dz	Butanês
el	Grego
en	Inglês
eo	Esperanto
es	Espanhol
et	Estónio
eu	Basco
fa	Persa
fi	Finlandês
fj	Fiji
fo	Faroês
fr	Francês
fy	Frísio
ga	Irlandês
gd	Celta Escocês
gl	Galego
gn	Guarani
gu	Gujarati
ha	Hausa
he	Hebreu
hi	Hindu
hr	Croata
hu	Húngaro
hy	Arménio

Código	Idioma
ia	Interlingua
ie	Interlingue
ik	Inupiak
id	Indonésio
is	Islandês
it	Italiano
ja	Japonês
jv	Javanês
ka	Georgianês
kk	Kazakistanês
kl	Greenlandês
km	Cambodjano
kn	Kannada
ko	Coreano
ks	Cashmiranês
ku	Kurdistanês
ky	Kirguizanês
la	Latim
lb	Luxemburguês
ln	Lingala
lo	Laociano
lt	Lituanês
lv	Lapão, Latviano
mg	Malaguês
mi	Maori
mk	Macedónio
ml	Malayalam
mn	Mongolês
mo	Moldaviano
mr	Marathi
ms	Malaio
mt	Maltês
my	Burmanês
na	Nauru
ne	Nepalês
nl	Holandês
no	Norueguês
oc	Occitan
om	(Afan) Oromo
or	Oriya
pa	Punjabi
pl	Polaco
ps	Pashto, Pushto
pt	Português
qu	Quechua
rm	Reto-Romano

Código	Idioma
rn	Kirundi
ro	Romeno
ru	Russo
rw	Kinyarwanda
sa	Sânscrito
sd	Sindhi
sg	Sangho
sh	Servo-Croata
si	Singalês
sk	Eslovaco
sl	Eslovénio
sm	Samoanês
sn	Shona
so	Somalês
sq	Albanês
sr	Sérvio
ss	Siswati
st	Sesotho
su	Sundanese
sv	Sueco
sw	Swahili
ta	Tamil
te	Telugu
tg	Tajik
th	Tailandês
ti	Tigrinya
tk	Turkmanês
tl	Tagalog
tn	Setswana
to	Tongan
tr	Turco
ts	Tsonga
tt	Tatar
tw	Twi
uk	Ucraniano
ur	Urdu
uz	Uzbek
vi	Vietnamês
vo	Volapuk
wo	Wolof
xh	Xhosa
yo	Yoruba
zh	Chinês
zu	Zulu

Especificações

● Seção Monitor

Tamanho da imagem
: 6,95 polegadas (diagonal) panorâmica
: 156,6 mm (L) x 81,6 mm (A)

Sistema de visualização
: Painel transparente TN LCD

Sistema da unidade
: Sistema de matriz activa TFT

Número de pixels
: 1 152 000 (800H x 480V x RGB)

Pixels efectivos
: 99,99%

Disposição dos pixels
: Disposição em linha RGB

Luz de fundo
: LED

● Seção Leitor DVD

Conversor D/A
: 24 bits

Descodificador de áudio
: PCM linear/Dolby Digital/dts/MP3/WMA/AAC

Descodificador de vídeo
: MPEG1/ MPEG2/DivX

Modulação e vibração
: Abaixo do limite mensurável

Resposta de frequência
• 96 kHz : 20 – 20 000 Hz
• 48 kHz : 20 – 20 000 Hz
• 44,1 kHz : 20 – 20 000 Hz

Distorção harmónica total
: 0,008% (1 kHz)

Relação S/N (dB)
: 100 dB (vídeo DVD 96 kHz)

Gama dinâmica
: 100 dB (vídeo DVD 96 kHz)

Formato do disco
: Vídeo DVD/VIDEO-CD/CD-DA

Frequência de amostragem:
: 44,1/48/96 kHz

Número de bits de quantificação
: 16/20/24 bits

● Seção Interface USB

Padrão USB
: USB 2.0 alta velocidade

Sistema de ficheiros
: FAT 16/ 32

Corrente de fornecimento de energia máxima
iPod/iPhone: CC 5 V \pm 1 A
USB: CC 5 V \pm 500 mA

Conversor D/A
: 24 bits

Descodificador de vídeo
: MPEG1/MPEG2/MPEG4/WMV/H.264

Descodificador de áudio
: MP3/WMA/AAC/WAV

● SD

Norma SD
: SD/ SD-HC

Sistema de ficheiros compatível
: FAT 12/16/32

Capacidade
: 32 GB, máximo

Descodificador de vídeo
: MPEG1/MPEG2/MPEG4/WMV/H.264

Descodificador de áudio
: MP3/WMA/AAC/WAV

● Seção Rede

uPnp
: Controlador multimídia/Servidor multimídia/Leitor multimídia/Media Renderer

Descodificador de vídeo
: MPEG1/MPEG2/MPEG4/WMV/H.264

Descodificador de áudio
: MP3/WMA/AAC/WAV

● Seção Wi-Fi

Norma IEEE
: 802.11b/g/n

Suporte de segurança
: WEP de 64/128 bits / WPA & WPA2

Gama de frequência
: 2,401 – 2,483 GHz

Velocidades de transferência (máx.)
: 802,11n (150 Mbps) / 802,11g (54 Mbps) / 802,11b (11 Mbps)

Alimentação de saída
: 16 – 18 dBm (CCK), 13 – 15 dBm (OFDM)

● Seção Bluetooth

Tecnologia
: Bluetooth Ver.4.0 Certified

Frequência
: 2,402 – 2,480 GHz

Alimentação de saída
: +4 dBm (máx.), 0 dBm (méd.), classe de potência 2

Alcance máximo de comunicação
: Linha de visão aprox. 10 m (32.8 ft)

Perfil

- HFP (Hands Free Profile)
- SPP (Serial Port Profile)
- A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
- AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile)
- OPP (Object Push Profile)
- PBAP (Phonebook Access Profile)
- Suporte Multiperfil

● Seção DSP

Equalizador gráfico
Banda: 13 bandas
Frequência (BAND1 – 13)
: 62,5/100/160/250/400/630/1k/1,6k/2,5k/4k/6,3k/10k/16k Hz

Ganho
: -9/-8/-7/-6/-5/-4/-3/-2/-1/0/1/2/3/4/5/6/7/8/9 dB

X'over

Filtro passa-alto dianteiro/traseiro
Frequência: Passagem, 30/ 40/ 50/ 60/ 70/ 80/ 90/ 100/ 120/ 150 / 180/ 220/ 250 Hz
Inclinação: -6/-12/-18/-24 dB/Oct.

Filtro passa-baixo de subwoofer
Frequência: 30/ 40/ 50/ 60/ 70/ 80/ 90/ 100/ 120/ 150/ 180/ 220/ 250 Hz, Passagem
Inclinação: -6/-12/-18/-24 dB/Oct.

Posição

Atraso do subwoofer frontal/traseiro
: 0 – 610 cm (passo 2 cm)

Ganho
: -8 – 0 dB

Nível do subwoofer
: -50 – +10 dB

● Seção Sintonizador FM

Gama de frequência (passo)
: 87,5 MHz – 108,0 MHz (50 kHz)

Sensibilidade útil (S/N : 26 dB)
: 0,63 μ V/75 Ω

Sensibilidade de silenciamento (S/N : 46 dB)
: 15,2 dBf (1,6 μ V/ 75 Ω)

Resposta de frequência (\pm 3,0 dB)
: 30 Hz – 15 kHz

Relação S/N (dB)
: 75 dB (MONO)

Selectividade (\pm 400 kHz)
: acima de 80 dB

Separação estéreo
: 45 dB (1 kHz)

● Seção Sintonizador AM

Gama de frequência (passo)
LW : 153 – 279 kHz (9 kHz)
MW : 531 – 1611 kHz (9 kHz)

Sensibilidade utilizável
MW : 25 μ V
LW : 45 μ V

● Seção DAB

Gama de frequência
BANDA L: 1452,960 – 1490,624 (MHz)
BANDA III: 174,928 – 239,200 (MHz)

Sensibilidade
: -100 dBm

Relação S/N (dB)
: 90 dB

● Seção Conector da antena digital

Tipo de conector
: SMB

Tensão de saída (11 – 16 V)
: 14,4 V

Corrente máxima
: < 100 mA

● Seção Vídeo

Sistema de cor da entrada de vídeo externa
: NTSC/PAL

Nível de entrada de vídeo externo (RCA/minificha)
: 1 Vp-p/75 Ω

Nível de entrada máx. de áudio externo (RCA/minificha)
: 2 V/25 k Ω

Nível de saída de vídeo (fichas RCA)
: 1 Vp-p/75 Ω

Nível de saída vídeo (fichas RCA)
: 1 Vp-p/75 Ω

Nível de saída de áudio (minificha)
: 1,2 V/10 k Ω

● Seção Áudio

Potência máxima (dianteira e traseira)
: 50 W x 4

Potência em toda a banda (dianteira e traseira) (4 Ω , 14,4 V, 1% THD)
: 22 W x 4

Nível de pré-saída (V)
: 5 V/10 k Ω

Impedância de pré-saída
: \leq 80 Ω

Impedância de altifalante
: 4 – 8 Ω

● Secção Navegação

Receptor

: Receptor GPS de alta sensibilidade

Frequência de recepção

: 1575,42 MHz (código C/A)

Tempos de aquisição

A frio: 26 segundos (tip)

(Todos os satélites a -130 dBm sem ajuda)

Taxa de actualização

: 1/segundo, contínuo

Precisão

Posição: <2,5 metros, CEP, a -130 dBm

Velocidade: 0,1 m/seg RMS

Método de posicionamento

: GPS

Antena

: Antena de GPS externa

● Geral

Tensão de operação

: 14,4 V (10,5 – 16 V admissível)

Consumo máximo de corrente

: 10 A

Dimensões de instalação (L x A x P)

: 182 x 112 x 163 mm

Amplitude da temperatura de funcionamento

: -10 °C – +60 °C

Peso

: 2,6 kg

NOTA

- Apesar de os pixels efectivos para o painel de cristal líquido serem 99,99% ou mais, 0,01% dos pixels poderão não acender ou podem acender incorrectamente.

As especificações podem ser alteradas sem prévia notificação.

Marcas comerciais

- A marca da palavra e o logótipo Bluetooth são propriedade da Bluetooth SIG, Inc. e qualquer utilização de tais marcas pela JVC KENWOOD Corporation está licenciada. Outras marcas registadas e nomes de marcas são dos respectivos proprietários.



- The "AAC" logo is a trademark of Dolby Laboratories.



- Microsoft and Windows Media are either registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.



- "Made for iPod" and "Made for iPhone" mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod or iPhone, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPod, iPhone, or iPad may affect wireless performance.



- iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

- iTunes is a trademark of Apple Inc.

-  is a trademark of DVD Format/Logo Licensing Corporation registered in the U.S., Japan and other countries.



- This item incorporates copy protection technology that is protected by U.S. patents and other intellectual property rights of Rovi Corporation. Reverse engineering and disassembly are prohibited.

- Fabricado sob licença da Dolby Laboratories. "Dolby" e o símbolo DD são marcas comerciais da Dolby Laboratories.



- Manufactured under license under U.S. Patent Nos: 5,956,674; 5,974,380; 6,487,535 & other U.S. and worldwide patents issued & pending. DTS, the Symbol, & DTS and the Symbol together are registered trademarks & DTS 2.0 Channel is a trademark of DTS, Inc. Product includes software. © DTS, Inc. All Rights Reserved.



- DAB+



- Wi-Fi is a registered trademark of the Wi-Fi Alliance.



- Google, the Google logo, Android, Gmail, and YouTube are trademarks of Google Inc.

- SDHC Logo is a trademark of SD-3C, LLC.



- Twitter is a registered trademark of Twitter, Inc.

- Facebook® is a registered trademark of Facebook Inc.

- INRIX is a registered trademark of INRIX, Inc.

- Nuance is a registered trademark of Nuance Communications, Inc.

- "aupeo" is a trade mark of Aupeo Ltd.

- Dropbox is a trademark of Dropbox Inc.

- SOBRE O VÍDEO DIVX: DivX® é um formato de vídeo digital criado pela DivX, LLC, uma subsidiária da Rovi Corporation. Este é um dispositivo oficial DivX Certified® que reproduz vídeos DivX. Para mais informação e ferramentas de software para converter os seus ficheiros em vídeo DivX, visite divx.com.

- SOBRE O VÍDEO-ON-DEMAND DIVX: Este dispositivo DivX Certified® deve ser registado para a reprodução de filmes de Video-on-Demand (VOD) DivX. Para obter o seu código de registo, localize a secção VOD DivX no menu setup do seu dispositivo. Para mais informação sobre como efectuar o seu registo, aceda a vod.divx.com.

- DivX®, DivX Certified® and associated logos are trademarks of Rovi Corporation or its subsidiaries and are used under license.



Precauções de segurança

- Marcação de produtos que utilizam laser

**CLASS 1
LASER PRODUCT**

A etiqueta é presa no chassis/estojo e indica que o componente utiliza raios laser, classificados como sendo de Classe 1. Isto significa que o aparelho está a usar raios laser que são de uma classe mais fraca. Não há perigo de radiação maléfica fora do aparelho.

- Informação sobre a forma de deitar fora Velho Equipamento Eléctrico, Electrónico e baterias (aplicável nos países da UE que adoptaram sistemas de recolha de lixos separados)

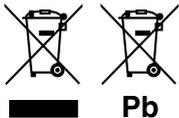
Produtos e baterias com o símbolo (caixote do lixo com um X) não podem ser deitados fora junto com o lixo doméstico.

Equipamentos velhos eléctricos, electrónicos e baterias deverão ser reciclados num local capaz de o fazer bem assim como os seus subprodutos.

Contacte as autoridades locais para se informar de um local de reciclagem próximo de si.

Reciclagem e tratamento de lixo correctos ajudam a poupar recursos e previnem efeitos prejudiciais na nossa saúde e no ambiente.

Nota: O símbolo "Pb" abaixo do símbolo em baterias indica que esta bateria contém chumbo.



- Sobre o W02-5617 (adaptador de Wi-Fi® USB)

O adaptador de Wi-Fi está encaixado nesta unidade quando é expedido da fábrica. Quando retirar o adaptador, guarde-o num local seguro.



Declaração de conformidade relativa à Directiva EMC 2004/108/CE

Declaração de conformidade relativa à Directiva R&TTE 1999/5/CE

Fabricante:

Kenwood Corporation

3-12, Moriyacho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa 221-0022, JAPÃO

Representante na UE:

Kenwood Electronics Europe BV

Amsterdamseweg 37, 1422 AC UITHOORN, Holanda

English

Hereby, JVC KENWOOD declares that this unit DNN9230DAB is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Français

Par la présente JVC KENWOOD déclare que l'appareil DNN9230DAB est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Par la présente, JVC KENWOOD déclare que ce DNN9230DAB est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions de la directive 1999/5/CE qui lui sont applicables.

Deutsch

Hiermit erklärt JVC KENWOOD, dass sich dieser DNN9230DAB in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG befindet. (BMW)

Hiermit erklärt JVC KENWOOD die Übereinstimmung des Gerätes DNN9230DAB mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Festlegungen der Richtlinie 1999/5/EG. (Wien)

Nederlands

Hierbij verklaart JVC KENWOOD dat het toestel DNN9230DAB in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

Bij deze verklaart JVC KENWOOD dat deze DNN9230DAB voldoet aan de essentiële eisen en aan de overige relevante bepalingen van Richtlijn 1999/5/EC.

Italiano

Con la presente JVC KENWOOD dichiara che questo DNN9230DAB è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Español

Por medio de la presente JVC KENWOOD declara que el DNN9230DAB cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

Português

JVC KENWOOD declara que este DNN9230DAB está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Polska

JVC KENWOOD niniejszym oświadcza, że DNN9230DAB spełnia zasadnicze wymogi oraz inne istotne postanowienia dyrektywy 1999/5/EC.

Český

JVC KENWOOD tímto prohlašuje, že DNN9230DAB je ve shodě se základními požadavky a s dalšími příslušnými ustanoveními Nařízení vlády č. 426/2000 Sb.

Magyar

Alulírott, JVC KENWOOD, kijelenti, hogy a jelen DNN9230DAB megfelel az 1999/5/EC irányelvben meghatározott alapvető követelményeknek és egyéb vonatkozó előírásoknak.

Svenska

Härmed intygar JVC KENWOOD att denna DNN9230DAB står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

Suomi

JVC KENWOOD vakuuttaa täten että DNN9230DAB tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

Slovensko

S tem JVC KENWOOD izjavlja, da je ta DNN9230DAB v skladu z osnovnimi zahtevami in ostalimi ustreznimi predpisi Direktive 1999/5/EC.

Slovensky

Spoločnosť JVC KENWOOD týmto vyhlasuje, že DNN9230DAB spĺňa základné požiadavky a ďalšie príslušné ustanovenia Direktívy 1999/5/EC.

Dansk

Undertegnet JVC KENWOOD erklærer herved, at følgende udstyr DNN9230DAB overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Ελληνικά

ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ JVC KENWOOD ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ ΔΝΝ9230DAB ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.

Eesti

Sellela kinnitab JVC KENWOOD, et see DNN9230DAB vastab direktiivi 1999/5/EC põhiliste nõudmiste ja muudele asjakohastele määrustele.

Latviešu

Ar šo, JVC KENWOOD, apstiprina, ka DNN9230DAB atbilst Direktīvas 1999/5/EC galvenajām prasībām un citiem tās nosacījumiem.

Lietuviška

Šiuo, JVC KENWOOD, pareiškia, kad šis DNN9230DAB atitinka pagrindinius Direktyvos 1999/5/EB reikalavimus ir kitas svarbias nuostatas.

Malti

Hawnhekk, JVC KENWOOD, jidjkljara li dan DNN9230DAB jikkonforma mal-ftigijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Direttiva 1999/5/EC.

Українська

Компанія JVC KENWOOD заявляє, що цей виріб DNN9230DAB відповідає ключовим вимогам та іншим пов'язаним положенням Директиви 1999/5/EC.

Norsk

JVC KENWOOD erklærer herved at enheten DNN9230DAB oppfyller grunnleggende krav og andre bestemmelser i direktiv 1999/5/EF.

Türkçe

Bu vesileyle JVC KENWOOD, DNN9230DAB ünitesinin, 1999/5/EC Direktifinin başlıca gereksinimleri ve diğer ilgili hükümleri ile uyumlu olduğunu beyan eder.

DAB+
Digital Audio Broadcasting



KENWOOD